

華文課本

4

緬甸版 第四冊 二年級(下)



漢字瑰寶 文化傳承

本會職司海外僑民教育工作，為協助僑社傳承中華文化，長年來研編正體字教材，作為海外華裔青年學習華語文及僑校推廣華文教育之用。「正體字」歷經長久發展，形、音、義多已定型，大體符合六書構字原則，且約八成左右為「形聲」字，其「部首表義」及「聲旁表音」的特性，有助於學習者輕鬆習得漢字，收到事半功倍之效果。正體字肩負五千年中華文化傳承與傳播的任務，現存古籍均使用正體字印刷，習得正體字，不僅可跨越橫向空間障礙，更可突破縱向時空壁壘，悠遊於不同時空背景之華語文世界，領略蘊藏其中的豐沛人文思想與智慧結晶；另正體字結構勻稱、形體優美，可發展出千姿百態的書體風範，成為一門獨特的藝術樣式，可謂既含學理，又兼藝術。

根據我國中央研究院院士鄭錦全博士研究指出，一般人對於一種語言所能掌握運用的詞語數量最多可達八千字；而中國大陸發表的簡化字僅2,235字，包含482個獨立的簡化字（如：笔/筆、车/車、风/風等），以及由簡化偏旁（共14個，如讠/言、饣/食、纟/糸等）、獨立簡化字所衍生之1,753個字（如軋/軋、识/識、讽/諷、绉/縐等），涵蓋面有限，且簡化字又「臆造新體」，破壞漢字形音義合一的特質，學者李鑒教授即指出簡化字形成「偏旁簡化不能全部類推」、「符號取代偏旁並無定則」、「個體簡化字偏旁不能類推」、「同音兼代紊亂漢字系統」、「既已簡化又有例外」、「任意省簡破壞字構之合理性」等學術研究與文字運用上的亂象，不利「古文字學」、「沿革地理學」、「歷史學」的研究，以及造成文字運用上簡繁轉換的混亂等影響。

雖然目前全球使用正體字與簡化字人口比例消長，海外華語文學習者在實際應用上需與世界接軌，但無論從提高學習效率、認識文化歷史、學習傳統文化、厚植文化底蘊、創造文化創造力、連結東亞文明、介入全球文化前景或者是一種美學欣賞的角度，正體字的學習都是非常有意義，且有其重要性與必要性。本會盼藉由「鞏固正體字，對照簡化字」之方式，以發行正簡對照教材之務實作法，順應海外教學趨勢，鼓勵先學正體字，再習兼識正簡，以正體字為載體，繼續創造最大的文化價值。



序 言

海外僑教工作的推展攸關中華文化傳承，本會常年致力開發各類循序漸進之華文教材，期能提昇海外僑校教學能量，傳遞臺灣多元文化內涵。隨著緬甸社會改革開放，當地僑校建議本會比照「華文（泰北版）」開發模式，編寫切合所需之專屬教材，爰本會於2015年特委請國立臺北教育大學羅前副教授秋昭邀集李春霞、胡曉英、蔡婉君、劉綵荷等5位華語文專業人士協同編撰，以「華文（泰北版）」為藍本，配合緬甸地區環境加以改寫，並視學習階段穿插當地人文風俗、歷史文化，以及臺灣多元文化之介紹，引導學習者學習華語文的興趣，增進對臺灣社會之認識。

全套教材計編寫12冊，每冊收錄12課課文，另編寫3課複習課文，作為程度較好學生的補充教材。另為使教材內容更臻完備，編輯團隊特於2016年1月間前往緬甸東枝、臘戍、曼德勒、眉苗、密支那、仰光等地進行示範教學活動，並蒐集當地教師回饋意見，復就課文內容進行微調，字斟句酌，俾使教材易讀且易學。

海外僑教工作經緯萬端，未來本會將廣續秉持精益求精的理念，充實緬甸地區各項教學資源，提昇在地教學技能，建立臺灣正體字華語文教學優良品牌，達成語文教育肩負傳承文化內涵之使命。

僑務委員會



編者的話

前言

「教學」是「教」和「學」的過程。教學中需要有稱職的老師；認真的學生；好用的教材和生動的教學法。

緬甸華人從過去到現在，一直努力教導下一代孩子學習華語文，一方面多一種語言能力，一方面傳承優美的中華文化。數十年來，緬甸僑校大都使用國編版的「國語課本」，在國編版課本絕版以後，學生只能用黑白影印的書本，缺乏色彩，不易引起學習興趣，十分可惜。僑委會一直有意為緬甸編一套適合當地兒童使用的華語文教科書，如今願望成真，即將有一套圖文並茂的華語文課本呈現在各位面前了，這真是一件令人興奮的大事。

編輯理念

1. 符合語文學習原則

本教材每一冊皆有「課文」和「語文天地」，語文天地除了加強字、詞、句的練習，同時注重說話和書寫能力，包括「對話練習」、「筆順」、「閱讀」和「寫作指導」等。課文的文體，包括：詩歌、童話、寓言、記敘文、說明文、應用文等，讓孩子在閱讀中，同時學習各種文體的寫作方法。

2. 符合兒童心理發展

本教材在取材上，符合兒童認知的過程，從個人到家庭、學校、社會，學習行為規範，建立正確觀念，由淺入深，由易而難。

3. 符合當地的需求

語文教材除了學習語文表達能力，同時藉著課文，要學生認識自己的國家、民俗文化等，於是每一冊課文編寫三課有關緬甸的歷史、地理、生活習慣、節日等課文，讓學生從課文中，認識自己的國家，增加信心，並且把美麗的家園介紹給海外朋友。



教材結構

1. 本教材是以過去國立編譯館編寫的「國語課本」為主要課文，另外每一冊的第四、八、十二課，放入有關緬甸的教材，符合兒童生活環境，豐富教材內容。
2. 依據緬甸華校上課時數及華人學生背景，每一冊包括十二課課文，以及三個複習，複習中各放入一篇小文章做為閱讀教材，提供老師彈性使用。
3. 第一冊到第六冊每一課均有：課文、語文天地、對話練習、筆順。第七冊開始少了筆順及對話練習，增加閱讀與寫作指導。
4. 本教材前八冊課文漢語拼音和注音符號並列，第九、十冊只有注音符號，第十一、十二冊課文則完全沒有任何標音符號，這種安排是為了解接初中教材。
5. 各冊教材中均在生字表裡，列入相關簡化字，以兼融並蓄方式呈現教材。
6. 複習內容有：介紹漢字的特色、認識語文常識，以及培養閱讀與寫作能力。
7. 本教材每一課生字，約在十一個字左右，學會十二冊則可以識得漢字一千八百字左右，這已經達到自行閱讀的能力了。
8. 每一冊課文目錄都標上緬文，讓學習者可以很快認識本冊課文主題，引發學習興趣。而課文中出現有關緬文音譯的文字，也加註緬文，以方便閱讀。
9. 課本以全彩方式呈現，學生不但可以讀到精美的文章，還可以觀賞美麗圖畫，增加審美觀的建立。
10. 緬甸華文教材，除了課本十二冊以外，還配合課本，編有「習作」及「教師手冊」。習作是提供學生練習所用，以達到學以致用的目的。教師手冊是為老師編寫的，內容豐富，可以提供教師備課之用。





本冊特色

1. 本冊12課課文，內容增加了一些具有思考性的短文，如：「雙手和大腦」，認識手腦並用的重要；「截竿進城」、「披著羊皮的狼」、「小老鼠救獅子」等寓言故事；有關緬甸的教材有「我喜歡抹香木粉」、「美麗的柚木橋」，以及從緬甸小學課本裡直譯出來的「披著羊皮的狼」等等。
2. 課文形式有詩歌的「雙手和大腦」、「家」、「農家樂」；有寓言，還有簡單的記敘文等，以符合低年級的認知能力和學習興趣。
3. 本冊一共學習143個生字，大都是簡易而且常用的生字。

結語

僑委會精心設計了本教材，希望學生學得快，老師教得好，編者謝謝僑委會對教材的用心指導，也謝謝曾經協助我們的先進學者們，倘有不盡理想之處，也請不吝指教。



目錄



第一課	山羊長大了一歲	8
第二課	雙手和大脑	14
第三課	一顆種子	20
第四課	我喜歡抹香木粉	26
複習一	閱讀：認識同學	32
第五課	截竿進城	38
第六課	紅花與眼花	44
第七課	我有一本字典	50





第八課

披著羊皮的狼

ဆိတ်သားရေခြံဝံပလွေ

56

複習二

閱讀：家

ဖတ်ရန်: အိမ်

62

第九課

小老鼠救獅子

ကြွက်ကလေး ခြင်္သေ့ပညာပေး

68

第十課

農家樂

လယ်သမားဘဝပျော်စရာ

74

第十一課

螞蟻和蚱蜢

ပုရွက်ဆိတ်နှင့် ကျိုင်းကောင်

80

第十二課

美麗的柚木橋

လှပသောကျွန်းတံတား

86

複習三

閱讀：拜年

ဖတ်ရန်: နှစ်သစ်ကတော့ဆုတောင်း

92

索引

98



第一課

dì yī kè

山羊長大了
shān yáng zhǎng dà le

小山羊到河邊去喝水，
xiǎo shān yáng dào hé biān qù hē shuǐ

從水裡看見自己的倒影。
cóng shuǐ lǐ kàn jiàn zì jǐ de dào yǐng

小山羊看見自己的頭上
xiǎo shān yáng kàn jiàn zì jǐ de tóu shàng

有了一對小角，下巴長出一
yǒu le yí duì xiǎo jiǎo xià bā zhǎng chū yí

些小鬍子，小山羊高興的跳
xiē xiǎo hú zi xiǎo shān yáng gāo xìng de tiào

起舞來。
qǐ wǔ lái

小山羊到山裡，遇見了
xiǎo shān yáng dào shān lǐ yù jiàn le

鹿公公，對鹿公公說：「你看
lù gōng gong duì lù gōng gong shuō nǐ kàn

我，像你一樣，長出一對角，
wǒ xiàng nǐ yí yàng zhǎng chū yí duì jiǎo

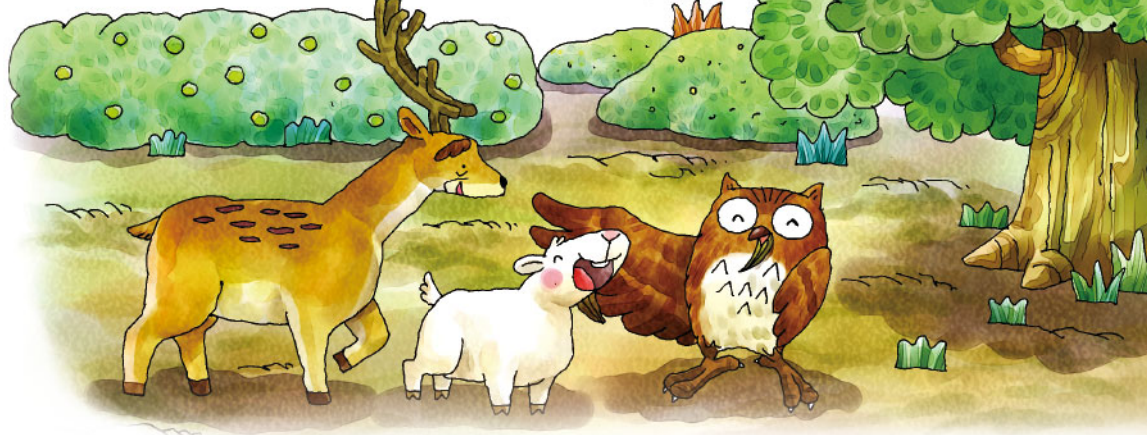
我要變成強壯的大山羊了。」
wǒ yào biàn chéng qiáng zhuàng de dà shān yáng le

倒影
dào yǐng

小角
xiǎo jiǎo

下巴
xià bā

一些
yí xiē



小^{ㄒㄩㄠˇ}山^{ㄕㄨㄢ}羊^{ㄩㄥ}看^{ㄎㄢ}見^{ㄐㄧㄢˋ}了^{ㄌㄜˊ}貓^{ㄇㄠ}伯^{ㄅㄛ}伯^{ㄅㄛ}，
xiǎo shān yáng kàn jiàn le māo bō bo

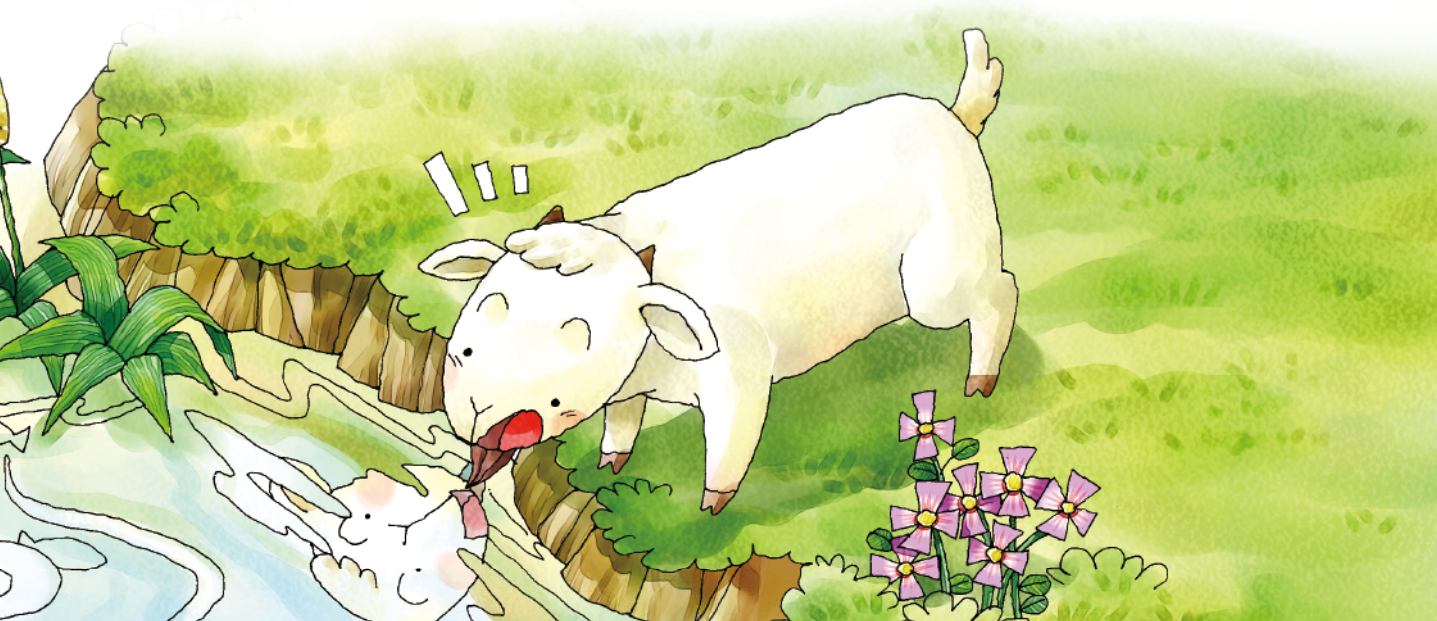
也^{ㄧㄝˇ}高^{ㄍㄠ}興^{ㄒㄩㄥ}的^{ㄉㄜˊ}對^{ㄉㄨㄟˋ}貓^{ㄇㄠ}伯^{ㄅㄛ}伯^{ㄅㄛ}說^{ㄕㄨㄞˋ}：「你^{ㄋㄧ}看^{ㄎㄢ}，
yě gāo xìng de duì māo bō bo shuō nǐ kàn

我^{ㄨㄛˇ}，我^{ㄨㄛˇ}像^{ㄒㄩㄤˋ}你^{ㄋㄧ}一^ㄧ樣^{ㄧㄤˋ}，長^{ㄓㄤˇ}出^{ㄔㄨ}鬍^{ㄏㄨ}子^{ㄗㄧ}，
wǒ wǒ xiàng nǐ yí yàng zhǎng chū hú zi

我^{ㄨㄛˇ}要^{ㄧㄠˋ}變^{ㄅㄧㄢˋ}成^{ㄔㄥˊ}大^{ㄉㄚˊ}山^{ㄕㄨㄢ}羊^{ㄩㄥ}了^{ㄌㄜˊ}。」
wǒ yào biàn chéng dà shān yáng le

小^{ㄒㄩㄠˇ}山^{ㄕㄨㄢ}羊^{ㄩㄥ}很^{ㄏㄣˇ}高^{ㄍㄠ}興^{ㄒㄩㄥ}，自^{ㄗㄧ}己^{ㄐㄧ}快^{ㄎㄨㄞˋ}，
xiǎo shān yáng hěn gāo xìng zì jǐ kuài

要^{ㄧㄠˋ}變^{ㄅㄧㄢˋ}成^{ㄔㄥˊ}大^{ㄉㄚˊ}山^{ㄕㄨㄢ}羊^{ㄩㄥ}了^{ㄌㄜˊ}。
yào biàn chéng dà shān yáng le



跳^{ㄊㄧㄠ}舞^{ㄨˇ}
tiào wǔ

遇^{ㄩˋ}見^{ㄐㄧㄢˋ}
yù jiàn

鹿^{ㄌㄨˊ}
lù

壯^{ㄓㄨㄤˋ}
zhuàng

伯^{ㄅㄛ}伯^{ㄅㄛ}
bō bo



語_{ㄌㄩˇ}文_{ㄨㄣˊ}天_{ㄊㄩㄢˊ}地_{ㄉㄧˋ}



讀_{ㄉㄨˊ}一_ㄟ讀_{ㄉㄨˊ}

倒

ㄉㄠˋ：倒_{ㄉㄠˋ}影_{ㄩㄥˇ}、倒_{ㄉㄠˋ}退_{ㄊㄨㄟˋ}

ㄉㄠˋ：倒_{ㄉㄠˋ}下_{ㄒㄩㄚˋ}、跌_{ㄉㄨㄟˋ}倒_{ㄉㄠˋ}



角_{ㄐㄩㄥˋ}：一_ㄟ角_{ㄐㄩㄥˋ}、長_{ㄓㄨㄥˊ}角_{ㄐㄩㄥˋ}

巴_{ㄅㄚ}：下_{ㄒㄩㄚˋ}巴_{ㄅㄚ}、巴_{ㄅㄚ}士_{ㄕㄨˋ}



些_{ㄒㄩㄝ}：一_ㄟ些_{ㄒㄩㄝ}、有_{ㄩˇ}些_{ㄒㄩㄝ}

遇_{ㄩˋ}：遇_{ㄩˋ}見_{ㄐㄩㄢˋ}、遇_{ㄩˋ}到_{ㄉㄠˋ}

鹿_{ㄌㄨˋ}：花_{ㄏㄨㄚˊ}鹿_{ㄌㄨˋ}、小_{ㄒㄩㄚㄛˋ}鹿_{ㄌㄨˋ}





句_子練_習

遇_見



① 我_在路_上遇_見了老_師。

② 山_羊在_橋上_遇見_了小_鹿。

一_對

① 小_美買_了一_對漂_亮的洋_娃娃_娃。

② 爸_爸說_我和_弟弟_是一_對寶_寶。

倒_影



① 水_裡有_山的_倒影_影。

② 我_在河_邊看_見自_己的_倒影_影。

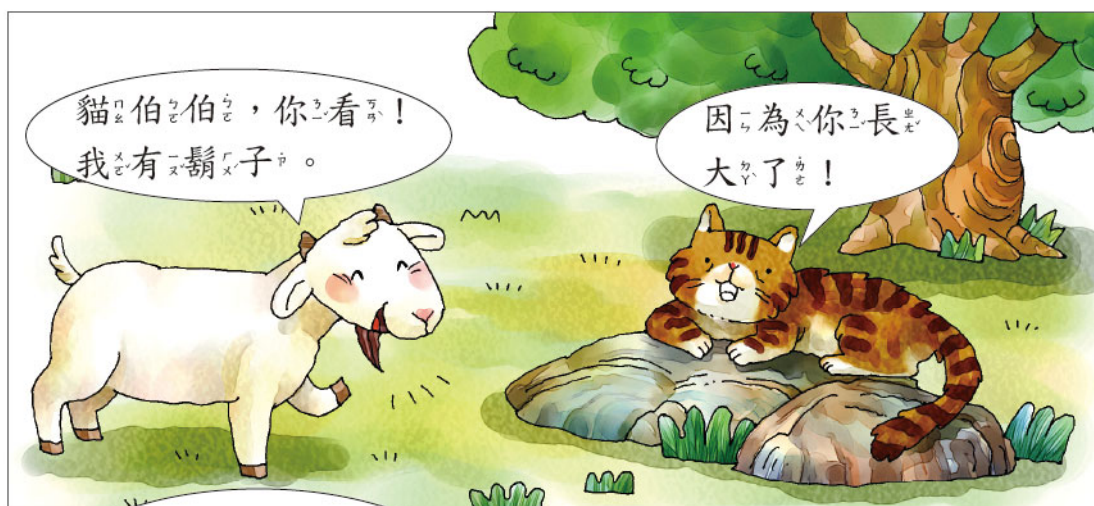
變_成

① 小_羊長_出鬍_子，變_成大_羊了。

② 小_象長_出象_牙，變_成大_象了。



對話練習



筆順

倒 丿 丨 亅 𠂇 𠂇 𠂇 𠂇 𠂇 倒 倒

角 丿 ㄣ 𠃊 角 角 角 角

巴 ㇇ ㇇ ㇇ 巴

些 丨 丨 丨 止 止 此 此 些

舞 丿 ㄣ ㄣ 𠂇 𠂇 𠂇 𠂇 𠂇 𠂇 𠂇 𠂇 𠂇 𠂇 舞 舞 舞 舞 舞

遇 丨 冂 日 日 日 𠂇 𠂇 𠂇 𠂇 遇 遇 遇 遇

鹿 丶 丶 广 广 广 广 广 广 鹿 鹿

壯 丨 丨 𠂇 𠂇 𠂇 壯 壯

伯 丿 丨 丨 𠂇 伯 伯 伯



正體字 簡化字

壯

壮

第二課

dì èr kè

雙手和大腦
shuāng shǒu hàn dà nǎo

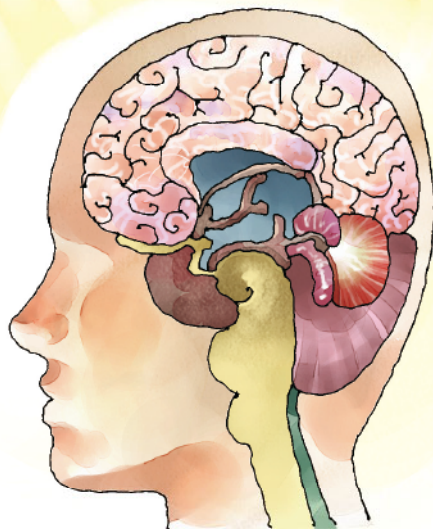


人_レ有_一兩_カ件_ハ寶_ヲ，
rén yǒu liǎng jiàn bǎo

雙手_ハ和_ハ大_カ腦_ヲ。
shuāng shǒu hàn dà nǎo

巧_ク妙_ク的_ハ雙手_ハ會_ハ做_ハ事_ヲ，
qiǎo miào de shuāng shǒu huì zuò shì

聰_チ明_ミ的_ハ大_カ腦_ヲ會_ハ思_シ考_{カウ}。
cōng míng de dà nǎo huì sī kǎo

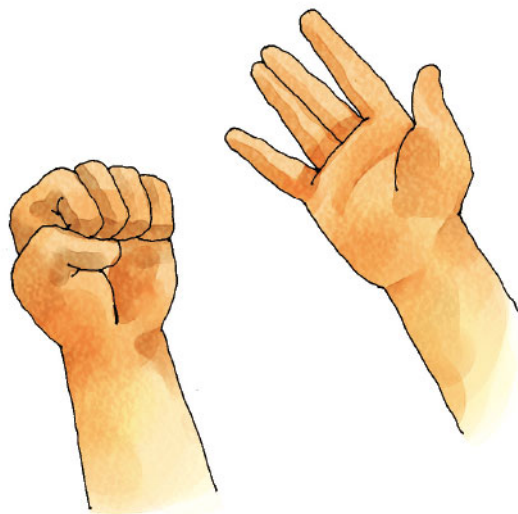


人_レ有_一兩_カ件_ハ寶_ヲ，
rén yǒu liǎng jiàn bǎo

雙手_ハ和_ハ大_カ腦_ヲ。
shuāng shǒu hàn dà nǎo

動_ウ手_ハ不_レ動_カ腦_ヲ，
dòng shǒu bù dòng nǎo

事_ハ情_ク一_ハ定_カ做_ハ不_レ好_ハ。
shì qíng yí dìng zuò bù hǎo





動手又動腦，
dòng shǒu yòu dòng nǎo

創造成果才美好。
chuàng zào chéng guǒ cái měi hǎo



人有一兩件寶，
rén yǒu liǎng jiàn bǎo

雙手和大腦。
shuāng shǒu hàn dà nǎo

多用雙手和大腦，
duō yòng shuāng shǒu hàn dà nǎo

生活快樂沒煩惱。
shēng huó kuài lè méi fán nǎo



創造

chuàng zào

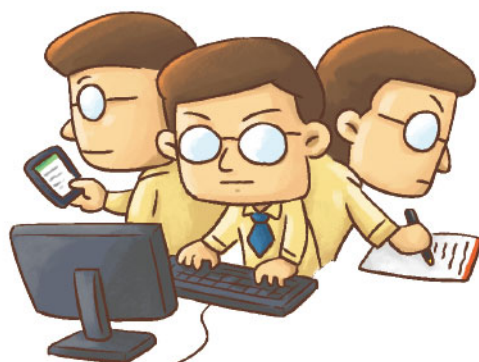
煩惱

fán nǎo

語_{ㄌㄩˇ}文_{ㄨㄣˊ}天_{ㄊㄩㄢˊ}地_{ㄉㄧˋ}



讀_{ㄉㄨˊ}——讀_{ㄉㄨˊ}



做_{ㄉㄨㄛˋ}事_{ㄕㄨˊ}

會_{ㄅㄨˋ}做_{ㄉㄨㄛˋ}事_{ㄕㄨˊ}

雙_{ㄕㄨㄤ}手_{ㄕㄨˊ}會_{ㄅㄨˋ}做_{ㄉㄨㄛˋ}事_{ㄕㄨˊ}。

巧_{ㄑㄩㄞˇ}妙_{ㄇㄩㄞˋ}的_{ㄉㄜˊ}雙_{ㄕㄨㄤ}手_{ㄕㄨˊ}會_{ㄅㄨˋ}做_{ㄉㄨㄛˋ}事_{ㄕㄨˊ}。



思_{ㄕㄨˊ}考_{ㄎㄠˊ}

會_{ㄅㄨˋ}思_{ㄕㄨˊ}考_{ㄎㄠˊ}

大_{ㄉㄚˊ}腦_{ㄋㄠˊ}會_{ㄅㄨˋ}思_{ㄕㄨˊ}考_{ㄎㄠˊ}。

聰_{ㄘㄨㄥ}明_{ㄇㄩㄥˊ}的_{ㄉㄜˊ}大_{ㄉㄚˊ}腦_{ㄋㄠˊ}會_{ㄅㄨˋ}思_{ㄕㄨˊ}考_{ㄎㄠˊ}。



字詞練習



① 腦：我 們 要 多 用 大 腦，

才 能 把 事 做 得 好。

惱：哥 哥 找 不 到 工 作 很 煩 惱。

② 情：媽 媽 每 天 要 做 很 多 的 事 情。

請：明 天，我 們 請 阿 公 來 家 裡 吃 飯。

③ 成：想 要 有 成 果，一 定 要 努 力。

城：古 時 候 有 城 門，現 在 沒 有 了。

④ 動：我 們 一 起 動 手 打 掃 教 室 吧！

種：春 天 來 了，媽 媽 在 後 院 種 花。





對話練習



：你看！我多麼有用。我會寫字、會畫畫。



：我也很有用，我會想很多事情，我會告訴你該怎么做。



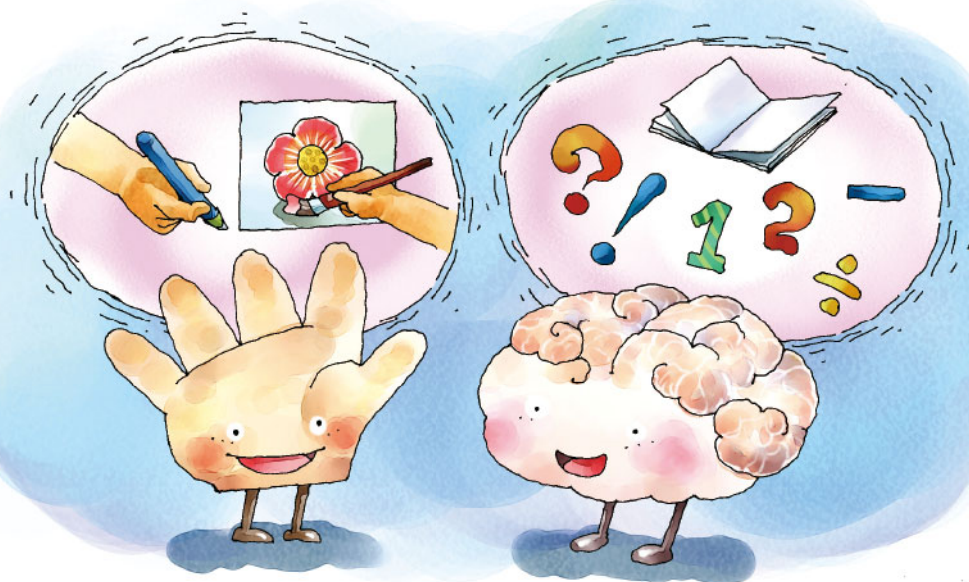
：因為你想得很好，我才可以做到得很好。



：如果沒有你，我會思考也沒有用。



：你動腦，我動手，我們合作才能有效果。





筆^ツ順^{メ、}

腦 𩚑 𩚒 𩚓 𩚔 𩚕 𩚖 𩚗 𩚘 𩚙 𩚚 𩚛 𩚜 𩚝 𩚞 𩚟 𩚠 𩚡 𩚢 𩚣 𩚤 𩚥 𩚦 𩚧 𩚨 𩚩 𩚪 𩚫 𩚬 𩚭 𩚮 𩚯 𩚰 𩚱 𩚲 𩚳 𩚴 𩚵 𩚶 𩚷 𩚸 𩚹 𩚺 𩚻 𩚼 𩚽 𩚾 𩚿 𩛀 𩛁 𩛂 𩛃 𩛄 𩛅 𩛆 𩛇 𩛈 𩛉 𩛊 𩛋 𩛌 𩛍 𩛎 𩛏 𩛐 𩛑 𩛒 𩛓 𩛔 𩛕 𩛖 𩛗 𩛘 𩛙 𩛚 𩛛 𩛜 𩛝 𩛞 𩛟 𩛠 𩛡 𩛢 𩛣 𩛤 𩛥 𩛦 𩛧 𩛨 𩛩 𩛪 𩛫 𩛬 𩛭 𩛮 𩛯 𩛰 𩛱 𩛲 𩛳 𩛴 𩛵 𩛶 𩛷 𩛸 𩛹 𩛺 𩛻 𩛼 𩛽 𩛾 𩛿 𩜀 𩜁 𩜂 𩜃 𩜄 𩜅 𩜆 𩜇 𩜈 𩜉 𩜊 𩜋 𩜌 𩜍 𩜎 𩜏 𩜐 𩜑 𩜒 𩜓 𩜔 𩜕 𩜖 𩜗 𩜘 𩜙 𩜚 𩜛 𩜜 𩜝 𩜞 𩜟 𩜠 𩜡 𩜢 𩜣 𩜤 𩜥 𩜦 𩜧 𩜨 𩜩 𩜪 𩜫 𩜬 𩜭 𩜮 𩜯 𩜰 𩜱 𩜲 𩜳 𩜴 𩜵 𩜶 𩜷 𩜸 𩜹 𩜺 𩜻 𩜼 𩜽 𩜾 𩜿 𩝀 𩝁 𩝂 𩝃 𩝄 𩝅 𩝆 𩝇 𩝈 𩝉 𩝊 𩝋 𩝌 𩝍 𩝎 𩝏 𩝐 𩝑 𩝒 𩝓 𩝔 𩝕 𩝖 𩝗 𩝘 𩝙 𩝚 𩝛 𩝜 𩝝 𩝞 𩝟 𩝠 𩝡 𩝢 𩝣 𩝤 𩝥 𩝦 𩝧 𩝨 𩝩 𩝪 𩝫 𩝬 𩝭 𩝮 𩝯 𩝰 𩝱 𩝲 𩝳 𩝴 𩝵 𩝶 𩝷 𩝸 𩝹 𩝺 𩝻 𩝼 𩝽 𩝾 𩝿 𩞀 𩞁 𩞂 𩞃 𩞄 𩞅 𩞆 𩞇 𩞈 𩞉 𩞊 𩞋 𩞌 𩞍 𩞎 𩞏 𩞐 𩞑 𩞒 𩞓 𩞔 𩞕 𩞖 𩞗 𩞘 𩞙 𩞚 𩞛 𩞜 𩞝 𩞞 𩞟 𩞠 𩞡 𩞢 𩞣 𩞤 𩞥 𩞦 𩞧 𩞨 𩞩 𩞪 𩞫 𩞬 𩞭 𩞮 𩞯 𩞰 𩞱 𩞲 𩞳 𩞴 𩞵 𩞶 𩞷 𩞸 𩞹 𩞺 𩞻 𩞼 𩞽 𩞾 𩞿 𩟀 𩟁 𩟂 𩟃 𩟄 𩟅 𩟆 𩟇 𩟈 𩟉 𩟊 𩟋 𩟌 𩟍 𩟎 𩟏 𩟐 𩟑 𩟒 𩟓 𩟔 𩟕 𩟖 𩟗 𩟘 𩟙 𩟚 𩟛 𩟜 𩟝 𩟞 𩟟 𩟠 𩟡 𩟢 𩟣 𩟤 𩟥 𩟦 𩟧 𩟨 𩟩 𩟪 𩟫 𩟬 𩟭 𩟮 𩟯 𩟰 𩟱 𩟲 𩟳 𩟴 𩟵 𩟶 𩟷 𩟸 𩟹 𩟺 𩟻 𩟼 𩟽 𩟾 𩟿 𩠀 𩠁 𩠂 𩠃 𩠄 𩠅 𩠆 𩠇 𩠈 𩠉 𩠊 𩠋 𩠌 𩠍 𩠎 𩠏 𩠐 𩠑 𩠒 𩠓 𩠔 𩠕 𩠖 𩠗 𩠘 𩠙 𩠚 𩠛 𩠜 𩠝 𩠞 𩠟 𩠠 𩠡 𩠢 𩠣 𩠤 𩠥 𩠦 𩠧 𩠨 𩠩 𩠪 𩠫 𩠬 𩠭 𩠮 𩠯 𩠰 𩠱 𩠲 𩠳 𩠴 𩠵 𩠶 𩠷 𩠸 𩠹 𩠺 𩠻 𩠼 𩠽 𩠾 𩠿 𩡀 𩡁 𩡂 𩡃 𩡄 𩡅 𩡆 𩡇 𩡈 𩡉 𩡊 𩡋 𩡌 𩡍 𩡎 𩡏 𩡐 𩡑 𩡒 𩡓 𩡔 𩡕 𩡖 𩡗 𩡘 𩡙 𩡚 𩡛 𩡜 𩡝 𩡞 𩡟 𩡠 𩡡 𩡢 𩡣 𩡤 𩡥 𩡦 𩡧 𩡨 𩡩 𩡪 𩡫 𩡬 𩡭 𩡮 𩡯 𩡰 𩡱 𩡲 𩡳 𩡴 𩡵 𩡶 𩡷 𩡸 𩡹 𩡺 𩡻 𩡼 𩡽 𩡾 𩡿 𩢀 𩢁 𩢂 𩢃 𩢄 𩢅 𩢆 𩢇 𩢈 𩢉 𩢊 𩢋 𩢌 𩢍 𩢎 𩢏 𩢐 𩢑 𩢒 𩢓 𩢔 𩢕 𩢖 𩢗 𩢘 𩢙 𩢚 𩢛 𩢜 𩢝 𩢞 𩢟 𩢠 𩢡 𩢢 𩢣 𩢤 𩢥 𩢦 𩢧 𩢨 𩢩 𩢪 𩢫 𩢬 𩢭 𩢮 𩢯 𩢰 𩢱 𩢲 𩢳 𩢴 𩢵 𩢶 𩢷 𩢸 𩢹 𩢺 𩢻 𩢼 𩢽 𩢾 𩢿 𩣀 𩣁 𩣂 𩣃 𩣄 𩣅 𩣆 𩣇 𩣈 𩣉 𩣊 𩣋 𩣌 𩣍 𩣎 𩣏 𩣐 𩣑 𩣒 𩣓 𩣔 𩣕 𩣖 𩣗 𩣘 𩣙 𩣚 𩣛 𩣜 𩣝 𩣞 𩣟 𩣠 𩣡 𩣢 𩣣 𩣤 𩣥 𩣦 𩣧 𩣨 𩣩 𩣪 𩣫 𩣬 𩣭 𩣮 𩣯 𩣰 𩣱 𩣲 𩣳 𩣴 𩣵 𩣶 𩣷 𩣸 𩣹 𩣺 𩣻 𩣼 𩣽 𩣾 𩣿 𩤀 𩤁 𩤂 𩤃 𩤄 𩤅 𩤆 𩤇 𩤈 𩤉 𩤊 𩤋 𩤌 𩤍 𩤎 𩤏 𩤐 𩤑 𩤒 𩤓 𩤔 𩤕 𩤖 𩤗 𩤘 𩤙 𩤚 𩤛 𩤜 𩤝 𩤞 𩤟 𩤠 𩤡 𩤢 𩤣 𩤤 𩤥 𩤦 𩤧 𩤨 𩤩 𩤪 𩤫 𩤬 𩤭 𩤮 𩤯 𩤰 𩤱 𩤲 𩤳 𩤴 𩤵 𩤶 𩤷 𩤸 𩤹 𩤺 𩤻 𩤼 𩤽 𩤾 𩤿 𩥀 𩥁 𩥂 𩥃 𩥄 𩥅 𩥆 𩥇 𩥈 𩥉 𩥊 𩥋 𩥌 𩥍 𩥎 𩥏 𩥐 𩥑 𩥒 𩥓 𩥔 𩥕 𩥖 𩥗 𩥘 𩥙 𩥚 𩥛 𩥜 𩥝 𩥞 𩥟 𩥠 𩥡 𩥢 𩥣 𩥤 𩥥 𩥦 𩥧 𩥨 𩥩 𩥪 𩥫 𩥬 𩥭 𩥮 𩥯 𩥰 𩥱 𩥲 𩥳 𩥴 𩥵 𩥶 𩥷 𩥸 𩥹 𩥺 𩥻 𩥼 𩥽 𩥾 𩥿 𩦀 𩦁 𩦂 𩦃 𩦄 𩦅 𩦆 𩦇 𩦈 𩦉 𩦊 𩦋 𩦌 𩦍 𩦎 𩦏 𩦐 𩦑 𩦒 𩦓 𩦔 𩦕 𩦖 𩦗 𩦘 𩦙 𩦚 𩦛 𩦜 𩦝 𩦞 𩦟 𩦠 𩦡 𩦢 𩦣 𩦤 𩦥 𩦦 𩦧 𩦨 𩦩 𩦪 𩦫 𩦬 𩦭 𩦮 𩦯 𩦰 𩦱 𩦲 𩦳 𩦴 𩦵 𩦶 𩦷 𩦸 𩦹 𩦺 𩦻 𩦼 𩦽 𩦾 𩦿 𩧀 𩧁 𩧂

巧 一 丅 乚 乚 巧

妙 𠂆 𡵓 𡵔 𡵕 𡵖 𡵗 𡵘 𡵙 𡵚 𡵛 𡵜 𡵝 𡵞 𡵟 𡵠 𡵡 𡵢 𡵣 𡵤 𡵥 𡵦 𡵧 𡵨 𡵩 𡵪 𡵫 𡵬 𡵭 𡵮 𡵯 𡵰 𡵱 𡵲 𡵳 𡵴 𡵵 𡵶 𡵷 𡵸 𡵹 𡵺 𡵻 𡵼 𡵽 𡵾 𡵿 𡶀 𡶁 𡶂 𡶃 𡶄 𡶅 𡶆 𡶇 𡶈 𡶉 𡶊 𡶋 𡶌 𡶍 𡶎 𡶏 𡶐 𡶑 𡶒 𡶓 𡶔 𡶕 𡶖 𡶗 𡶘 𡶙 𡶚 𡶛 𡶜 𡶝 𡶞 𡶟 𡶠 𡶡 𡶢 𡶣 𡶤 𡶥 𡶦 𡶧 𡶨 𡶩 𡶪 𡶫 𡶬 𡶭 𡶮 𡶯 𡶰 𡶱 𡶲 𡶳 𡶴 𡶵 𡶶 𡶷 𡶸 𡶹 𡶺 𡶻 𡶼 𡶽 𡶾 𡶿 𡷀 𡷁 𡷂 𡷃 𡷄 𡷅 𡷆 𡷇 𡷈 𡷉 𡷊 𡷋 𡷌 𡷍 𡷎 𡷏 𡷐 𡷑 𡷒 𡷓 𡷔 𡷕 𡷖 𡷗 𡷘 𡷙 𡷚 𡷛 𡷜 𡷝 𡷞 𡷟 𡷠 𡷡 𡷢 𡷣 𡷤 𡷥 𡷦 𡷧 𡷨 𡷩 𡷪 𡷫 𡷬 𡷭 𡷮 𡷯 𡷰 𡷱 𡷲 𡷳 𡷴 𡷵 𡷶 𡷷 𡷸 𡷹 𡷺 𡷻 𡷼 𡷽 𡷾 𡷿 𡸀 𡸁 𡸂 𡸃 𡸄 𡸅 𡸆 𡸇 𡸈 𡸉 𡸊 𡸋 𡸌 𡸍 𡸎 𡸏 𡸐 𡸑 𡸒 𡸓 𡸔 𡸕 𡸖 𡸗 𡸘 𡸙 𡸚 𡸛 𡸜 𡸝 𡸞 𡸟 𡸠 𡸡 𡸢 𡸣 𡸤 𡸥 𡸦 𡸧 𡸨 𡸩 𡸪 𡸫 𡸬 𡸭 𡸮 𡸯 𡸰 𡸱 𡸲 𡸳 𡸴 𡸵 𡸶 𡸷 𡸸 𡸹 𡸺 𡸻 𡸼 𡸽 𡸾 𡸿 𡹀 𡹁 𡹂 𡹃 𡹄 𡹅 𡹆 𡹇 𡹈 𡹉 𡹊 𡹋 𡹌 𡹍 𡹎 𡹏 𡹐 𡹑 𡹒 𡹓 𡹔 𡹕 𡹖 𡹗 𡹘 𡹙 𡹚 𡹛 𡹜 𡹝 𡹞 𡹟 𡹠 𡹡 𡹢 𡹣 𡹤 𡹥 𡹦 𡹧 𡹨 𡹩 𡹪 𡹫 𡹬 𡹭 𡹮 𡹯 𡹰 𡹱 𡹲 𡹳 𡹴 𡹵 𡹶 𡹷 𡹸 𡹹 𡹺 𡹻 𡹼 𡹽 𡹾 𡹿 𡺀 𡺁 𡺂 𡺃 𡺄 𡺅 𡺆 𡺇 𡺈 𡺉 𡺊 𡺋 𡺌 𡺍 𡺎 𡺏 𡺐 𡺑 𡺒 𡺓 𡺔 𡺕 𡺖 𡺗 𡺘 𡺙 𡺚 𡺛 𡺜 𡺝 𡺞 𡺟 𡺠 𡺡 𡺢 𡺣 𡺤 𡺥 𡺦 𡺧 𡺨 𡺩 𡺪 𡺫 𡺬 𡺭 𡺮 𡺯 𡺰 𡺱 𡺲 𡺳 𡺴 𡺵 𡺶 𡺷 𡺸 𡺹 𡺺 𡺻 𡺼 𡺽 𡺾 𡺿 𡻀 𡻁 𡻂 𡻃 𡻄 𡻅 𡻆 𡻇 𡻈 𡻉 𡻊 𡻋 𡻌 𡻍 𡻎 𡻏 𡻐 𡻑 𡻒 𡻓 𡻔 𡻕 𡻖 𡻗 𡻘 𡻙 𡻚 𡻛 𡻜 𡻝 𡻞 𡻟 𡻠 𡻡 𡻢 𡻣 𡻤 𡻥 𡻦 𡻧 𡻨 𡻩 𡻪 𡻫 𡻬 𡻭 𡻮 𡻯 𡻰 𡻱 𡻲 𡻳 𡻴 𡻵 𡻶 𡻷 𡻸 𡻹 𡻺 𡻻 𡻼 𡻽 𡻾 𡻿 𡼀 𡼁 𡼂 𡼃 𡼄 𡼅 𡼆 𡼇 𡼈 𡼉 𡼊 𡼋 𡼌 𡼍 𡼎 𡼏 𡼐 𡼑 𡼒 𡼓 𡼔 𡼕 𡼖 𡼗 𡼘 𡼙 𡼚 𡼛 𡼜 𡼝 𡼞 𡼟 𡼠 𡼡 𡼢 𡼣 𡼤 𡼥 𡼦 𡼧 𡼨 𡼩 𡼪 𡼫 𡼬 𡼭 𡼮 𡼯 𡼰 𡼱 𡼲 𡼳 𡼴 𡼵 𡼶 𡼷 𡼸 𡼹 𡼺 𡼻 𡼼 𡼽 𡼾 𡼿 𡽀 𡽁 𡽂 𡽃 𡽄 𡽅 𡽆 𡽇 𡽈 𡽉 𡽊 𡽋 𡽌 𡽍 𡽎 𡽏 𡽐 𡽑 𡽒 𡽓 𡽔 𡽕 𡽖 𡽗 𡽘 𡽙 𡽚 𡽛 𡽜 𡽝 𡽞 𡽟 𡽠 𡽡 𡽢 𡽣 𡽤 𡽥 𡽦 𡽧 𡽨 𡽩 𡽪 𡽫 𡽬 𡽭 𡽮 𡽯 𡽰 𡽱 𡽲 𡽳 𡽴 𡽵 𡽶 𡽷 𡽸 𡽹 𡽺 𡽻 𡽼 𡽽 𡽾 𡽿 𡾀 𡾁 𡾂 𡾃 𡾄 𡾅 𡾆 𡾇 𡾈 𡾉 𡾊 𡾋 𡾌 𡾍 𡾎 𡾏 𡾐 𡾑 𡾒 𡾓 𡾔 𡾕 𡾖 𡾗 𡾘 𡾙 𡾚 𡾛 𡾜 𡾝 𡾞 𡾟 𡾠 𡾡 𡾢 𡾣 𡾤 𡾥 𡾦 𡾧 𡾨 𡾩 𡾪 𡾫 𡾬 𡾭 𡾮 𡾯 𡾰 𡾱 𡾲 𡾳 𡾴 𡾵 𡾶 𡾷 𡾸 𡾹 𡾺 𡾻 𡾼 𡾽 𡾾 𡾿 𡿀 𡿁 𡿂 𡿃 𡿄 𡿅 𡿆 𡿇 𡿈 𡿉 𡿊 𡿋 𡿌 𡿍 𡿎 𡿏 𡿐 𡿑 𡿒 𡿓 𡿔 𡿕 𡿖 𡿗 𡿘 𡿙 𡿚 𡿛 𡿜 𡿝 𡿞 𡿟 𡿠 𡿡 𡿢 𡿣 𡿤 𡿥 𡿦 𡿧 𡿨 𡿩 𡿪 𡿫 𡿬 𡿭 𡿮 𡿯 𡿰 𡿱 𡿲 𡿳 𡿴 𡿵 𡿶 𡿷 𡿸 𡿹 𡿺 𡿻 𡿼 𡿽 𡿾 𡿿 𢀀 𢀁 𢀂 𢀃 𢀄 𢀅 𢀆 𢀇 𢀈 𢀉 𢀊 𢀋 𢀌 𢀍 𢀎 𢀏 𢀐 𢀑 𢀒 𢀓 𢀔 𢀕 𢀖 𢀗 𢀘 𢀙 𢀚 𢀛 𢀜 𢀝 𢀞 𢀟 𢀠 𢀡 𢀢 𢀣 𢀤 𢀥 𢀦 𢀧 𢀨 𢀩 𢀪 𢀫 𢀬 𢀭 𢀮 𢀯 𢀰 𢀱 𢀲 𢀳 𢀴 𢀵 𢀶 𢀷 𢀸 𢀹 𢀺 𢀻 𢀼 𢀽 𢀾 𢀿 𢁀 𢁁 𢁂 𢁃 𢁄 𢁅 𢁆 𢁇 𢁈 𢁉 𢁊 𢁋 𢁌 𢁍 𢁎 𢁏 𢁐 𢁑 𢁒 𢁓 𢁔 𢁕 𢁖 𢁗 𢁘 𢁙 𢁚 𢁛 𢁜 𢁝 𢁞 𢁟 𢁠 𢁡 𢁢 𢁣 𢁤 𢁥 𢁦 𢁧 𢁨 𢁩 𢁪 𢁫 𢁬 𢁭 𢁮 𢁯 𢁰 𢁱 𢁲 𢁳 𢁴 𢁵 𢁶 𢁷 𢁸 𢁹 𢁺 𢁻 𢁼 𢁽 𢁾 𢁿 𢂀 𢂁 𢂂 𢂃

考 𠂔 𠂕 𠂖 𠂗 𠂘 𠂙

創 イノチ ノ 人 人 今 今 倉 倉 倉 倉 倉 創

造 丩 乚 ㄣ 生 𠂆 告 告 告 诰 诰 造

煩 ヒザイ、 丶 ㇀ ㇁ ㇂ ㇃ ㇄ ㇅ ㇆ ㇇ ㇈ ㇉ ㇊ ㇋ ㇌ ㇍ ㇎ ㇏ ㇐ ㇑ ㇒ ㇓ ㇔ ㇕ ㇖ ㇗ ㇘ ㇙ ㇚ ㇛ ㇜ ㇝ ㇞ ㇟ ㇠ ㇡ ㇢ ㇣ ㇤ ㇥ ㇦ ㇧ ㇨ ㇩ ㇪ ㇫ ㇬ ㇭ ㇮ ㇯ ㇰ ㇱ ㇲ ㇳ ㇴ ㇵ ㇶ ㇷ ㇸ ㇹ ㇺ ㇻ ㇼ ㇽ ㇾ ㇿ ㏀ ㏁ ㏂ ㏃ ㏄ ㏅ ㏆ ㏇ ㏈ ㏉ ㏊ ㏋ ㏌ ㏍ ㏎ ㏏ ㏐ ㏑ ㏒ ㏓ ㏔ ㏕ ㏖ ㏗ ㏘ ㏙ ㏚ ㏛ ㏜ ㏝ ㏞ ㏟ ㏠ ㏡ ㏢ ㏣ ㏤ ㏥ ㏦ ㏧ ㏨ ㏩ ㏪ ㏫ ㏬ ㏭ ㏮ ㏯ ㏰ ㏱ ㏲ ㏳ ㏴ ㏵ ㏶ ㏷ ㏸ ㏹ ㏺ ㏻ ㏼ ㏽ ㏾ ㏿ 㐀 㐁 㐂 㐃 㐄 㐅 㐆 㐇 㐈 㐉 㐊 㐋 㐌 㐍 㐎 㐏 㐐 㐑 㐒 㐓 㐔 㐕 㐖 㐗 㐘 㐙 㐚 㐛 㐜 㐝 㐞 㐟 㐠 㐡 㐢 㐣 㐤 㐥 㐦 㐧 㐨 㐩 㐪 㐫 㐬 㐭 㐮 㐯 㐰 㐱 㐲 㐳 㐴 㐵 㐶 㐷 㐸 㐹 㐺 㐻 㐼 㐽 㐾 㐿 㑀 㑁 㑂 㑃 㑄 㑅 㑆 㑇 㑈 㑉 㑊 㑋 㑌 㑍 㑎 㑏 㑐 㑑 㑒 㑓 㑔 㑕 㑖 㑗 㑘 㑙 㑚 㑛 㑜 㑝 㑞 㑟 㑠 㑡 㑢 㑣 㑤 㑥 㑦 㑧 㑨 㑩 㑪 㑫 㑬 㑭 㑮 㑯 㑰 㑱 㑲 㑳 㑴 㑵 㑶 㑷 㑸 㑹 㑺 㑻 㑼 㑽 㑾 㑿 㒀 㒁 㒂 㒃 㒄 㒅 㒆 㒇 㒈 㒉 㒊 㒋 㒌 㒍 㒎 㒏 㒐 㒑 㒒 㒓 㒔 㒕 㒖 㒗 㒘 㒙 㒚 㒛 㒜 㒝 㒞 㒟 㒠 㒡 㒢 㒣 㒤 㒥 㒦 㒧 㒨 㒩 㒪 㒫 㒬 㒭 㒮 㒯 㒰 㒱 㒲 㒳 㒴 㒵 㒶 㒷 㒸 㒹 㒺 㒻 㒼 㒽 㒾 㒿 㓀 㓁 㓂 㓃 㓄 㓅 㓆 㓇 㓈 㓉 㓊 㓋 㓌 㓍 㓎 㓏 㓐 㓑 㓒 㓓 㓔 㓕 㓖 㓗 㓘 㓙 㓚 㓛 㓜 㓝 㓞 㓟 㓠 㓡 㓢 㓣 㓤 㓥 㓦 㓧 㓨 㓩 㓪 㓫 㓬 㓭 㓮 㓯 㓰 㓱 㓲 㓳 㓴 㓵 㓶 㓷 㓸 㓹 㓺 㓻 㓼 㓽 㓾 㓿 㔀 㔁 㔂 㔃 㔄 㔅 㔆 㔇 㔈 㔉 㔊 㔋 㔌 㔍 㔎 㔏 㔐 㔑 㔒 㔓 㔔 㔕 㔖 㔗 㔘 㔙 㔚 㔛 㔜 㔝 㔞 㔟 㔠 㔡 㔢 㔣 㔤 㔥 㔦 㔧 㔨 㔩 㔪 㔫 㔬 㔭 㔮 㔯 㔰 㔱 㔲 㔳 㔴 㔵 㔶 㔷 㔸 㔹 㔺 㔻 㔼 㔽 㔾 㔿 㕀 㕁 㕂 㕃 㕄 㕅 㕆 㕇 㕈 㕉 㕊 㕋 㕌 㕍 㕎 㕏 㕐 㕑 㕒 㕓 㕔 㕕 㕖 㕗 㕘 㕙 㕚 㕛 㕜 㕝 㕞 㕟 㕠 㕡 㕢 㕣 㕤 㕥 㕦 㕧 㕨 㕩 㕪 㕫 㕬 㕭 㕮 㕯 㕰 㕱 㕲 㕳 㕴 㕵 㕶 㕷 㕸 㕹 㕺 㕻 㕼 㕽 㕾 㕿 㖀 㖁 㖂 㖃 㖄 㖅 㖆 㖇 㖈 㖉 㖊 㖋 㖌 㖍 㖎 㖏 㖐 㖑 㖒 㖓 㖔 㖕 㖖 㖗 㖘 㖙 㖚 㖛 㖜 㖝 㖞 㖟 㖠 㖡 㖢 㖣 㖤 㖥 㖦 㖧 㖨 㖩 㖪 㖫 㖬 㖭 㖮 㖯 㖰 㖱 㖲 㖳 㖴 㖵 㖶 㖷 㖸 㖹 㖺 㖻 㖼 㖽 㖾 㖿 㗀 㗁 㗂 㗃 㗄 㗅 㗆 㗇 㗈 㗉 㗊 㗋 㗌 㗍 㗎 㗏 㗐 㗑 㗒 㗓 㗔 㗕 㗖 㗗 㗘 㗙 㗚 㗛 㗜 㗝 㗞 㗟 㗠 㗡 㗢 㗣 㗤 㗥 㗦 㗧 㗨 㗩 㗪 㗫 㗬 㗭 㗮 㗯 㗰 㗱 㗲 㗳 㗴 㗵 㗶 㗷 㗸 㗹 㗺 㗻 㗼 㗽 㗾 㗿 㘀 㘁 㘂 㘃 㘄 㘅 㘆 㘇 㘈 㘉 㘊 㘋 㘌 㘍 㘎 㘏 㘐 㘑 㘒 㘓 㘔 㘕 㘖 㘗 㘘 㘙 㘚 㘛 㘜 㘝 㘞 㘟 㘠 㘡 㘢 㘣 㘤 㘥 㘦 㘧 㘨 㘩 㘪 㘫 㘬 㘭 㘮 㘯 㘰 㘱 㘲 㘳 㘴 㘵 㘶 㘷 㘸 㘹 㘺 㘻 㘼 㘽 㘾 㘿 㙀 㙁 㙂 㙃 㙄 㙅 㙆 㙇 㙈 㙉 㙊 㙋 㙌 㙍 㙎 㙏 㙐 㙑 㙒 㙓 㙔 㙕 㙖 㙗 㙘 㙙 㙚 㙛 㙜 㙝 㙞 㙟 㙠 㙡 㙢 㙣 㙤 㙥 㙦 㙧 㙨 㙩 㙪 㙫 㙬 㙭 㙮 㙯 㙰 㙱 㙲 㙳 㙴 㙵 㙶 㙷 㙸 㙹 㙺 㙻 㙼 㙽 㙾 㙿 㚀 㚁 㚂 㚃 㚄 㚅 㚆 㚇 㚈 㚉 㚊 㚋 㚌 㚍 㚎 㚏 㚐 㚑 㚒 㚓 㚔 㚕 㚖 㚗 㚘 㚙 㚚 㚛 㚜 㚝 㚞 㚟 㚠 㚡 㚢 㚣 㚤 㚥 㚦 㚧 㚨 㚩 㚪 㚫 㚬 㚭 㚮 㚯 㚰 㚱 㚲 㚳 㚴 㚵 㚶 㚷 㚸 㚹 㚺 㚻 㚼 㚽 㚾 㚿 㜀 㜁 㜂 㜃 㜄 㜅 㜆 㜇 㜈 㜉 㜊 㜋 㜌 㜍 㜎 㜏 㜐 㜑 㜒 㜓 㜔 㜕 㜖 㜗 㜘 㜙 㜚 㜛 㜜 㜝 㜞 㜟 㜠 㜡 㜢 㜣 㜤 㜥 㜦 㜧 㜨 㜩 㜪 㜫 㜬 㜭 㜮 㜯 㜰 㜱 㜲 㜳 㜴 㜵 㜶 㜷 㜸 㜹 㜺 㜻 㜼 㜽 㜾 㜿 㝀 㝁 㝂 㝃 㝄 㝅 㝆 㝇 㝈 㝉 㝊 㝋 㝌 㝍 㝎 㝏 㝐 㝑 㝒 㝓 㝔 㝕 㝖 㝗 㝘 㝙 㝚 㝛 㝜 㝝 㝞 㝟 㝠 㝡 㝢 㝣 㝤 㝥 㝦 㝧 㝨 㝩 㝪 㝫 㝬 㝭 㝮 㝯 㝰 㝱 㝲 㝳 㝴 㝵 㝶 㝷 㝸 㝹 㝺 㝻 㝼 㝽 㝾 㝿 㞀 㞁 㞂 㞃 㞄 㞅 㞆 㞇 㞈 㞉 㞊 㞋 㞌 㞍 㞎 㞏 㞐 㞑 㞒 㞓 㞔 㞕 㞖 㞗 㞘 㞙 㞚 㞛 㞜 㞝 㞞 㞟 㞠 㞡 㞢 㞣 㞤 㞥 㞦 㞧 㞨 㞩 㞪 㞫 㞬 㞭 㞮 㞯 㞰 㞱 㞲 㞳 㞴 㞵 㞶 㞷 㞸 㞹 㞺 㞻

惱 うゑ , 忄 忄 忄 忄 忄 忄 忄 忄 忄 忄 忄 忄



正體字 簡化字

腦創煩惱

第三課

dī sān kè

一顆種子

yī kē zhǒng zǐ

有一天，在泥土裡的

yǒu yī tiān zài ní tǔ lǐ de

種子醒來了，他覺得土裡很

zhǒng zǐ xǐng lái le tā jué de tǔ lǐ hěn

暖和，就用力的伸出雙手。

nuǎn huo jiù yòng lì de shēn chū shuāng shǒu

一下，就從泥土裡長出來

yí xià zi jiù cóng ní tǔ lǐ zhǎng chū lái

了。

le

小種子從土裡出來，看

xiǎo zhǒng zǐ cóng tǔ lǐ chū lái kàn

見光明的世界，原來外面這

jiàn guāng míng de shì jiè yuán lái wài miàn zhè

麼漂亮。

me piào liǎng





不^{ㄅㄨˋ}久^{ㄐㄩˇ}，下^{ㄒㄩㄚˋ}雨^{ㄩˇ}了^{ㄌㄜˊ}，種^{ㄓㄨㄥˋ}子^{ㄗㄩˇ}努^{ㄋㄨˇ}

bù jiǔ xià yǔ le zhǒng zǐ nǔ

力^{ㄌㄧˋ}的^{ㄉㄜˊ}喝^{ㄏㄜˊ}水^{ㄕㄨㄟˋ}，覺^{ㄐㄩㄝˊ}得^{ㄉㄜˊ}很^{ㄏㄜㄣˊ}舒^{ㄕㄨ}服^{ㄈㄨˊ}。他^{ㄊㄚ}

lì de hē shuǐ jué de hěn shū fú tā

挺^{ㄊㄧㄥ}直^{ㄓㄧˊ}身^{ㄕㄨㄥ}子^{ㄗㄩ}，抬^{ㄊㄞ}起^{ㄑǐ}頭^{ㄊㄡ}來^{ㄌㄞ}，又^ㄡ吸^{ㄒㄧ}

tǐng zhí shēn zi tái qǐ tóu lái yòu xī

了^{ㄌㄜˊ}幾^{ㄐㄩˇ}口^{ㄎㄡˇ}新^{ㄒㄩㄥ}鮮^{ㄒㄩㄢ}的^{ㄉㄜˊ}空^{ㄎㄨㄥ}氣^{ㄑㄩ}，他^{ㄊㄚ}覺^{ㄐㄩㄝˊ}得^{ㄉㄜˊ}

le jǐ kǒu xīn xiān de kōng qì tā jué de

身^{ㄕㄨㄥ}子^{ㄗㄩ}更^{ㄍㄥ}高^{ㄍㄠ}了^{ㄌㄜˊ}。

shēn zi gèng gāo le

種^{ㄓㄨㄥˋ}子^{ㄗㄩˇ}很^{ㄏㄜㄣˊ}認^{ㄖㄣˋ}真^{ㄓㄨㄥ}的^{ㄉㄜˊ}喝^{ㄏㄜˊ}水^{ㄕㄨㄟˋ}，呼^{ㄏㄨ}

zhǒng zǐ hěn rèn zhēn de hē shuǐ hū

吸^{ㄒㄧ}新^{ㄒㄩㄥ}鮮^{ㄒㄩㄢ}空^{ㄎㄨㄥ}氣^{ㄑㄩ}，還^{ㄏㄞ}伸^{ㄕㄨㄥ}出^{ㄔㄨ}小^{ㄒㄩㄥ}葉^ㄢ子^{ㄗㄩ}

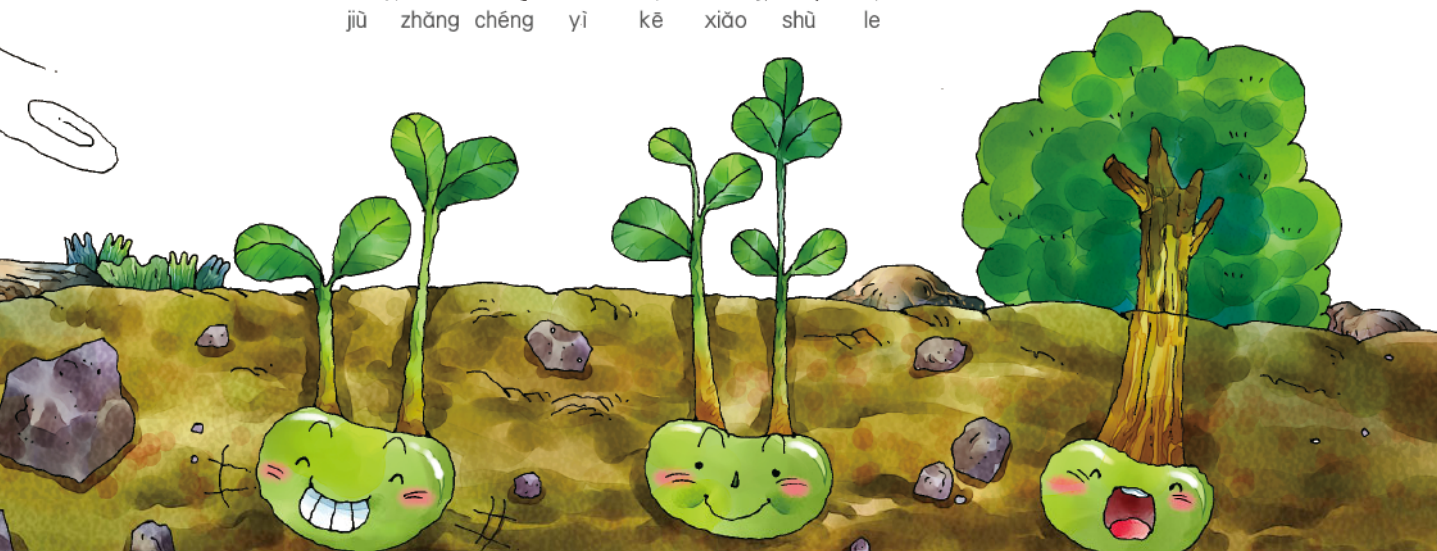
xī xīn xiān kōng qì hái shēn chū xiǎo yè zi

晒^{ㄕㄞˋ}太^{ㄊㄞˋ}陽^{ㄩㄥˊ}。一^ㄧ天^{ㄊㄩㄢ}又^ㄡ一^ㄧ天^{ㄊㄩㄢ}，種^{ㄓㄨㄥˋ}子^{ㄗㄩˇ}

shài tài yáng yì tiān yòu yì tiān zhǒng zǐ

就^{ㄐㄩ}長^{ㄓㄤ}成^{ㄔㄥ}一^ㄧ棵^{ㄎㄜˊ}小^{ㄒㄩㄥ}樹^{ㄕㄨˋ}了^{ㄌㄜˊ}。

jiù zhǎng chéng yì kē xiǎo shù le



原^{ㄩㄢˊ}來^{ㄌㄞˊ}
yuán lái

舒^{ㄕㄨ}服^{ㄈㄨˊ}
shū fú

新^{ㄒㄩㄥ}鮮^{ㄒㄩㄢ}
xīn xiān

呼^{ㄏㄨ}吸^{ㄒㄧ}
hū xī

語_{ㄌㄩˇ}文_{ㄨㄣˊ}天_{ㄊㄩㄢˊ}地_{ㄉㄧˋ}



認_{ㄖֶ}識_{ㄕִ}一_ㄟ字_ㄘ多_ㄉ音_{ㄩㄣ}

種

ㄗㄨˋ: 種_{ㄗㄨˋ}子_{ㄘㄩˇ}、品_{ㄘㄩˊ}種_{ㄗㄨˋ}

ㄗㄨˋ: 種_{ㄗㄨˋ}樹_{ㄕㄩˊ}、種_{ㄗㄨˋ}花_{ㄏㄨㄚˊ}



覺

ㄐㄩㄝˋ: 覺_{ㄐㄩㄝˋ}得_{ㄉㄜˊ}、覺_{ㄐㄩㄝˋ}醒_{ㄒㄩㄥˊ}

ㄐㄩㄝˋ: 睡_{ㄕㄨㄟˋ}覺_{ㄐㄩㄝˋ}

還

ㄩㄢˊ: 還_{ㄩㄢˊ}有_{ㄩˇ}、還_{ㄩㄢˊ}是_{ㄕㄩˊ}

ㄩㄢˊ: 還_{ㄩㄢˊ}錢_{ㄑㄩㄢˊ}、還_{ㄩㄢˊ}書_{ㄕㄨˊ}



句子練習



不久

① 下雨了，不久土裡的種子，伸出頭來了。

② 我回家了，不久哥哥也回家了。

覺得……



① 種子覺得外面的世界很美麗。

② 媽媽不說話，我覺得她生氣了。

原來……

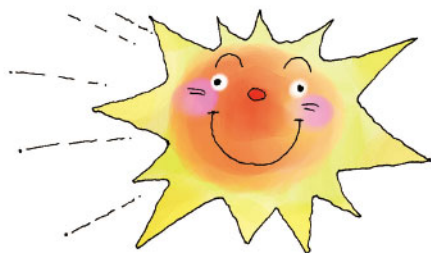
① 原來種子醒來，就可以從土裡長出來。

② 小羊長出鬍子，原來小羊長大了。





對話練習



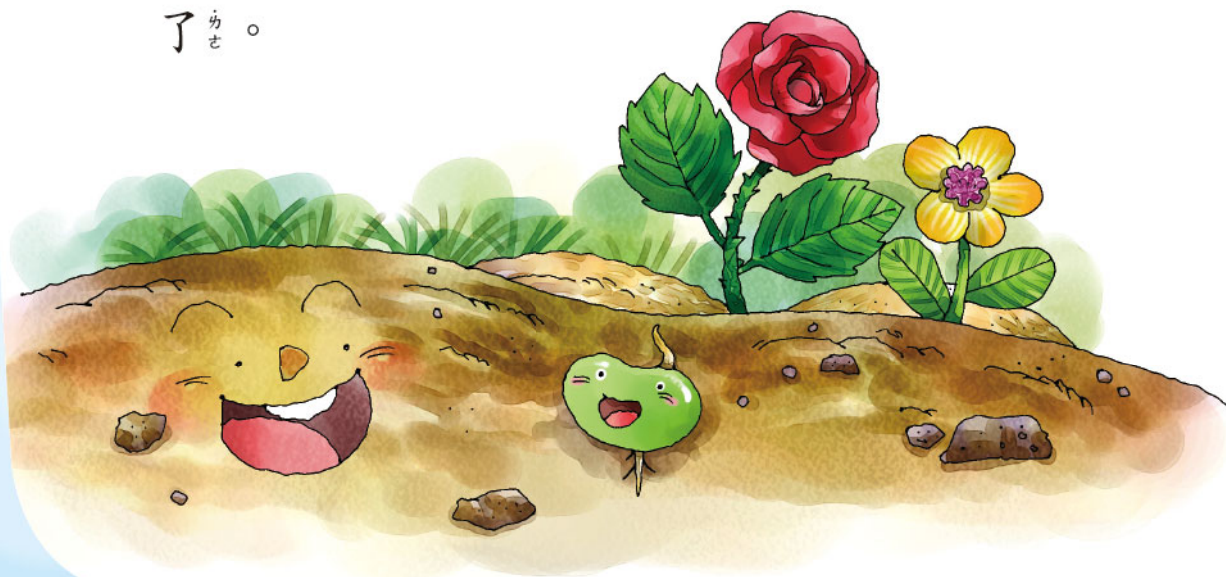
🍄：種子！醒一醒，去看看外面的世界吧！

🍌：陽光好亮啊！

🍄：現在是春天，外面的花都開了
呢！

🍌：好漂亮啊！我也想像花兒一樣。

🍄：那你一定要努力喝水，呼吸新鮮空氣，不久就可以變成一棵小樹了。





筆順

顆 丿 ㇀ ㇀ ㇀ ㇀ ㇀ ㇀ ㇀ ㇀ ㇀ ㇀ ㇀ ㇀ ㇀ ㇀

顆

泥 丶 丶 丶 丶 丶 丶 丶 泥

土 一 十 土

醒 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一 醒

覺 丿 丶 丶 丶 丶 丶 丶 丶 丶 丶 丶 丶 丶 與 學 覺

覺 覺 覺 覺

原 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一 原

舒 丿 丿 丿 丿 丿 丿 丿 丿 丿 舒 舒 舒

鮮 丿 丿 丿 丿 丿 丿 丿 丿 丿 丿 丿 鮮 鮮 鮮

鮮

呼 丿 丿 丿 丿 丿 丿 呼

正體字 簡化字

覺
鮮

觉
鲜



A cartoon illustration of a woman and a young girl. The woman, on the right, has dark hair in a ponytail and is wearing a white shirt, smiling and waving her right hand. The girl, on the left, has short brown hair and is wearing a red shirt with a yellow star, smiling and waving her right hand.



每^{měi}天^{tiān}上^{shàng}學^{xué}前^{qián}，媽^{mā}媽^{ma}會^{huì}做^{zuò}一^{yí}

香^{ㄒㄩㄥ ㄉㄨˋ}木^{ㄇㄨˋ}粉^{ㄈㄣˇ}是^{ㄕㄨˋ}用^{ㄩㄥˊ}黃^{ㄏㄨㄤˊ}棟^{ㄉㄨㄥˋ}木^{ㄇㄨˋ}的^{ㄉㄜˊ}樹^{ㄕㄨˋ}皮^{ㄆㄧˊ}
xiāng mù fěn shì yòng huáng liàn mù de shù pí

有 一 種 涼 涼 香 香 的 感 覺。

香 丁一尤 xiāng 木 口メ mù 粉 匕フ fěn

磨 mó chū 出

消	ㄒㄧㄠ	炎	ㄧㄢˊ
xiāo		yán	



媽^{ㄇㄚˊ}媽^{ㄇㄚˊ}說^{ㄕㄨㄛˋ}：「香^{ㄒㄩㄥ}木^{ㄇㄨˋ}粉^{ㄈㄣˇ}是^{ㄕㄞˋ}天^{ㄊㄩㄢ}然^{ㄖㄢˊ}

mā ma shuō xiāng mù fěn shì tiān rán

的^{ㄉㄜˊ}，抹^{ㄇㄛˇ}上^{ㄕㄞˋ}它^{ㄗㄚˊ}可^{ㄕㄞˋ}以^{ㄧˇ}消^{ㄒㄩㄥ}炎^{ㄧㄢˊ}，可^{ㄕㄞˋ}以^{ㄧˇ}防^{ㄈㄤ}

de mǒ shàng tā kě yǐ xiāo yān kě yǐ fáng

蚊^{ㄨㄣˊ}蟲^{ㄘㄨㄥˊ}咬^{ㄧㄠˇ}，還^{ㄕㄞˋ}可^{ㄕㄞˋ}以^{ㄧˇ}散^{ㄙㄢˋ}發^{ㄈㄚˊ}身^{ㄕㄞˋ}上^{ㄕㄞˋ}的^{ㄉㄜˊ}熱^{ㄖㄜˊ}

wén chóng yǎo hái kě yǐ sàn fā shēn shàng de rè

氣^{ㄑㄧˋ}。」抹^{ㄇㄛˇ}上^{ㄕㄞˋ}香^{ㄒㄩㄥ}木^{ㄇㄨˋ}粉^{ㄈㄣˇ}，香^{ㄒㄩㄥ}香^{ㄒㄩㄥ}涼^{ㄌㄧㄤˊ}涼^{ㄌㄧㄤˊ}

qì mǒ shàng xiāng mù fěn xiāng xiāng liáng liáng

的^{ㄉㄜˊ}好^{ㄏㄠˇ}舒^{ㄕㄨ}服^{ㄈㄨˊ}！

de hǎo shū fú

姐^{ㄐㄧㄝˇ}姐^{ㄐㄧㄝˇ}愛^{ㄞˋ}漂^{ㄆㄧㄠˊ}亮^{ㄌㄧㄤˊ}，她^{ㄗㄚˊ}不^{ㄅㄨˊ}但^{ㄉㄢˋ}在^{ㄗㄞˋ}臉^{ㄌㄧㄢˇ}

jiě jie ài piào liàng tā bú dàn zài liǎn

上^{ㄕㄞˋ}抹^{ㄇㄛˇ}香^{ㄒㄩㄥ}木^{ㄇㄨˋ}粉^{ㄈㄣˇ}，還^{ㄕㄞˋ}用^{ㄩㄥˊ}香^{ㄒㄩㄥ}木^{ㄇㄨˋ}粉^{ㄈㄣˇ}畫^{ㄏㄨㄚˋ}

shàng mǒ xiāng mù fěn hái yòng xiāng mù fěn huà

成^{ㄔㄥˊ}圖^{ㄊㄨˊ}畫^{ㄏㄨㄚˋ}，真^{ㄓㄞˊ}是^{ㄕㄞˋ}好^{ㄏㄠˇ}看^{ㄎㄢˋ}。等^{ㄉㄥˋ}我^{ㄨㄛˇ}長^{ㄓㄤˊ}大^{ㄉㄚˊ}

chéng tú huà zhēn shì hǎo kàn děng wǒ zhǎng dà

了^{ㄌㄜˊ}，也^{ㄧㄝˊ}要^{ㄧㄠˋ}像^{ㄒㄩㄥˊ}姐^{ㄐㄧㄝˇ}姐^{ㄐㄧㄝˇ}一^{ㄧˊ}樣^{ㄩㄤˊ}，在^{ㄗㄞˋ}臉^{ㄌㄧㄢˇ}上^{ㄕㄞˋ}

le yě yào xiàng jiě jie yí yàng zài liǎn shàng

畫^{ㄏㄨㄚˋ}出^{ㄔㄨ}漂^{ㄆㄧㄠˊ}亮^{ㄌㄧㄤˊ}的^{ㄉㄜˊ}圖^{ㄊㄨˊ}畫^{ㄏㄨㄚˋ}。

huà chū piào liáng de tú huà

防^{ㄈㄤ}止^ㄓ
fáng zhǐ

蚊^{ㄨㄣˊ}蟲^{ㄘㄨㄥˊ}
wén chóng

咬^{ㄧㄠˇ}
yǎo

散^{ㄙㄢˋ}發^{ㄈㄚˊ}
sàn fā

圖^{ㄊㄨˊ}畫^{ㄏㄨㄚˋ}
tú huà

語_{ㄌㄩˇ}文_{ㄨㄣˊ}天_{ㄊㄩㄢˋ}地_{ㄉㄧˋ}



字_{ㄗˋ}詞_{ㄘㄨˊ}練_{ㄌㄧㄢˋ}習_{ㄒㄩˊ}



ㄇㄛˋ: 磨_{ㄇㄛˋ}墨_{ㄇㄛˋ}

磨

- ① 爺_{ㄧㄝˊ}爺_{ㄧㄝˊ}每_{ㄇㄟˊ}天_{ㄊㄩㄢˋ}早_{ㄗㄠˊ}上_{ㄕㄨˊ}起_{ㄑㄩˊ}來_{ㄌㄞˊ}就_{ㄐㄩˊ}磨_{ㄇㄛˋ}墨_{ㄇㄛˋ}寫_{ㄒㄩˊ}字_{ㄗˋ}。

ㄇㄛˋ: 石_{ㄕㄨˊ}磨_{ㄇㄛˋ}

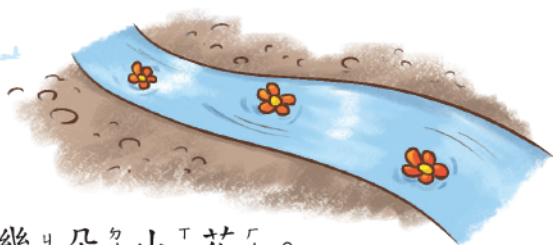


- ① 石_{ㄕㄨˊ}磨_{ㄇㄛˋ}可_{ㄎㄜˊ}以_{ㄧˊ}磨_{ㄇㄛˋ}豆_{ㄉㄨˋ}子_{ㄗㄩˊ}，做_{ㄗㄞˊ}豆_{ㄉㄨˋ}漿_{ㄐㄩㄥˊ}。
- ② 外_{ㄨㄞˊ}婆_{ㄆㄛˊ}家_{ㄐㄧㄚˊ}的_{ㄉㄜˊ}石_{ㄕㄨˊ}磨_{ㄇㄛˋ}，已_{ㄧˊ}經_{ㄐㄩㄥˊ}磨_{ㄇㄛˋ}了_{ㄌㄞˊ}很_{ㄍㄨㄥˊ}多_{ㄉㄨㄛˊ}年_{ㄋㄩㄢˊ}了_{ㄌㄞˊ}。

ㄆㄠˊ: 漂_{ㄆㄠˊ}著_{ㄗㄞˊ}

漂

- ① 河_{ㄏㄜˊ}面_{ㄇㄣˊ}漂_{ㄆㄠˊ}著_{ㄗㄞˊ}幾_{ㄐㄩㄥˊ}朵_{ㄉㄨㄛˊ}小_{ㄒㄩㄢˊ}花_{ㄏㄨㄚˊ}。



ㄆㄠˊ: 漂_{ㄆㄠˊ}亮_{ㄌㄧㄤˊ}

- ① 她_{ㄊㄚˊ}很_{ㄍㄨㄥˊ}愛_{ㄞˊ}漂_{ㄆㄠˊ}亮_{ㄌㄧㄤˊ}，每_{ㄇㄟˊ}天_{ㄊㄩㄢˋ}要_{ㄞˊ}花_{ㄏㄨㄚˊ}兩_{ㄌㄨㄤˊ}個_{ㄍㄜˊ}鐘_{ㄓㄨㄥˊ}頭_{ㄊㄨˊ}打_{ㄉㄚˊ}扮_{ㄈㄢˊ}。
- ② 漂_{ㄆㄠˊ}在_{ㄗㄞˊ}湖_{ㄏㄨˊ}面_{ㄇㄣˊ}上_{ㄕㄨˊ}的_{ㄉㄜˊ}那_{ㄋㄚˊ}朵_{ㄉㄨㄛˊ}紅_{ㄏㄨㄥˊ}花_{ㄏㄨㄚˊ}，好_{ㄍㄨㄥˊ}漂_{ㄆㄠˊ}亮_{ㄌㄧㄤˊ}。

句子練習

可以……可以……還可以……

① 抹香木粉可以消炎，可以防蚊蟲咬，
還可以散發身上的熱氣。

② 這塊布可以當圍巾，可以包頭，還可以做成衣服。

③ 有了水可以喝，可以游，還可以澆花呢！

不但……還……



① 她不但在臉上抹香木粉，還把香木粉畫成圖畫，真是好看。

② 她不但會唱歌，還唱得很好。

③ 哥哥不但愛看書，還常去買書呢！





對話練習



：今天我起得早，我來幫忙磨香木粉。

：為什麼每天都抹香木粉呀？

：抹香木粉，可以消炎，可以防蚊蟲咬，還可以散發身上的熱氣。

：姐，你怎麼知道的？

：我們老師說的，老師還說香木是緬甸的特產，比香水還好呢！

：喔！我以後要乖乖讓媽媽抹香木粉了。



筆^マ順^マ



木^マ 一 十 才 木

粉^コ 丶 丶 丶 丶 米 米 米 米 粉 粉 粉

磨^モ 丶 一 广 广 广 广 广 广 广 广 广 广 广 广 磨 磨 磨 磨 磨

消^シ 丶 丶 丶 丶 消 消 消 消 消 消 消

炎^{エン} 丶 丶 丶 火 火 火 火 炎 炎

防^{ホウ} 丶 了 尸 尸 尸 防 防 防

虫^{チュウ} 丶 口 口 中 虫 虫 虫 虫 虫 虫 虫 虫 虫 虫 虫 虫 虫 虫 虫

蟲 蟲

咬^{カウ} 丨 口 口 口 口 口 口 口 咬 咬 咬

散^{サン} 一 十 廿 廿 廿 廿 廿 廿 廿 廿 散 散 散 散

圖^ズ 丨 門 門 門 門 門 門 門 門 門 門 圖 圖 圖 圖 圖

畫^{スエ} 丿 乚 乚 乚 乚 乚 乚 乚 乚 乚 畫 畫 畫 畫 畫 畫 畫

正體字 簡化字

蟲
圖
畫

虫
图
画



複習



有趣的漢字

字	字形演變	說明
土	土 → 土 → 土 → 土	土的「」表示地，地上有一堆土。
子	子 → 子 → 子 → 子	字像小嬰兒雙手舞動的樣子。
思	思 → 思	思是「囟」+「心」，「囟」是腦門，所以思就是用腦和心去思考。
寶	寶 → 寶 → 寶 → 寶	寶字的「宀」表示房子，房子里放了貝（錢）和玉，表示「寶」貴的物品。後來寫成房子里有玉（貴重東西）和缶（裝酒器）加上貝，表示很珍貴。
田	田 → 田 → 田 → 田	字的外框「口」，表示田地範圍；字中間的「十」，表示田間的小路。



雙手和大腦的對話



：你看我有一雙手，我的雙手可以_ㄟ做_ㄟ各_ㄟ種_ㄟ動_ㄟ作_ㄟ。



：哈哈，不_ㄟ要_ㄟ得_ㄟ意_ㄟ，只_ㄟ有_ㄟ手_ㄟ是_ㄟ做_ㄟ不_ㄟ出_ㄟ什_ㄟ麼_ㄟ事_ㄟ的_ㄟ。



：你看，我_ㄟ可_ㄟ以_ㄟ寫_ㄟ字_ㄟ，可_ㄟ以_ㄟ畫_ㄟ畫_ㄟ，還_ㄟ可_ㄟ以_ㄟ做_ㄟ家_ㄟ事_ㄟ。



：這_ㄟ是_ㄟ因_ㄟ為_ㄟ你_ㄟ有_ㄟ大_ㄟ腦_ㄟ。



：可_ㄟ是_ㄟ，如_ㄟ果_ㄟ我_ㄟ不_ㄟ去_ㄟ做_ㄟ，你_ㄟ只_ㄟ是_ㄟ想_ㄟ，也_ㄟ看_ㄟ不_ㄟ到_ㄟ成_ㄟ果_ㄟ的_ㄟ。



：是_ㄟ的_ㄟ，所_ㄟ以_ㄟ我_ㄟ們_ㄟ要_ㄟ合_ㄟ作_ㄟ，手_ㄟ腦_ㄟ並_ㄟ用_ㄟ，才_ㄟ能_ㄟ做_ㄟ很_ㄟ多_ㄟ事_ㄟ。

小_ㄟ朋_ㄟ友_ㄟ，想_ㄟ一_ㄟ想_ㄟ，動_ㄟ手_ㄟ不_ㄟ動_ㄟ腦_ㄟ，
會_ㄟ怎_ㄟ樣_ㄟ？動_ㄟ腦_ㄟ不_ㄟ動_ㄟ手_ㄟ會_ㄟ怎_ㄟ樣_ㄟ？



閱_レ讀_カ 認_レ識_ハ同_タ學_セ



這_ニ學_セ期_ク，我_ハ升_レ上_ハ二_ニ年_ノ級_ニ，班_ヲ
上_ハ來_カ了_カ一_ニ位_ノ新_ニ的_カ女_ノ老_カ師_ハ。開_カ學_セ第_ニ
一_ニ天_ノ，老_カ師_ハ要_ハ認_レ識_ハ我_ハ們_ヲ，請_ク我_ハ們_ヲ
上_ハ臺_ニ，說_ハ出_ス自_ハ己_ノ的_カ姓_ノ名_ヲ，還_ハ有_ハ自_ハ
己_ノ喜_ハ歡_ハ做_ハ的_カ事_ハ。

以_ハ前_ノ，我_ハ很_ハ怕_ハ上_ハ臺_ニ，只_ハ要_ハ一_ニ
上_ハ臺_ニ，就_ハ怕_ハ得_ハ說_ハ不_ハ出_ス話_ヲ來_カ。

今天輪到我上台的時候，我的心跳得好快。走上臺以後，我吸了一口氣，慢慢的說出我的姓名、家裡有幾個人，還說我最喜歡做的事。

我說完要下臺時，老師對我說：「小方，你說得很清楚。」我聽了很高興，以後我不怕上台了。

認 識

rèn

shì

學 期

xué

qí

年 級

nián

jí

女

nǚ

上 臺

shàng

tái

姓 名

xìng

míng

吸

xī

清 楚

qīng

chǔ





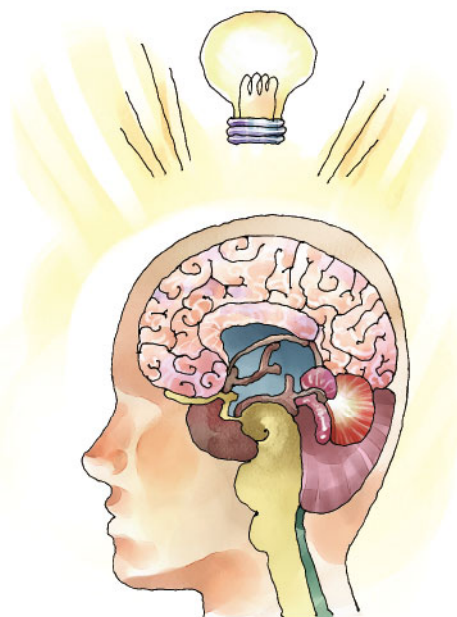
字詞練習

惱^{うゝ}：煩^{わづ}惱^{うゝ}、惱^{うゝ}人^{ひと}

腦^{うゝ}：頭^{かぶ}腦^{うゝ}、大^{おほ}腦^{うゝ}

覺^{しる}：覺^{しる}得^え、警^{しる}覺^{しる}

學^{しる}：學^{しる}校^{がく}、學^{しる}習^{しる}



散^ち：分^わ散^ち、散^ち發^{はつ}

消^{しょう}：消^{しょう}炎^{えん}、消^{しょう}失^{しつ}

姓^{せい}：姓^{せい}名^{めい}、貴^き姓^{せい}

鮮^{せん}：新^{しん}鮮^{せん}、鮮^{せん}美^び

思^し：思^し考^{こう}、思^し想^{そう}

句子練習



不久 不是很久久的時間

● 小香認真寫字，不久就能寫出漂亮的字了。

煩惱 有事令人心裡不愉快

● 媽媽說，遇到問題不要煩惱，要想辦法解決它。

覺得 心裡的一種想法

● 媽媽常教我做人的道理，我覺得她是我的好老師。

原來 發現了事情的真相

● 早上起來看到門外有水，原來昨天晚上下了一場雨。

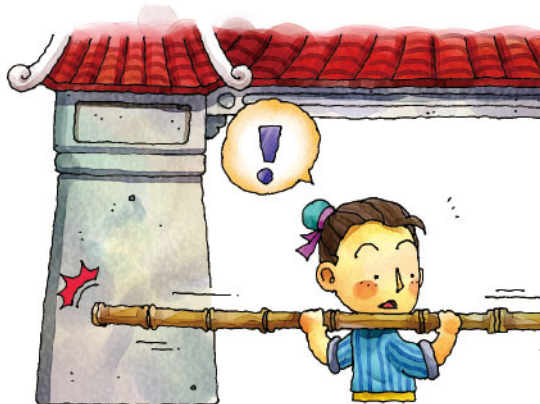


第五課

dì wǔ kè

截竿進城

jié gān jìn chéng



有一個^一人^個拿^拿著^著一^一根^根長^長竹^竹

yǒu yí ge rén nǎ zhe yì gēn cháng zhú

竿^竿要^要進^進城^城。他^他到^到了^了城^城門^門口^口，發^發

gān yào jìn chéng tā dào le chéng mén kǒu fā

現^現城^城門^門太^太窄^窄，不^不夠^夠寬^寬。他^他把^把竹^竹

xiàn chéng mén tài zhǎi bù gòu kuān tā bǎ zhú

竿^竿直^直著^著拿^拿，進^進不^不了^了門^門；橫^橫著^著

gān zhí zhe nǎ jìn bù liǎo mén héng zhe

拿^拿，也^也進^進不^不了^了門^門。他^他坐^坐在^在地^地

nǎ yě jìn bù liǎo mén tā zuò zài dì

上^上，不^不知^知怎^怎麼^麼辦^辦才^才好^好。

shàng bù zhī zěn me bàn cái hǎo

過^過了^了一^一會^會兒^兒，來^來了^了一^一個^個

guò le yí huìr lái le yí ge

老^老頭^頭子^子，老^老頭^頭子^子看^看見^見這^這個^個人^人坐^坐

lǎo tóu zi lǎo tóu zi kàn jiàn zhè ge rén zuò

在^在地^地上^上，就^就問^問他^他怎^怎麼^麼回^回事^事？

zài dì shàng jiù wèn tā zěn me huí shì



截^截

jié

窄^窄

zhǎi

不^不

bù

夠^夠

gòu

寬^寬

kuān

把^把

bǎ

橫^橫

héng



這個人告訴老頭子，竹竿進不了城門。老頭子說：

zhè ge rén gào sù lǎo tóu zi shuō

「你為什麼不把竹竿截斷？竹竿變短了，就可以進城了。」

nǐ wèi shén me bù bǎ zhú gān jiē duàn zhú gān biàn duǎn le jiù kě yǐ jìn chéng le

這個人聽了老頭子的話，覺得很有道理，就把竹竿斷成一截一截，走進城去。但是這一截一截的竹竿，已經不能用

zhè ge rén tīng le lǎo tóu de huà jué de hěn yǒu dào lǐ jiù bǎ zhú gān duàn chéng yī jié yī jié de zhú gān yǐ jīng bù néng yòng

了。

le

了。

le

了。

le

了。

le

了。

le

了。

le



斷
duàn

道理
dào lǐ

已經
yǐ jīng

語_{ㄌㄩˇ}文_{ㄨㄣˊ}天_{ㄊㄩㄢˊ}地_{ㄉㄧˋ}



字_{ㄘㄩˋ}詞_{ㄘㄨˊ}練_{ㄌㄩㄢˊ}習_{ㄒㄩˊ}



截_{ㄐㄟˊ}：一_一截_{ㄐㄟˊ}、兩_{ㄌㄨㄥˊ}截_{ㄐㄟˊ}、一_一截_{ㄐㄟˊ}一_一截_{ㄐㄟˊ}的_{ㄉㄜ}

截_{ㄐㄟˊ}斷_{ㄉㄨㄢˋ}、截_{ㄐㄟˊ}成_{ㄉㄟ}一_一截_{ㄐㄟˊ}一_一截_{ㄐㄟˊ}的_{ㄉㄜ}

斷_{ㄉㄨㄢˋ}：斷_{ㄉㄨㄢˋ}了_{ㄌㄜ}、截_{ㄐㄟˊ}斷_{ㄉㄨㄢˋ}

窄_{ㄗㄞˋ}：太_{ㄊㄞˊ}窄_{ㄗㄞˋ}了_{ㄌㄜ}、門_{ㄇㄣˊ}太_{ㄊㄞˊ}窄_{ㄗㄞˋ}了_{ㄌㄜ}。

寬_{ㄎㄨㄢˊ}：太_{ㄊㄞˊ}寬_{ㄎㄨㄢˊ}了_{ㄌㄜ}、衣-服_{ㄩㄝˊ}太_{ㄊㄞˊ}寬_{ㄎㄨㄢˊ}了_{ㄌㄜ}。

橫_{ㄏㄥˊ}：橫_{ㄏㄥˊ}的_{ㄉㄜ}、一_一橫_{ㄏㄥˊ}

直_{ㄓㄧˊ}：一_一直_{ㄓㄧˊ}、直_{ㄓㄧˊ}的_{ㄉㄜ}



己_{ㄐㄧˇ}

已_{ㄧˇ}

自_{ㄗㄧˋ}己_{ㄐㄧˇ}

已_{ㄧˇ}經_{ㄐㄩㄥˊ}



句子練習

???



過了一會兒

① 過了一會兒，來了一個老頭子。

② 小鳥在樹上唱歌，過了一會兒，飛走了。

③ 爺爺記性不好，才學會的中文，過了一會兒就忘了。



已經……

① 截斷的竹竿已經沒有用了。

② 我學中文已經兩年了。

③ 已經六點了，弟弟還沒回家，媽媽很著急。





對話練習



：你讀了「截竿進城」的故事，覺得怎麼樣？

：我覺得那個拿竹竿的人，真笨啊！

：是啊，竹竿斷了就不能用了。

：如果你拿著竹竿進城，你會怎麼做？

：我會把竹竿放在肩膀上，這樣就可以進城了。

：你真聰明！



筆^ツ順^{メ、}



截 リ一セ

- + 土 丰 丰 丰 丰 丰 丰 丰 截 截 截

窄	虫 𠂔
---	-----

宀 宀 宀 宀 宀 宀 宀 宀

夠

ノ ク タ ト 多 多 多 𪛗 𪛗 𪛗 𪛗

寬

、 八 六 中 中 中 中 宵 宵 宵 宵 宵 寬 寬

把 ㄅㄚˇ

一寸才扣扣扣把

横

一 十 才 木 杝 杝 杝 杝 杝 杝 杝 杝 杝 杝 横 横

斷 ㄉㄨㄢˋ ㄉㄨㄢˋ

[illegible]

斷 斷

理 为 一

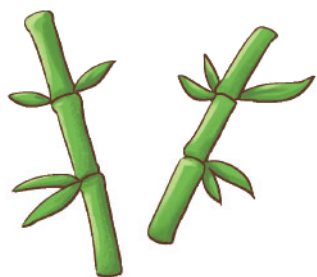
一 二 三 四 五 六 七 八 九 十

已

ㄱ ㅋ ㆁ

經

ㄥ ㄣ ㄤ ㄨ ㄩ ㄨ ㄩ ㄨ ㄩ ㄨ ㄩ ㄨ ㄩ



正體字 簡化字

夠寬 够宽

横断 横断

經 经

第六課

dì liù kè



紅花與眼花

hóng huā yǔ yǎn huā

有一天下午，小方讀著書裡

yǒu yì tiān xià wǔ xiǎo fāng dú zhe shū lǐ

的句子：「光線太強，我們容易眼

de jù zi guāng xiàn tài qiáng wǒ men róng yì yǎn

花。」

huā

小方回頭問爸爸：「什麼叫

xiǎo fāng huí tóu wèn bà ba shén me jiào

眼花？它是一種花嗎？」

yǎn huā tā shì yì zhǒng huā ma

爸爸說：「眼花不是花的名

bà ba shuō yǎn huā bú shì huā de míng

字，它是指眼睛看不清楚。」

zì tā shì zhǐ yǎn jīng kàn bù qīng chǔ

原來有「花」的詞語，並

yuán lái yǒu huā de cí yǔ bìng

不一定是「花」，比方說：

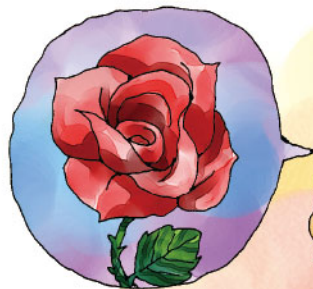
yí dìng shì huā bǐ fāng shuō

姐姐的「花衣裳」很漂亮。

jiě jie de huā yī shang hěn piào liang

奶奶的頭髮「花白」了。

nǎi nai de tóu fà huā bái le



花

媽^{ㄇㄚˊ}媽^{ㄇㄚˊ}「花^{ㄏㄨㄚ}了^{ㄌㄜˊ}」兩^{ㄌㄧㄤˇ}天^{ㄊㄧㄢ}的^{ㄉㄜˊ}時^ㄕ間^{ㄐㄩㄢ}，

mā ma huā le liǎng tiān de shí jiān

才^{ㄘㄞˊ}把^{ㄅㄚˇ}衣^ㄩ服^{ㄈㄨˊ}做^{ㄉㄨㄛˋ}好^{ㄏㄠˇ}。

cái bǎ yī fú zuò hǎo

爺^{ㄧㄝˊ}爺^{ㄧㄝˊ}有^{ㄩˇ}「老^{ㄌㄠˇ}花^{ㄏㄨㄚ}」眼^ㄢ鏡^{ㄐㄩㄥˋ}。

yé ye yǒu lǎo huā yǎn jìng

小^{ㄒㄩㄠˋ}方^{ㄈㄤ}知^ㄓ道^{ㄉㄠˋ}了^{ㄌㄜˊ}，讀^{ㄉㄨˊ}書^{ㄕㄨ}時^ㄕ要^ㄩ清^{ㄑㄩㄥ}楚^{ㄔㄨˇ}。

xiǎo fāng zhī dào le dú shū shí yào qīng chǔ

每^{ㄇㄟˊ}一^ㄧ個^{ㄍㄜˊ}詞^ㄘ語^ㄩ的^{ㄉㄜˊ}意^{ㄩˋ}思^ㄙ，才^{ㄘㄞˊ}能^{ㄋㄥˊ}學^{ㄒㄩㄝˊ}好^{ㄏㄠˇ}中^ㄓ文^{ㄨㄣˊ}。

měi yī ge cí yǔ de yì si cái néng xué hǎo zhōng

文^{ㄨㄣˊ}。

wén



頭^{ㄊㄡˊ}髮^{ㄈㄚˇ}
tōu fǎ

眼^ㄢ鏡^{ㄐㄩㄥˋ}
yǎn jìng



讀_{ㄉㄨˊ}——讀_{ㄉㄨˊ}



花_{ㄏㄨㄚˊ}白_{ㄅㄞˊ}：奶_{ㄋㄞˇ}奶_{ㄋㄞˇ}的_{ㄉㄜˊ}頭_{ㄊㄡˊ}髮_{ㄈㄞˋ}，有_{ㄩˇ}些_{ㄒㄩㄝˊ}花_{ㄏㄨㄚˊ}白_{ㄅㄞˊ}了_{ㄌㄜˊ}。

白_{ㄅㄞˊ}花_{ㄏㄨㄚˊ}：公_{ㄍㄨㄥ}園_{ㄩㄢˊ}裡_{ㄌㄩˇ}，開_{ㄎㄞˊ}了_{ㄌㄜˊ}很_{ㄏㄜˊ}多_{ㄉㄨㄛˊ}白_{ㄅㄞˊ}花_{ㄏㄨㄚˊ}。



人_{ㄖㄣˊ}家_{ㄐㄧㄚˊ}：山_{ㄕㄨㄢˊ}上_{ㄕㄨˋ}住_{ㄓㄨˋ}了_{ㄌㄜˊ}很_{ㄏㄜˊ}多_{ㄉㄨㄛˊ}人_{ㄖㄣˊ}家_{ㄐㄧㄚˊ}。

家_{ㄐㄧㄚˊ}人_{ㄖㄣˊ}：我_{ㄨㄛˊ}愛_{ㄞˋ}我_{ㄨㄛˊ}的_{ㄉㄜˊ}家_{ㄐㄧㄚˊ}人_{ㄖㄣˊ}。

心_{ㄒㄩㄢˊ}中_{ㄓㄨㄥ}：在_{ㄗㄞˊ}我_{ㄨㄛˊ}心_{ㄒㄩㄢˊ}中_{ㄓㄨㄥ}，媽_{ㄇㄚˊ}媽_{ㄇㄚˊ}是_{ㄕㄜˊ}最_{ㄇㄞˊ}漂_{ㄆㄧㄠˊ}亮_{ㄌㄩㄥˊ}的_{ㄉㄜˊ}。

中_{ㄓㄨㄥ}心_{ㄒㄩㄢˊ}：曼_{ㄇㄢˋ}德_{ㄉㄜˊ}勒_{ㄌㄜˊ}在_{ㄗㄞˊ}緬_{ㄇㄢˊ}甸_{ㄩㄢˊ}的_{ㄉㄜˊ}中_{ㄓㄨㄥ}心_{ㄒㄩㄢˊ}。



句子練習



不是……

① 眼_ハ花_ハ不_ハ是_ハ花_ハ的_ハ名_ハ字_ハ，它_ハ是_ハ指_ハ眼_ハ

睛_ハ看_ハ不_ハ清_ハ楚_ハ。

② 小_ハ白_ハ不_ハ是_ハ小_ハ狗_ハ的_ハ名_ハ字_ハ，它_ハ是_ハ我_ハ

家_ハ小_ハ貓_ハ的_ハ名_ハ字_ハ。



才能……

① 把_ハ每_ハ一_ハ個_ハ詞_ハ語_ハ弄_ハ清_ハ楚_ハ，才_ハ能_ハ學_ハ

會_ハ中_ハ文_ハ。

② 種_ハ子_ハ要_ハ喝_ハ水_ハ，要_ハ呼_ハ吸_ハ新_ハ鮮_ハ空_ハ

氣_ハ，才_ハ能_ハ長_ハ大_ハ。

③ 多_ハ用_ハ雙_ハ手_ハ和_ハ大_ハ腦_ハ才_ハ能_ハ沒_ハ煩_ハ惱_ハ。



對話練習



哥哥，你知不知道什麼叫「眼花」嗎？

我知道，眼花是指眼睛看不清楚，它不是花的名字。

原來詞語裡有花，並不是真的花。

就像「水花」，它也不是花。

學中文，不容易啊！



筆順

22
?



午 丿 ㇏ ㇏ 午

句 ㇇ ㇏ ㇏ ㇏ ㇏ 句

強 ㇇ ㇏ ㇏ ㇏ ㇏ ㇏ ㇏ 強 強 強

容 丶 丶 丶 丶 宀 宀 宀 容 容 容

易 丨 冂 日 日 月 月 易 易

眼 丨 目 目 目 目 目 目 目 眼 眼 眼

睛 丨 目 目 目 目 目 目 目 目 睛 睛 睛

髮 丨 丿 丿 丿 丿 丿 丿 丿 丿 髮 髮 髮 髮

鏡 丨 丨 丨 丨 丨 丨 丨 丨 丨 丨 鏡 鏡 鏡 鏡

鏡 鏡 鏡 鏡



正體字 簡化字

紅
強
髮
鏡

红
强
发
镜

第七課

dì qī kè



我有一本字典。
wǒ yǒu yì běn zì diǎn



昨天叔叔送我一本書。我很
zuó tiān shū shū sòng wǒ yì běn shū wǒ hěn

好奇的問：「這是什麼書？」
hào qí de wèn zhè shì shén me shū

叔叔說：「這是一本字典，字
shū shu shuō zhè shì yì běn zì diǎn zì

典就像是你的老師，它可以教你
diǎn jiù xiàng shì nǐ de lǎo shī tā kě yǐ jiāo nǐ

認識很多的字。」
rèn shì hěn duō de zì

叔叔還教我查字典，他說
shū shu hái jiāo wǒ chá zì diǎn tā shuō

查字典的方法很多，可以找「部
chá zì diǎn de fāng fǎ hěn duō kě yǐ zhǎo bù

首」，可以查「注音」，還可以算
shǒu kě yǐ chá zhù yīn hái kě yǐ suàn

字的筆畫數。
zì de bǐ huà shù



當我不知道「瓢」是什麼意思，
dāng wǒ bù zhī dào piāo shì shén me yì

思，我就用叔叔教的方法練習，
sī wǒ jiù yòng shū shu jiāo de fāng fǎ liàn xí

先找到了右邊的「瓜部」，再數
xiān zhǎo dào le yòu biān de guā bù zài shǔ

一數左邊有十一畫，很快就找到了
yī shǔ zuǒ biān yǒu shí yī huà hěn kuài jiù zhǎo dào

了「瓢」字。後來，我也用同樣的
le piāo zì hòu lái wǒ yě yòng tóng yàng de

方法，查到了「鞋」字。
fāng fǎ chá dào le xié zì

我好高興，因為我多了一位
wǒ hǎo gāo xìng yīn wèi wǒ duō le yī wèi

好老師。
hǎo lǎo shī

右邊
yòu biān

瓜
guā

左邊
zuǒ biān

鞋
xié

因為
yīn wèi

語_ロ文_メ天_ホ地_カ



認_目識_ハ部_ウ首_ア



● 部_ウ首_ア在_ア上_ホ面_ロ

花_ハ、草_ク、菜_{サイ}(艹)

寫_テ、家_カ、安_ア(宀)



雪_セ、需_ロ、雲_{ウン}(雨)

● 部_ウ首_ア在_ア下_ト面_ロ

思_シ、想_{ソウ}、息_{ソク}(心)

● 部_ウ首_ア在_ア左_サ邊_ヘ

媽_マ、妹_イ、姐_セ(女)

詞_チ、說_セ、話_ワ(言)



● 部_ウ首_ア在_ア右_ウ邊_ヘ

數_ス、教_{キョウ}、散_{サン}(攴)

都_ト、那_ナ、部_ブ(邑)





查字典

昨日



● 用 注 音 查 生 字

- ① 先^{ㄒㄩㄢˋ}要^{ㄧㄠˋ}知^ㄓ道^{ㄉㄠˋ}「昨^{ㄗㄜˋ}」的^{ㄉㄜˊ}注^{ㄓㄨˋ}音^{ㄧㄣˋ}是^ㄕ「^{ㄗㄜˋ}」。

- ② 找到 出、入、 ド、ミ、

- ③ 翻_{ニマ}到_{カ、}第_{カ、}392頁_{一、}

[illegible]

● 用部首查生字

- ## ① 找到「日」部

尹 ： 二七	尺 ： 二七	尤 ： 二六	少 ： 二五	夭 ： 二五	天 ： 二六	夫 ： 二六	壬 ： 二六	友 ： 二三	及 ： 二三
欠 ： 四三六	木 ： 四〇七	月 ： 四〇二	日 ： 三九	日 ： 三六六	无 ： 三六六	方 ： 三六三	斤 ： 三六〇	斗 ： 三九	文 ： 三七八

- ② 「𠂔_{ㄓㄨㄣˋ}」是_ㄕ五_ㄨ畫_{ㄏㄨㄚˋ}

- ③ 找到「日」部，五畫：「昨」。

昨天(Yesterday)剛過去的一天。如「昨天他來，今天就走了」。凡是以往的都可以作「昨」。如「覺今是而昨非」。



對話練習



女孩：哥哥，我學會查字典了。

男孩：是嗎？你怎麼查呢？

女孩：老師教我們用「注音」或是「部首」兩種方法來查。

男孩：你幫我找「淺」字。

女孩：它是「水」部，「淺」就是水很少。

男孩：果然很方便。

女孩：我有字典，就多了一位老師了！





筆^ツ順^{メ、}



典 1 冂 日 由 曲 曲 典 典

昨 1 月 日 日 日 日 昨 昨 昨 昨

查 一 十 才 木 杝 杏 杏 杏 查

算 ㄅ ㄨㄢˋ ㄒㄩㄢˋ
ノ ノ ノ ノ ノ ノ 竹 筍 筍 筍 筍 筍 筍 筍 筍

[illegible]

右 一ナ才右右

瓜 ㄍㄨㄚ 一 厂 厶 厶 瓜

左 一 𠂇 𠂆 𠂇 左

鞋 一 十 廿 卅 卌 卍 华 协 卐 卑 卒 卓 協 单 卖 南 単 卙 博 卛 卜 卝 卞 卟 占 卡 卢 卣 卤 卥 卦 卧 卨 卩 卪 卫 卬 卭 卮 卩 卪 卫 卬 卭 卮 卩 卪 卫 卬 卭 卮

因 𠂇 冂 𠂆 𠂇 𠂆 𠂇 𠂆 𠂇

正體字 簡化字

練 练



第八課

dì bā kè

披著羊皮的狼

pī zhe yáng pí de láng



上課時，老師說了一個故事。

shàng kè shí lǎo shī shuō le yí ge gù shì

這一個故事就是緬甸小學課本

shì zhè ge gù shì jiù shì miǎn diàn xiǎo xué kè běn

裡的「披著羊皮的狼」。

lǐ de pī zhe yáng pí de láng

從前有一隻狼，看到草原上

cóng qián yǒu yì zhī láng kàn dào cǎo yuán shàng

有一群羊，狼想吃羊，可是主人

yǒu yì qún yáng láng xiǎng chī yáng kě shì zhǔ rén

守著羊群，狼無法吃羊，於是狼

shǒu zhe yáng qún láng wú fǎ chī yáng yú shì láng

在羊身上披上羊皮，把自己扮成

zài shēn shàng pī shàng yáng pí bǎ zì jǐ bàn chéng yí

一隻羊，偷偷的進到羊群裡。

zhī yáng tōu tōu de jìn dào yáng qún lǐ

披著

pī zhe

狼

láng

從前

cóng qián

守在

shǒu zài

扮成

bàn chéng

奇怪

qí guài



這隻披了羊皮的狼，每天

zhè zhī pī le yáng pí de láng měi tiān

吃掉一隻羊。有一天主人覺得奇

chī diào yì zhī yáng yǒu yì tiān zhǔ rén jué de qí

怪，羊怎麼變少了，就馬上調

guài yáng zěn me biàn shǎo le jiù mǎ shàng qù tiào

查。主人細心的觀察羊群，發現

chá zhǔ rén xì xīn de guān chá yáng qún fā xiàn

有一隻羊怎麼都不低頭吃草，主

yǒu yì zhī yáng zěn me dōu bù dī tóu chī cǎo zhǔ

人看了又看，原來是一隻披著羊

rén kàn le yòu kàn yuán lái shì yì zhī pī zhe yáng

皮的狼。

pí de láng

主人非常生氣，便抓了這隻

zhǔ rén fēi cháng shēng qì biàn zhuā le zhè zhī

狼，把狼綁在樹上。從此，羊隻

láng bǎ láng bǎng zài shù shàng cóng cǐ yáng zhī

就不再變少了。

jiù bù zài biàn shǎo le

老師說完故事，問我們：「這

lǎo shī shuō wán gù shì wèn wǒ men zhè

個故事讓你們學到了什麼？」

ge gù shì ràng nǐ men xué dào le shén me

馬上

mǎ shàng

調查

diào chá

細心

xì xīn

觀察

guān chá

從此

cóng cǐ

語文天地



字詞練習

同音字

拌

涼拌菜是爸爸的手好菜，全家人都喜欢吃。

扮

姐姐打扮得很漂亮，要和朋友出去玩。

形似字

歡

我喜欢上學，更喜欢和同學一起學習、一起玩。

觀

只要細心觀察，就能學到很多知識。



認識意思相反的字：

細	前	多	上	黑	大	來	高	裡	快
↑↓	↑↓	↑↓	↑↓	↑↓	↑↓	↑↓	↑↓	↑↓	↑↓
粗	後	少	下	白	小	去	低	外	慢



句子練習



從前

① 從前有_一隻_一狼_一想_一吃_一羊_一，牠_一披_一上_一羊_一皮_一，
偷_一偷_一進_一到_一羊_一群_一裡_一。

② 從前我_還小_一，不_會做_一家_一事_一；現_在我_長大_一了_一，會_一幫_一忙_一了_一。



從此

① 偷_一吃_一羊_一的_一狼_一被_一抓_一到_一後_一，從_此羊_一隻_一不_會
再_一變_一少_一了_一。

② 姐_姐知_道抹_一香_一木_一粉_一的_一好_一處_一後_一，從_此
每_一天_一出_一門_一都_會抹_一。



從來

① 我_從來_一沒_有請_一過_一假_一，這_是我_第一_一
次_一請_一假_一沒_有去_一上_一學_一。

② 哥_哥從_來沒_有這_麼晚_一還_一沒_一回_一家_一，
不_知道_一發_一生_一了_一什_一麼_一事_一。



對話練習



大哥，我覺得羊好像少了几隻？



會不會數錯了？再數數看。



我數了三次了，真的少了兩頭羊。



等一下！你聽！那隻羊的叫聲好奇怪。



真的！牠走路樣子也不像羊。



啊！那不是一只羊，是披着羊皮的狼，太過分了，我要讓那隻狼知道騙人是對不起的事。





複習二



意思相反的字

寬 — 窄

橫 — 直

呼 — 吸

睡 — 醒

得 — 失



煩惱 — 快樂

合作 — 自私

容易 — 困難

光明 — 黑暗

舒服 — 難過





認_レ識_ハ一_ハ字_ハ、詞_チ



漢_ハ字_ハ是_ハ一_ハ個_コ一_ハ個_コ的_カ文_ハ字_ハ，有_ハ些_チ字_ハ可_レ以_テ表_ス達_カ一_ハ個_コ完_ハ整_セ的_カ意_ハ思_ム，如_レ：象_{ゾウ}、豬_{ブタ}、桌_{デスク}、椅_{イス}、手_テ。

但_ハ有_ハ些_チ字_ハ需_ハ要_ス加_ハ另_カ外_ニ一_ハ個_コ字_ハ，才_チ能_ル表_ス示_ハ完_ハ全_セ的_カ意_ハ思_ム。

如_レ：

覺_カ一_ハ睡_ス覺_カ、覺_カ醒_ゼ

學_{ガク}一_ハ學_{ガク}校_{コウ}、學_{ガク}習_{シユ}

道_{ミチ}一_ハ道_{ミチ}路_ロ、道_{ミチ}理_リ



一_ハ個_コ字_ハ因_ハ為_シ和_ハ不_ハ同_コ的_カ另_カ外_ニ一_ハ個_コ字_ハ組_ハ合_セ，就_チ會_ル有_ハ不_ハ同_コ的_カ意_ハ思_ム。如_レ：

花_{ハナ}一_ハ紅_{ベニ}花_{ハナ}、花_{ハナ}白_{シロ}、花_{ハナ}錢_{ゼン}、眼_メ花_{ハナ}

● 你_チ能_ル說_ハ出_ス上_ハ面_ヘ四_シ個_コ有_ハ「花_{ハナ}」的_カ詞_チ意_ハ嗎_ナ？你_チ可_レ以_テ各_{オノオノ}造_ハ一_ハ個_コ句_ク子_コ嗎_ナ？

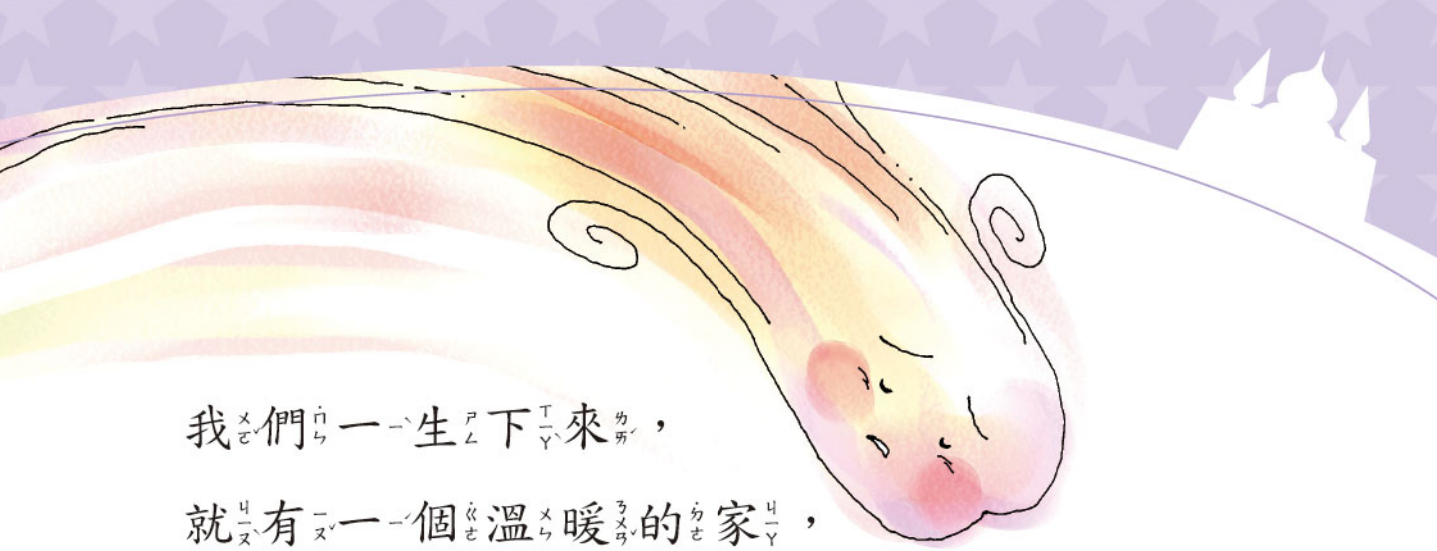


閱_{ロセ}讀_{カメ}家_ヒ

愛_カ唱_カ歌_カ的_カ鳥_カ兒_ル，
樹_ア上_ア有_一個_カ窩_メ，
那_ウ是_ア他_カ舒_ア服_ヒ的_カ家_ヒ。

可_カ憐_カ的_カ風_ヒ沒_ハ有_一家_ヒ，
東_カ跑_カ西_ト跑_カ，
找_カ不_カ到_カ休_ト息_ト的_カ地_カ方_ヒ。

飄_カ動_カ的_カ雲_ヒ，
也_一沒_ハ有_一家_ヒ，
只_カ能_カ到_カ處_カ去_カ流_カ浪_カ。



我_{ㄇㄨˊ}們_{ㄇㄣˊ}一_ㄟ生_{ㄕㄨㄥ}下_{ㄩˋ}來_{ㄌㄞˊ}，
 就_{ㄐㄩˊ}有_{ㄩˋ}一_ㄟ個_{ㄍㄜˊ}溫_{ㄨㄥ}暖_{ㄨㄢˇ}的_{ㄉㄜˊ}家_{ㄣㄧˊ}，
 家_{ㄣㄧˊ}裡_{ㄌㄩˇ}充_{ㄔㄨㄥ}滿_{ㄇㄢˇ}了_{ㄌㄞˊ}愛_{ㄞˋ}。
 爸_{ㄈㄚˊ}爸_{ㄈㄚˊ}媽_{ㄇㄚˊ}媽_{ㄇㄚˊ}照_{ㄓㄠ}顧_{ㄍㄨˋ}我_{ㄇㄨˊ}們_{ㄇㄣˊ}，
 爺_{ㄧㄝˊ}爺_{ㄧㄝˊ}奶_{ㄋㄞˊ}奶_{ㄋㄞˊ}都_{ㄉㄨ}愛_{ㄞˋ}我_{ㄇㄨˊ}們_{ㄇㄣˊ}，
 我_{ㄇㄨˊ}們_{ㄇㄣˊ}需_{ㄒㄩ}要_{ㄩˋ}一_ㄟ個_{ㄍㄜˊ}溫_{ㄨㄥ}暖_{ㄨㄢˇ}的_{ㄉㄜˊ}家_{ㄣㄧˊ}。



鳥_{ㄋㄧㄠˇ}窩_{ㄨㄛ}
 niǎo wō

到_{ㄉㄠˋ}處_{ㄔㄨˊ}
 dào chù

流_{ㄌㄩˊ}浪_{ㄌㄤˋ}
 liú làng

溫_{ㄨㄥ}暖_{ㄨㄢˇ}
 wēn nuǎn

充_{ㄔㄨㄥ}滿_{ㄇㄢˇ}
 chōng mǎn

照_{ㄓㄠ}顧_{ㄍㄨˋ}
 zhào gù

奶_{ㄋㄞˊ}奶_{ㄋㄞˊ}
 nǎi nai

需_{ㄒㄩ}要_{ㄩˋ}
 xū yào



詞語練習

前天 昨天 今天 明天 後天

前年 去年 今年 明年 後年

今年_{今年}是_是西_西元_元2016年_{2016年}，明_明年_年是_是2017年_{2017年}，後_後年_年是_是2018年_{2018年}。到_到了_了後_後年_年，我_我就_就升_升上_上四_四年_年級_級了_了。

前面 右邊 左邊 後面

我_我們_們說_說：前_前面_面、後_後面_面，不_不說_說前_前邊_邊、後_後邊_邊，但_但是_是會_會說_說：左_左邊_邊、右_右邊_邊。這_這是_是語_語文_文的_的習_習慣_慣。

清_清晨_晨 上_上午_午 中_中午_午 下_下午_午 傍_傍晚_晚 晚_晚上_上

以_以前_前我_我只_只知_知道_道一_一天_天有_有白_白天_天和_和晚_晚上_上，現_現在_在才_才知_知道_道一_一天_天可_可以_以分_分成_成這_這麼_麼多_多個_個時_時段_段。

上_上午_午

下_下午_午

晚_晚上_上

清_清晨_晨

中_中午_午

傍_傍晚_晚



句子練習

處

到處

到處都有佛塔

● 緬甸到處都有佛塔。



浪

流浪

流浪狗

● 一群沒有主人的狗到處流浪，就被稱為流浪狗，牠們很可憐的。



溫

溫暖

溫暖的陽光

● 今天晴天，陽光照在身上非常溫暖。

照

照顧

照顧奶奶

● 奶奶生病了，媽媽細心的照顧奶奶。



需

需要

需要多讀書

● 爸爸說，每個人都需要多讀書，將來才有好的生活。

第九課

dì jiǔ kè

zzz



小老鼠救獅子
xiǎo lǎo shǔ jiù shī zi

有一隻小老鼠看見獅子
yǒu yì zhī xiǎo lǎo shǔ kàn jiàn shī zi

睡著了，就爬到獅子身上玩，
shuì zháo le jiù pā dào shī zi shēn shàng wán

把獅子吵醒了。
bǎ shī zi chǎo xǐng le

獅子很生氣，用爪子把小
shī zi hěn shēng qì yòng zhuǎ zi bǎ xiǎo

老鼠捉住。小老鼠非常害怕，
lǎo shǔ zhuō zhù xiǎo lǎo shǔ fēi cháng hài pà

一邊哭一邊說：「獅大王，請不
yì biān kū yì biān shuō shī dà wáng qǐng bù

要吃我，我這麼小，你吃不飽
yào chī wǒ wǒ zhè me xiǎo nǐ chī bù bǎo

的，請你放了我吧！」
de qǐng nǐ fàng le wǒ ba

獅子看小老鼠哭得很可
shī zi kàn xiǎo lǎo shǔ kū de hěn kě

憐，就放了他。
lián jiù fàng le tā





後_{ㄏㄡˋ}來_{ㄌㄞˊ}獅_{ㄕㄨㄛˊ}子_{ㄗˇ}掉_{ㄉㄧㄠˋ}進_{ㄐㄧㄣˋ}一_ㄧ張_{ㄓㄤ}網_{ㄨㄥˋ}子_{ㄗˇ}

hòu lái shī zi diào jìn yī zhāng wǎng zi

裡_{ㄌㄧˇ}出_{ㄔㄨ}不_{ㄅㄨˋ}來_{ㄌㄞˊ}，小_{ㄒㄩㄠˇ}老_{ㄌㄠˇ}鼠_{ㄕㄨˇ}看_{ㄎㄢˋ}到_{ㄉㄠˋ}了_{ㄌㄜˊ}，小_{ㄒㄩㄠˇ}

lǐ chū bù lái xiǎo lǎo shǔ kàn dào le xiǎo

聲_{ㄕㄨㄥ}的_{ㄉㄜˊ}對_{ㄉㄨㄟˋ}獅_{ㄕㄨㄛˊ}子_{ㄗˇ}說_{ㄕㄨㄛˊ}：「獅_{ㄕㄨㄛˊ}大_{ㄉㄚˊ}王_{ㄨㄤˊ}，你_{ㄋㄧˇ}不_{ㄅㄨˋ}

shēng de duì shī zi shuō shī dà wáng nǐ bù

要_{ㄧㄠˋ}怕_{ㄆㄚˊ}，我_{ㄨㄛˇ}來_{ㄌㄞˊ}救_{ㄐㄩˋ}你_{ㄋㄧˇ}了_{ㄌㄜˊ}。」

yào pà wǒ lái jiù nǐ le

小_{ㄒㄩㄠˇ}老_{ㄌㄠˇ}鼠_{ㄕㄨˇ}用_{ㄩˋ}他_{ㄊㄚˊ}尖_{ㄐㄧㄢ}利_{ㄌㄧˋ}的_{ㄉㄜˊ}牙_{ㄩˊ}，很_{ㄏㄣˇ}

xiǎo lǎo shǔ yòng tā jiān lì de yá hěn

快_{ㄎㄨㄞˋ}的_{ㄉㄜˊ}把_{ㄅㄚˇ}網_{ㄨㄥˋ}子_{ㄗˇ}咬_{ㄧㄠˇ}斷_{ㄉㄠˋ}了_{ㄌㄜˊ}，獅_{ㄕㄨㄛˊ}子_{ㄗˇ}從_{ㄘㄨㄥˊ}網_{ㄨㄥˋ}

kuài de bǎ wǎng zi yǎo duàn le shī zi cóng wǎng

子_{ㄗˇ}裡_{ㄌㄧˇ}出_{ㄔㄨ}來_{ㄌㄞˊ}，對_{ㄉㄨㄟˋ}小_{ㄒㄩㄠˇ}老_{ㄌㄠˇ}鼠_{ㄕㄨˇ}說_{ㄕㄨㄛˊ}：「真_{ㄓㄠ}是_{ㄕㄨㄛˊ}

zi lǐ chū lái duì xiǎo lǎo shǔ shuō zhēn shì

謝_{ㄒㄩㄝˋ}謝_{ㄒㄩㄝˋ}你_{ㄋㄧˇ}！」

xiè xiè nǐ



飽_{ㄅㄠˇ}

bǎo

可_{ㄎㄜˇ}憐_{ㄌㄞˊ}

kě

lián

救_{ㄐㄩˋ}你_{ㄋㄧˇ}

jiù

nǐ

尖_{ㄐㄧㄢ}利_{ㄌㄧˋ}

jiān

lì

牙_{ㄩˊ}

yá

語_リ文_メ天_カ地_カ



字_ハ詞_チ練_カ習_テ



睡_ス：睡_ス著_シ了_レ、睡_ス覺_{ザク}

爪_{ツメ}：爪_{ツメ}子_コ、利_カ爪_{ツメ}

捉_{ツメ}：捉_{ツメ}住_メ、捉_{ツメ}到_カ

飽_ウ：吃_イ飽_ウ、飽_ウ了_レ

救_{サツ}：救_{サツ}人_{ジン}、救_{サツ}火_カ

憐_{カハシ}：可_{カハシ}憐_{カハシ}、憐_{カハシ}惜_シ

尖_{ササ}：尖_{ササ}利_カ、很_{ヘン}尖_{ササ}

抓_{ツメ}

抓_{ツメ}住_メ

捉_{ツメ}

捉_{ツメ}住_メ



句_子練_習

把_{ㄅㄚˇ}



● 小_{ㄒㄩㄠˊ}老_{ㄌㄠˊ}鼠_{ㄘㄨˇ}救_{ㄐㄩㄟˋ}獅_{ㄕㄨㄟˊ}子_{ㄗㄩˊ}

→ 小_{ㄒㄩㄠˊ}老_{ㄌㄠˊ}鼠_{ㄘㄨˇ}把_{ㄅㄚˇ}獅_{ㄕㄨㄟˊ}子_{ㄗㄩˊ}救_{ㄐㄩㄟˋ}出_{ㄔㄩˋ}來_{ㄌㄞˊ}了_{ㄌㄜˊ}。

● 我_{ㄨㄛˊ}寫_{ㄒㄧㄝˋ}完_{ㄨㄢˊ}習_{ㄒㄩˊ}作_{ㄗㄨㄛˊ}了_{ㄌㄜˊ}。

→ 我_{ㄨㄛˊ}把_{ㄅㄚˇ}習_{ㄒㄩˊ}作_{ㄗㄨㄛˊ}寫_{ㄒㄧㄝˋ}完_{ㄨㄢˊ}了_{ㄌㄜˊ}。



● 我_{ㄨㄛˊ}開_{ㄎㄞˊ}門_{ㄇㄣˊ}。

→ 我_{ㄨㄛˊ}把_{ㄅㄚˇ}門_{ㄇㄣˊ}打_{ㄉㄚˊ}開_{ㄎㄞˊ}了_{ㄌㄜˊ}。

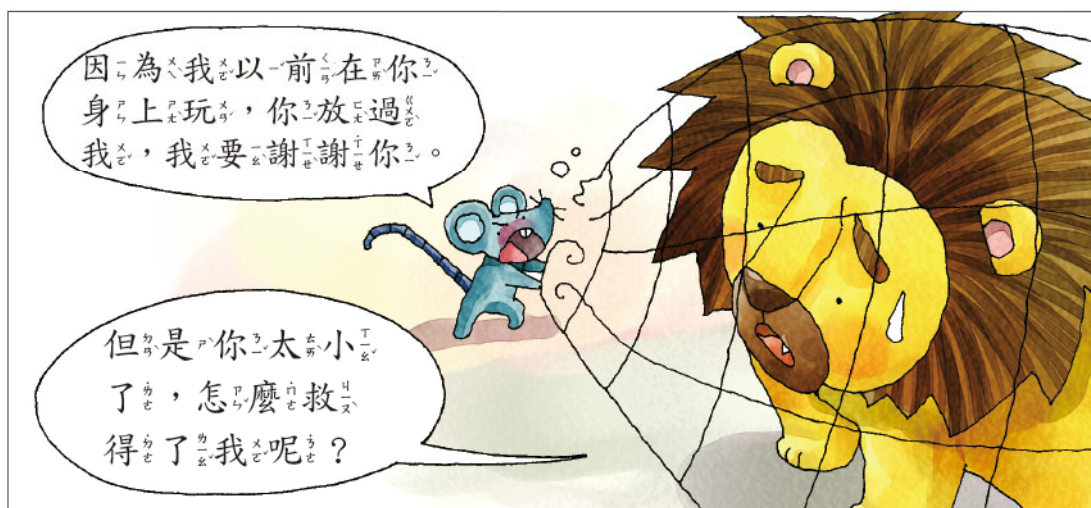
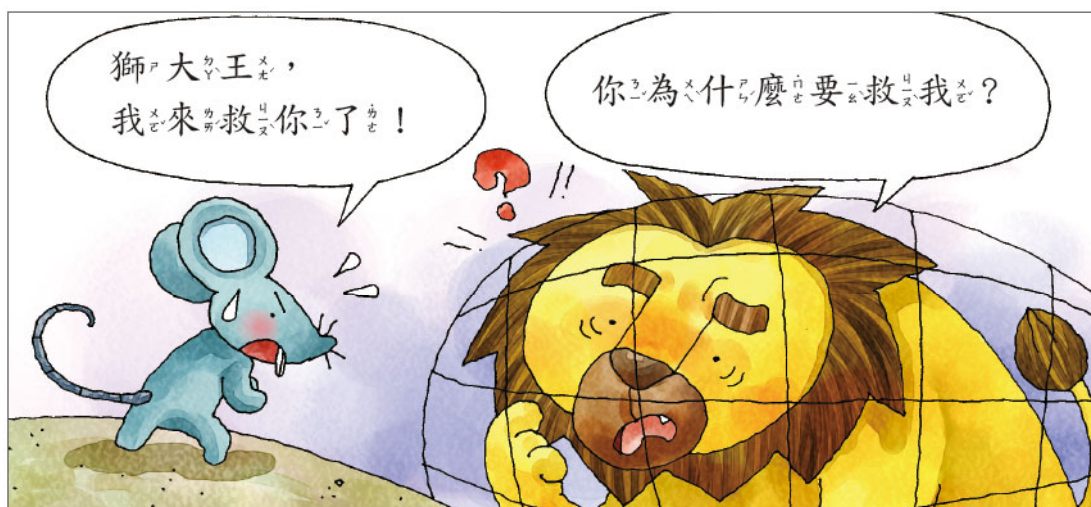
● 弟_{ㄉㄧˊ}弟_{ㄉㄧˊ}吃_{ㄔㄧˋ}完_{ㄨㄢˊ}飯_{ㄈㄢˋ}了_{ㄌㄜˊ}。

→ 弟_{ㄉㄧˊ}弟_{ㄉㄧˊ}把_{ㄅㄚˇ}飯_{ㄈㄢˋ}吃_{ㄔㄧˋ}完_{ㄨㄢˊ}了_{ㄌㄜˊ}。





對話練習





鼠 ㄖㄨˇ ㄖ ㄖ ㄖ ㄖ ㄖ ㄖ ㄖ ㄖ ㄖ ㄖ ㄖ ㄖ 鼠

獅 ㄕㄨ ㄌ ㄌ ㄌ ㄌ ㄌ ㄌ ㄌ ㄌ ㄌ ㄌ ㄌ 獅

睡 ㄕㄨㄟˋ ㄌ ㄌ ㄌ ㄌ ㄌ ㄌ ㄌ ㄌ ㄌ ㄌ ㄌ 睡

爪 ㄓㄨㄚˇ ㄌ ㄌ ㄌ 爪

捉 ㄓㄨㄛˋ ㄌ ㄌ ㄌ ㄌ ㄌ ㄌ ㄌ ㄌ ㄌ 捉

飽 ㄅㄠˋ ㄌ ㄌ ㄌ ㄌ ㄌ ㄌ ㄌ ㄌ ㄌ 飽

憐 ㄌㄧㄢˊ ㄌ ㄌ ㄌ ㄌ ㄌ ㄌ ㄌ ㄌ ㄌ ㄌ ㄌ 憐

救 ㄐㄩㄟˋ ㄌ ㄌ ㄌ ㄌ ㄌ ㄌ ㄌ ㄌ ㄌ 救

尖 ㄐㄧㄢ ㄌ ㄌ ㄌ ㄌ 尖

牙 ㄧㄚˊ ㄌ ㄌ 牙



正體字 簡化字

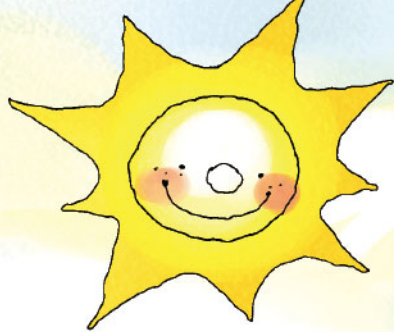
獅	獅
飽	饱
憐	怜

第十課

dì shí kè

農家樂

nóng jiā lè



風兒輕輕吹，鳥兒低低飛。

fēng er qīng qīng chuī niǎo er dī dī fēi

一方方的水田，映著藍天，

yī fāng fāng de shuǐ tián yǐng zhe lán tiān

一片片的菜園，青綠新鮮。

yī piàn piàn de cài yuán qīng lǜ xīn xiān

農村風光，

nóng cūn fēng guāng

美麗得像一幅畫。

měi lì de xiàng yī fú tú huà

你除草，我耕田，

nǐ chú cǎo wǒ gēng tián

你插秧，我澆水。

nǐ chā yāng wǒ jiāo shuǐ



種田人家不怕苦，
zhòng tián rén jiā bú pà kǔ

天天努力忙耕種，
tiān tiān nǔ lì máng gēng zhòng

年年都有好收成，
nián nián dōu yǒu hǎo shōu chéng

家家户户都快樂！
jiā jiā hù hù dōu kuài lè



插秧
chā yāng

收成
shōu chéng

戶
hù

語_ロ文_メ天_カ地_カ



認_ロ識_カ量_カ詞_チ



● 一_一幅_フ畫_エ

● 一_一片_ハ白_ク雲_ウ

● 一_一張_シ紙_シ

● 一_一朵_ハ白_ク雲_ウ

● 一_一棵_キ樹_{ジュ}

● 一_一個_コ人_{ニン}

● 一_一把_バ青_{アヲ}菜_{サイ}

● 一_一家_カ人_{ニン}

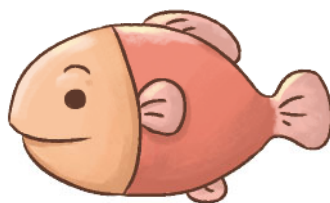
● 一_一枝_エ筆_{ヒツ}

● 一_一本_{ホン}書_{ショ}



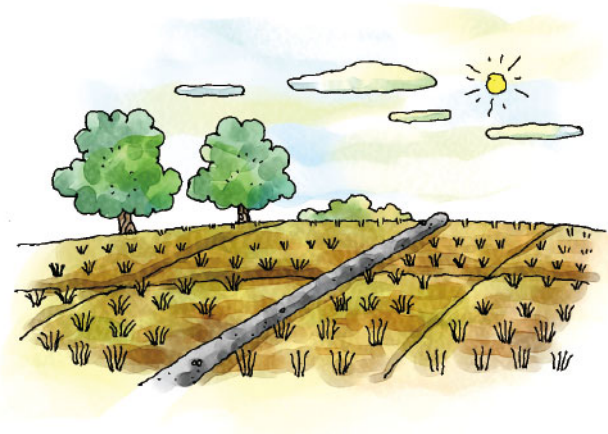
● 一_一條_{ジョウ}魚_{イサ}

● 一_一頭_{カウ}大_{オホ}象_{ゾウ}





疊字練習



一一方方

一一方方水田

一一方方青綠的水田



一片片

一片片菜園

一片片青綠的菜園



一幅幅

一幅幅圖畫

一幅幅農家的圖畫



對話練習



：星期_一天_二我_三去_四爺_五爺_六家_七，看_八見_九爺_{一〇}爺_{一一}在_{一二}田_{一三}裡_{一四}插_{一五}秧_{一六}！

：插_一秧_二很_三辛_四苦_五吧_六？

：是_一啊_二！爺_三爺_四在_五太_六陽_七底_八下_九工_{一〇}作_{一一}很_{一二}辛_{一三}苦_{一四}。

：我_一爺_二爺_三住_四在_五海_六邊_七，每_八天_九出_{一〇}海_{一一}打_{一二}魚_{一三}。

：打_一魚_二也_三很_四辛_五苦_六吧_七！

：對_一啊_二！我_三爺_四爺_五打_六魚_七也_八很_九辛_{一〇}苦_{一一}。





筆順



吹 フク 一 口 口 口 吹 吹 吹

田 イデ 一 口 田 田 田

映 エ 一 日 日 日 日 映 映 映

青 アヲ 一 二 丰 丰 青 青 青

幅 ハタ 一 口 巾 巾 巾 巾 幅 幅 幅 幅

耕 ク 一 二 三 丰 丰 丰 丰 耕 耕 耕

秧 エダ 一 二 千 禾 禾 禾 和 和 秧 秧

收 アス 一 二 巾 巾 收 收 收

戸 カド 一 厂 戸 戸



第十一課



螞蟻和蚱蜢

mǎ yǐ hàn zhà měng



秋天到了，天氣慢慢變冷，

qiū tiān dào le tiān qì mǎn mǎn biàn lěng

樹上的小鳥停止唱歌，出去找

shù shàng de xiǎo niǎo tíng zhǐ chàng gē chū qù zhǎo

食物，螞蟻也勤勞的工作，準備

shí wù mǎ yǐ yě qín láo de gōng zuò zhǔn bèi

食物。

shí wù

冬天到了，螞蟻在家，吃著

dōng tiān dào le mǎ yǐ zài jiā chī zhe

夏天和秋天準備好的食物。

xià tiān hàn qiū tiān zhǔn bèi hǎo de shí wù

這時有一隻飢餓的蚱蜢，

zhè shí yǒu yì zhī jī è de zhà měng

沒有力氣的爬過來，他請螞蟻

méi yǒu lì qì de pá guò lái tā qǐng mǎ yǐ

分一些食物給他。

fēn yì xiē shí wù gěi tā





螞蟻問：「整個夏天和秋天，我——直忙著找食物，你——在做什麼？」

天，我——直忙著找食物，你——在做什麼？」

什麼？」

蚱蜢不好意思的說：「夏天很美好，我在唱歌跳舞。」

螞蟻說：「這些食物都是我辛苦找來的，怎麼可以給你呢？」

在寒冷的冬天裡，蚱蜢只能有氣無力的倒在雪地裡了。

呢？」

在寒冷的冬天裡，蚱蜢只能有氣無力的倒在雪地裡了。

能——有——氣——無——力——的——倒——在——雪——地——裡——了——。

呢？」



飢餓
jī è

寒冷
hán lěng

無力
wú lì

雪地
xuě dì

語_ロ文_メ天_カ地_カ



字_ハ詞_チ練_カ習_テ

冷_カ_ム：寒_フ_タ冷_カ_ム、很_フ_タ冷_カ_ム

停_ト_ム：停_ト_ム止_ト_ム、停_ト_ム下_ト_ム來_カ_ル

止_ト_ム：停_ト_ム止_ト_ム、止_ト_ム住_ス

工_ク_サ：工_ク_サ作_サ_ス、工_ク_サ人_リ_ノ



準_ス_ル：準_ス_ル備_ベ_ル、準_ス_ル時_ア_ル

備_ベ_ル：準_ス_ル備_ベ_ル、備_ベ_ル用_ユ_ル

寒_フ_タ：寒_フ_タ冷_カ_ム、寒_フ_タ冬_カ_ム

無_ム_シ：無_ム_シ法_フ_フ、無_ム_シ人_リ_ノ

雪_ユ_キ：雪_ユ_キ地_カ_ノ、下_ト_ム雪_ユ_キ





句子練習

可不可以……



① 你^你可^可不^不可^可以^以給^給我^我一^一點^點食^食物^物？

② 我^我可^可不^不可^可以^以問^問你^你一^一件^件事^事情^情？

都是……

① 這^這些^些食^食物^物都^都是^是我^我夏^夏天^天找^找來^來的^的。

② 教^教室^室裡^裡的^的桌^桌子^子都^都是^是我^我整^整理^理的^的。



怎麼……

① 放^放學^學了^了，你^你怎^怎麼^麼還^還留^留在^在學^學校^校？

② 請^請問^問這^這個^個字^字，怎^怎麼^麼寫^寫？





對話練習



：小螞蟻，快來聽我唱歌。



：不行，我要準備冬天的食物。



：冬天？那是很久以後的事，
現在我們一起唱歌！



：如果只玩樂，不工作，冬天到了
了要怎麼辦？



：等冬天到了再說。



：等冬天來了，就找不到食物，
我現在要去工作了。





冷 丶 丶 丶 丶 冷 冷

停 丶 丶 丶 停 停 停 停 停 停

止 丨 丨 止

工 一 工

準 丶 丶 丶 準 準 準 準 準 準

備 丶 丶 丶 備 備 備 備 備 備

飢 丶 丶 飢 飢 飢 飢 飢 飢

餓 丶 丶 飢 飢 飢 飢 飢 飢 飢 飢 飢 飢

寒 丶 丶 寒 寒 寒 寒 寒 寒 寒

無 丶 无 无 无 无 无 无 无 无

雪 一 一 一 雪 雪 雪

雪 雪 雪 雪

正體字 簡化字

準	准
備	备
飢	饥
餓	饿
無	无

第十二課

dì shí èr kè

美麗的柚木橋

měi lì de yòu mù qiáo



有一天，爸爸帶著家人去

yǒu yī tiān bà ba dài zhe jiā rén qù

看柚木橋。

kàn yòu mù qiáo

到了湖邊，我看到湖面上，

dào le hú biān wǒ kàn dào hú miàn shàng

用一根根木頭架起來的橋很

yòng yī gēn gēn mù tóu jià qǐ lái de qiáo hěn

高，橋上來來往往的人很多。爸

gāo qiáo shàng lái lái wǎng wǎng de rén hěn duō bà

爸說：「這座橋有一百多年了，

ba shuō zhè zuò qiáo yǒu yī bǎi duō nián le

它從湖的這一頭，連接到那一

tā cóng hú de zhè yī tóu lián jiē dào nà yī

頭，有一千多公尺長。因為橋的

tóu yǒu yī qiān duō gōng chǐ cháng yīn wèi qiáo de

柱子都和橋面，全都是用柚木做

zhù zi hàn qiáo miàn quán dōu shì yòng yòu mù zuò

的，所以我們叫它柚木橋。」

de suǒ yǐ wǒ men jiào tā yòu mù qiáo



柚木橋

yòu mù qiáo

湖邊

hú biān

連接

lián jiē

公尺

gōng chǐ



我^{ㄨˇ}們^{ㄇㄣˊ}走^{ㄗㄞˋ}在^{ㄗㄞˋ}木^{ㄇㄨˋ}橋^{ㄑㄧㄠ}上^{ㄕㄨˋ}，媽^{ㄇㄚˊ}媽^{ㄇㄚˊ}發^{ㄈㄚˊ}

wǒ men zǒu zài mù qiáo shàng mā ma fā

現^{ㄒㄧㄢˋ}每^{ㄇㄟˋ}一^{ㄟˋ}根^{ㄍㄣ}橋^{ㄑㄧㄠ}柱^{ㄓㄨˋ}上^{ㄕㄨˋ}，都^{ㄉㄡ}有^{ㄩˇ}編^{ㄅㄧㄢ}號^{ㄏㄠˋ}。媽^{ㄇㄚˊ}

xiàn měi yī gēn qiáo zhù shàng dōu yǒu biān hào mā

媽^{ㄇㄚˊ}說^{ㄕㄨㄛˋ}：「有^{ㄩˇ}些^{ㄒㄩㄝ}編^{ㄅㄧㄢ}號^{ㄏㄠˋ}不^{ㄅㄨˊ}太^{ㄊㄞˋ}清^{ㄑㄩㄥ}楚^{ㄘㄨˇ}了^{ㄌㄜˊ}，

ma shuō yǒu xiē biān hào bú tài qīng chǔ le

但^{ㄉㄢˋ}是^{ㄕㄜˊ}可^{ㄎㄜˊ}以^{ㄩˇ}看^{ㄎㄢ}出^{ㄘㄨ}，這^{ㄓㄜˊ}一^{ㄟˋ}座^{ㄗㄨㄛˋ}橋^{ㄑㄧㄠ}是^{ㄕㄜˊ}很^{ㄕㄨㄥˊ}

dàn shì kě yǐ kàn chū zhè yī zuò qiáo shì hěn

重^{ㄓㄨㄥˊ}要^{ㄩㄠˋ}的^{ㄉㄜˊ}。」

zhòng yào de

走^{ㄗㄞˋ}著^{ㄓㄜˊ}走^{ㄗㄞˋ}著^{ㄓㄜˊ}，遠^{ㄩㄢˇ}處^{ㄘㄨˊ}的^{ㄉㄜˊ}太^{ㄊㄞˋ}陽^{ㄧㄤˊ}從^{ㄘㄨㄥˊ}

zǒu zhe zǒu zhe yuǎn chù de tài yáng cóng

西^{ㄒㄧ}邊^{ㄅㄧㄢ}慢^{ㄇㄢˋ}慢^{ㄇㄢˋ}下^{ㄒㄚˋ}去^{ㄑㄩˋ}，大^{ㄉㄚˊ}家^{ㄗㄞ}都^{ㄉㄡ}停^{ㄊㄩㄥˊ}下^{ㄒㄚˋ}腳^{ㄐㄧㄠ}

xī biān màn màn xià qù dà jiā dōu tíng xià jiǎo

步^{ㄅㄨˊ}，靜^{ㄐㄩㄥˊ}靜^{ㄐㄩㄥˊ}的^{ㄉㄜˊ}看^{ㄎㄢ}著^{ㄓㄜˊ}人^{ㄖㄣˊ}影^{ㄩㄥˊ}、雲^{ㄩㄣˊ}影^{ㄩㄥˊ}、橋^{ㄑㄧㄠ}

bù jìng jìng de kàn zhe rén yǐng yún yǐng qiáo

影^{ㄩㄥˊ}在^{ㄗㄞ}落^{ㄌㄨㄛˋ}日^{ㄖㄣˊ}的^{ㄉㄜˊ}餘^{ㄩˊ}暉^{ㄏㄨㄟ}中^{ㄓㄨㄥ}變^{ㄅㄧㄢˋ}化^{ㄏㄨㄚˋ}，真^{ㄓㄜˊ}是^{ㄕㄜˊ}

yǐng zài luò rì de yú huī zhōng biàn huà zhēn shì

美^{ㄇㄟˋ}麗^{ㄌㄩˋ}。

měi lì

柱^{ㄓㄨˋ}子^{ㄗㄩˊ}

zhù

zi

編^{ㄅㄧㄢ}號^{ㄏㄠˋ}

biān

hào

腳^{ㄐㄧㄠ}步^{ㄅㄨˊ}

jiǎo

bù

靜^{ㄐㄩㄥˊ}靜^{ㄐㄩㄥˊ}的^{ㄉㄜˊ}

jìng

jìng

de

餘^{ㄩˊ}暉^{ㄏㄨㄟ}

yú

huī

語文天地

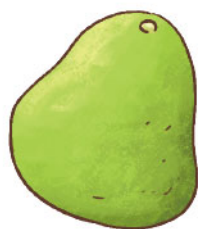


有趣的「白」字

- 「白」+「手」，可以「拍」手。
- 「白」+「心」，面對困難不害怕。
- 「白」+「人」，是你家的大「伯」來了。
- 「白」找到「王」，有人當「皇」帝。
- 「白」找到「七」，洗「澡」有「肥」「皂」了。



好玩的「由」字



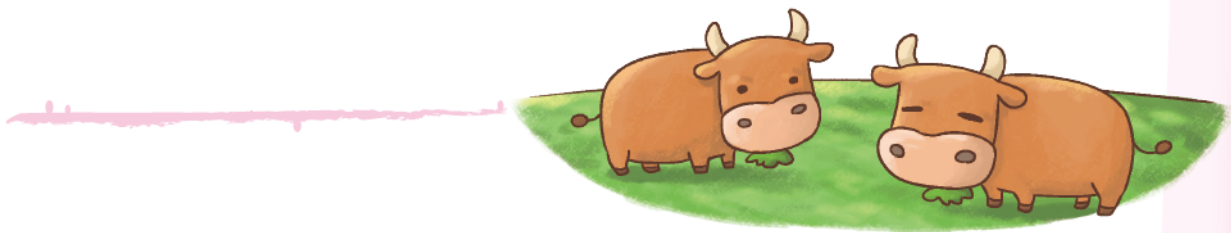
- 「由」+「木」，你可以「吃」到「柚」子。
- 「由」+「水」，爸爸的「車」要加「油」了。
- 「由」+「衣」，我「今」天「穿」長「袖」「衣」服「上」學。



句子練習



- ① 一根 根 木 頭 架 起 來 的 橋 很 高。
- ② 一堆 堆 沙 土 蓋 起 來 的 城 堡 很 大。
- ③ 一個 個 小 孩 圍 起 來 的 圈 圈 很 圓。
- ④ 一片 片 樹 葉 編 起 來 的 帽 子 很 美。



- ⑤ 這座 橋 全 都 是 用 柚 木 做 的，所
以叫 它 「 柚 木 橋 」。
- ⑥ 這個 村 子 全 都 是 養 牛 的，所
以叫 它 「 牛 家 村 」。
- ⑦ 這條 馬 路 全 都 是 石 子，所
以叫 它 「 石 子 路 」。
- ⑧ 這座 山 常 有 妖 怪 出 現，所
以叫 它 「 妖 怪 山 」。





對話練習

：我們今天學的「柚木橋」，爸爸帶我去過。

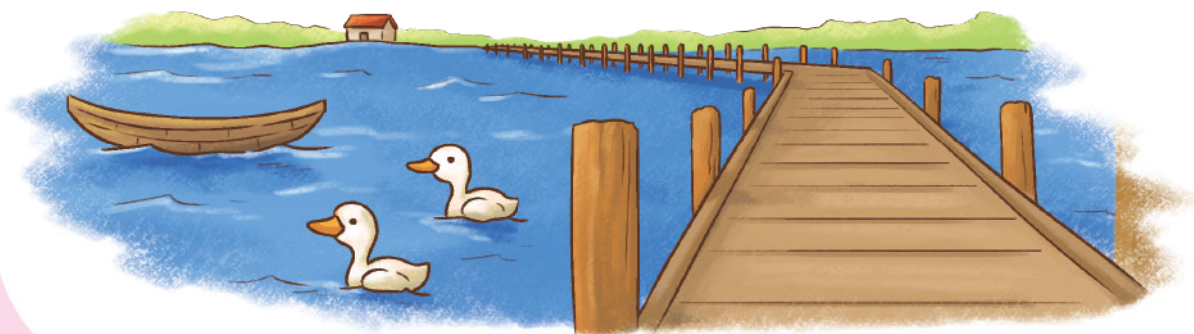
：整座橋都是用柚木做的嗎？

：是的，柚木橋很堅固，已經一百六十年了，經過大風大雨的沖刷，現在還站在河面上。

：你走在橋面上，看到怎樣的風景？

：可以看到遠處的樹林，可以看到河面的小船，還可以看到河面上戲水的鴨子。

：真有趣！我也要去走一趟。





筆順



柚 一、又、 一 十 才 木 木 木 木 木 柚 柚

湖 フ 、 丶 シ 汙 汁 汁 沽 沽 洶 湖 湖 湖[illegible]

尺 チ ㄣ ㄣ 尸 尺

柱 𣎵、
ㄓㄨˋ 一 十 才 木 木 木 木 木 柱

[illegible]

號 𠄎 𠄏 𠄐 𠄑 𠄒 𠄓 𠄔 𠄕 𠄖 𠄗 𠄘 𠄙 𠄚 𠄛

步 𣥂 𣥃 止 𣥅 𣥆 步

靜 一 二 丰 主 𠂔 青 青 青 青 青 青 青 青 靜 靜 靜

靜

餘 𠂔 𠂕 𠂖 𠂗 𠂘 𠂙 𠂚 𠂛 𠂜 飮 飮 飮 飮 飮 飮 飮

正體字 簡化字

編號靜餘

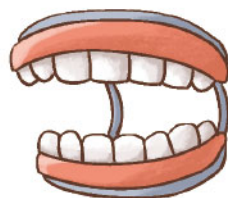
编号 静 余

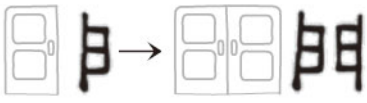
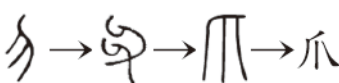


複習三



有趣的漢字



字	字形演變	說明
戶		一扇門稱為「戶」，兩扇門稱為「門」。
鼠		象形文字，字形就象老鼠的樣子，尖牙利爪，長尾巴。
牙		像牙齒上下的交錯的形狀，古時候「牙」是指口腔後面，用來研磨和咀嚼食物的器官。
爪		手的側面只能看到三根手指頭，古人就用「爪」來表示「爪」字，「爪」像手掌的形狀，表示人的手，也像動物腳爪。

字詞練習

抓 左邊是手，右邊爪也是手，所以兩隻手就可以把東西抓起來了。

抓住 抓人

爬 爪是手，巴是字的聲音，爪是用手抓住東西往上爬。

爬山 爬樹

錯 原意是用工具去修正不對的地方。

錯字 做錯了

惜 惜是心裡覺得捨不得。

可惜 珍惜

映 陽光把地上的東西照映到地面或湖上了。

映照 相映

秧 田裡的稻苗

秧苗 插秧



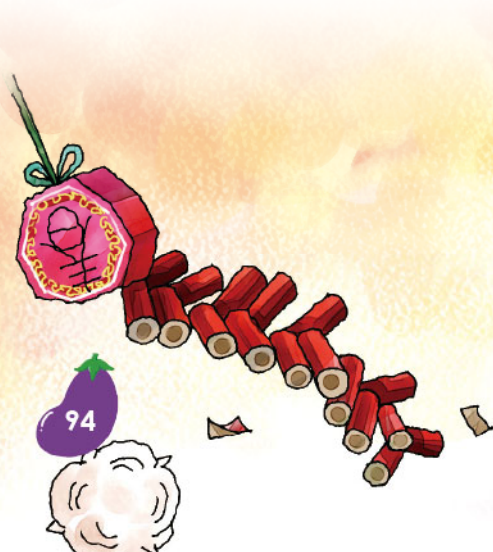


大年_カ年初_ヲ一_イ一_メ早_ア上_ユ，我_メ和_カ弟_カ弟_カ還_カ
在_ア睡_ス覺_ヒ，就_ヒ被_レ炮_タ竹_セ聲_ア吵_イ醒_ツ了_カ。

媽_ハ媽_ハ說_セ：「今_イ天_タ是_ハ初_イ一_メ一_メ，我_メ
們_ハ要_ハ穿_ハ上_ア新_ニ衣_フ服_ヒ，先_ハ跟_カ爺_ニ爺_ニ、奶_ヲ
奶_ヲ拜_ウ年_ヲ。」

我_メ們_ハ向_カ爺_ニ爺_ニ奶_ヲ奶_ヲ拜_ウ年_ヲ，祝_セ他_カ
們_ハ健_ハ康_カ快_カ樂_カ。

爺_ニ爺_ニ給_レ了_カ我_メ一_メ個_コ紅_ニ包_ヲ。我_メ們_ハ
又_ハ向_カ爸_ニ爸_ニ媽_ハ媽_ハ拜_ウ年_ヲ，爸_ニ爸_ニ媽_ハ媽_ハ也_ハ
給_レ我_メ們_ハ紅_ニ包_ヲ。



吃過早飯，爸爸帶我和弟弟去
向李爺爺、陳奶奶拜年。李爺爺
家的門口貼了春聯，房裡也貼了
很多的「福」字和「春」字，看
起來喜氣洋洋的。

李爺爺對我說：「新年到了，
你們都增加了一歲，以後要更
懂事，更用功了。」

炮竹
pào zhú

祝
zhù

李
lǐ

陳
chén

貼
tiē

春聯
chūn lián

福
fú

增加
zēng jiā

歲
suì





兒歌



財門財門大大開



金子銀子滾進來



滾進不滾出



金子銀子堆滿屋



左手開門金雞叫



右手開門送財來



送財來得早



一年更比一年好



形似字



福 幸福

站 車站

幅 一幅畫

貼 貼上

泡 泡茶

吵 吵醒

炮 炮竹

妙 美妙



拜年祝賀詞



恭喜發財 年年有餘 五福臨門 恭賀新禧

大吉大利 步步高升 事事如意 招財進寶

吉祥如意 心想事成 萬事如意 福星高照

索引

第一課 山羊長大了

生字	倒 ^{ㄉㄠˋ} 角 ^{ㄐㄩㄥˋ} 巴 ^{ㄅㄚ} 些 ^{ㄒㄩㄝ} 舞 ^{ㄨˇ} 遇 ^{ㄩˋ} 鹿 ^{ㄌㄨˋ} 壯 ^{ㄓㄨㄤˋ} 伯 ^{ㄅㄛˊ}
詞語	山 ^ㄕ 羊 ^ㄔ 河 ^ㄏ 邊 ^ㄅ 喝 ^ㄏ 水 ^ㄨ 倒 ^ㄉ 影 ^ㄩ 一 ^ㄟ 對 ^ㄉ 小 ^ㄒ 角 ^ㄐ 下 ^ㄒ 巴 ^ㄅ 一 ^ㄟ 些 ^ㄒ 鬍 ^ㄏ 子 ^ㄗ 高 ^ㄍ 興 ^ㄒ 遇 ^ㄩ 見 ^ㄐ 鹿 ^ㄌ 公 ^ㄍ 公 ^ㄍ 變 ^ㄅ 成 ^ㄔ 強 ^ㄑ 壯 ^ㄓ 貓 ^ㄇ 伯 ^ㄅ 伯 ^ㄅ
句子	◎小 ^ㄒ 山 ^ㄕ 羊 ^ㄔ 到 ^ㄉ 河 ^ㄏ 邊 ^ㄅ 去 ^ㄩ 喝 ^ㄏ 水 ^ㄨ ，從 ^ㄘ 水 ^ㄨ 裡 ^ㄌ 看 ^ㄎ 見 ^ㄐ 自 ^ㄗ 己 ^ㄐ 的 ^ㄉ 倒 ^ㄉ 影 ^ㄩ 。 ◎小 ^ㄒ 山 ^ㄕ 羊 ^ㄔ 到 ^ㄉ 山 ^ㄕ 裡 ^ㄌ ，遇 ^ㄩ 見 ^ㄐ 了 ^ㄌ 鹿 ^ㄌ 公 ^ㄍ 公 ^ㄍ 。 ◎我 ^ㄨ 長 ^ㄓ 出 ^ㄩ 鬍 ^ㄏ 子 ^ㄗ ，我 ^ㄨ 要 ^ㄩ 變 ^ㄅ 成 ^ㄔ 大 ^ㄉ 山 ^ㄕ 羊 ^ㄔ 了 ^ㄌ 。

第二課 雙手和大腦

生字	腦 ^{ㄋㄠˇ} 巧 ^{ㄑㄩㄥˇ} 妙 ^{ㄇㄧㄠˇ} 考 ^{ㄎㄠˇ} 創 ^{ㄘㄨㄠˋ} 造 ^{ㄗㄠˋ} 煩 ^{ㄈㄢˊ} 惱 ^{ㄋㄠˇ}
詞語	雙 ^ㄕ 手 ^ㄕ 大 ^ㄉ 腦 ^ㄋ 兩 ^ㄌ 件 ^ㄓ 巧 ^ㄑ 妙 ^ㄇ 做 ^ㄗ 事 ^ㄕ 聰 ^ㄘ 明 ^ㄇ 思 ^ㄕ 考 ^ㄎ 動 ^ㄉ 手 ^ㄕ 動 ^ㄉ 腦 ^ㄋ 事 ^ㄕ 情 ^ㄑ 創 ^ㄘ 造 ^ㄗ 成 ^ㄔ 果 ^ㄍ 美 ^ㄇ 好 ^ㄏ 生 ^ㄕ 活 ^ㄎ 快 ^ㄎ 樂 ^ㄌ 煩 ^ㄈ 惱 ^ㄋ
句子	◎人 ^ㄖ 有 ^ㄩ 兩 ^ㄌ 件 ^ㄓ 寶 ^ㄅ ，雙 ^ㄕ 手 ^ㄕ 和 ^ㄝ 大 ^ㄉ 腦 ^ㄋ 。 ◎巧 ^ㄑ 妙 ^ㄇ 的 ^ㄉ 雙 ^ㄕ 手 ^ㄕ 會 ^ㄩ 做 ^ㄗ 事 ^ㄕ 。 ◎聰 ^ㄘ 明 ^ㄇ 的 ^ㄉ 大 ^ㄉ 腦 ^ㄋ 會 ^ㄩ 思 ^ㄕ 考 ^ㄎ 。



第三課 一顆種子

生字	顆 ^ㄎ 泥 ^ㄋ 土 ^ㄊ 醒 ^ㄒ 覺 ^ㄐ 原 ^ㄩ 舒 ^ㄕ 鮮 ^ㄒ 呼 ^ㄕ
詞語	一 ^ㄟ 顆 ^ㄎ 泥 ^ㄋ 土 ^ㄊ 醒 ^ㄒ 來 ^ㄌ 覺 ^ㄐ 得 ^ㄉ 暖 ^ㄋ 和 ^ㄝ 伸 ^ㄕ 出 ^ㄩ 原 ^ㄩ 來 ^ㄌ 這 ^ㄓ 麼 ^ㄇ 漂 ^ㄆ 亮 ^ㄌ 努 ^ㄋ 力 ^ㄌ 舒 ^ㄕ 服 ^ㄈ 挺 ^ㄊ 直 ^ㄓ 抬 ^ㄊ 起 ^ㄩ 新 ^ㄒ 鮮 ^ㄒ 認 ^ㄖ 真 ^ㄓ 呼 ^ㄕ 吸 ^ㄒ
句子	◎種 ^ㄓ 子 ^ㄗ 醒 ^ㄒ 來 ^ㄌ 了 ^ㄌ ，他 ^ㄏ 覺 ^ㄐ 得 ^ㄉ 土 ^ㄊ 裡 ^ㄌ 很 ^ㄝ 暖 ^ㄋ 和 ^ㄝ 。 ◎小 ^ㄒ 種 ^ㄓ 子 ^ㄗ 從 ^ㄘ 土 ^ㄊ 裡 ^ㄌ 出 ^ㄩ 來 ^ㄌ ，看 ^ㄎ 見 ^ㄐ 光 ^ㄍ 明 ^ㄇ 的 ^ㄉ 世 ^ㄕ 界 ^ㄌ 。 ◎不 ^ㄘ 久 ^ㄩ ，下 ^ㄒ 雨 ^ㄩ 了 ^ㄌ ，種 ^ㄓ 子 ^ㄗ 努 ^ㄋ 力 ^ㄌ 的 ^ㄉ 喝 ^ㄏ 水 ^ㄨ 。

第四課 我喜歡抹香木粉

生字	木 ^ㄇ 粉 ^ㄈ 磨 ^ㄇ 消 ^ㄒ 炎 ^ㄩ 防 ^ㄈ 蟲 ^ㄘ 咬 ^ㄎ 散 ^ㄌ 圖 ^ㄊ 畫 ^ㄎ
詞語	香 ^ㄒ 木 ^ㄇ 粉 ^ㄈ 磨 ^ㄇ 出 ^ㄩ 消 ^ㄒ 炎 ^ㄩ 防 ^ㄈ 止 ^ㄗ 蚊 ^ㄨ 蟲 ^ㄘ 咬 ^ㄎ 散 ^ㄌ 發 ^ㄈ 圖 ^ㄊ 畫 ^ㄎ
句子	◎香 ^ㄒ 木 ^ㄇ 粉 ^ㄈ 是 ^ㄕ 天 ^ㄊ 然 ^ㄋ 的 ^ㄉ ，抹 ^ㄇ 上 ^ㄩ 它 ^ㄐ 可 ^ㄎ 以 ^ㄩ 消 ^ㄒ 炎 ^ㄩ ，可 ^ㄎ 以 ^ㄩ 防 ^ㄈ 蚊 ^ㄨ 蟲 ^ㄘ 咬 ^ㄎ ，還 ^ㄩ 可 ^ㄎ 以 ^ㄩ 散 ^ㄌ 發 ^ㄈ 身 ^ㄕ 上 ^ㄩ 的 ^ㄉ 熱 ^ㄖ 氣 ^ㄌ 。 ◎他 ^ㄏ 不 ^ㄘ 但 ^ㄩ 在 ^ㄩ 臉 ^ㄌ 上 ^ㄩ 抹 ^ㄇ 香 ^ㄒ 木 ^ㄇ 粉 ^ㄈ ，還 ^ㄩ 用 ^ㄩ 香 ^ㄒ 木 ^ㄇ 粉 ^ㄈ 畫 ^ㄎ 成 ^ㄌ 圖 ^ㄊ 畫 ^ㄎ 。

複習一 閱讀：認識同學

生字	認 ^ㄩ 識 ^ㄇ 期 ^ㄣ 級 ^ㄣ 女 ^ㄣ 台 ^ㄊ 姓 ^ㄣ 吸 ^ㄣ 楚 ^ㄣ
詞語	認 ^ㄩ 識 ^ㄇ 同 ^ㄊ 學 ^ㄣ 學 ^ㄣ 期 ^ㄣ 年 ^ㄣ 級 ^ㄣ 老 ^ㄌ 師 ^ㄣ 開 ^ㄎ 學 ^ㄣ 上 ^ㄕ 台 ^ㄊ 姓 ^ㄣ 名 ^ㄣ 喜 ^ㄣ 歡 ^ㄣ 很 ^ㄣ 怕 ^ㄣ 輪 ^ㄣ 到 ^ㄣ 時 ^ㄣ 候 ^ㄣ 心 ^ㄣ 跳 ^ㄣ 吸 ^ㄣ 了 ^ㄣ 慢 ^ㄣ 慢 ^ㄣ 清 ^ㄣ 楚 ^ㄣ
句子	◎班 ^ㄅ 上 ^ㄕ 來 ^ㄌ 了 ^ㄣ 一 ^ㄟ 位 ^ㄣ 新 ^ㄣ 老 ^ㄌ 師 ^ㄣ 。 ◎我 ^ㄨ 只 ^ㄟ 要 ^ㄣ 一 ^ㄟ 上 ^ㄕ 台 ^ㄊ ，就 ^ㄟ 怕 ^ㄣ 得 ^ㄣ 說 ^ㄣ 不 ^ㄣ 出 ^ㄣ 話 ^ㄣ 來 ^ㄌ 。 ◎我 ^ㄨ 吸 ^ㄣ 了 ^ㄣ 一 ^ㄟ 口 ^ㄣ 氣 ^ㄣ ，慢 ^ㄣ 慢 ^ㄣ 的 ^ㄣ 說 ^ㄣ 出 ^ㄣ 我 ^ㄨ 的 ^ㄣ 姓 ^ㄣ 名 ^ㄣ 。

第五課 截竿進城

生字	截 ^ㄣ 窄 ^ㄣ 夠 ^ㄣ 寬 ^ㄣ 把 ^ㄅ 橫 ^ㄣ 斷 ^ㄣ 理 ^ㄣ 已 ^ㄟ 經 ^ㄣ
詞語	截 ^ㄣ 竿 ^ㄣ 進 ^ㄣ 城 ^ㄣ 拿 ^ㄣ 著 ^ㄣ 竹 ^ㄣ 竿 ^ㄣ 發 ^ㄣ 現 ^ㄣ 太 ^ㄊ 窄 ^ㄣ 不 ^ㄣ 夠 ^ㄣ 夠 ^ㄣ 寬 ^ㄣ 橫 ^ㄣ 著 ^ㄣ 怎 ^ㄣ 麼 ^ㄣ 回 ^ㄣ 事 ^ㄣ 截 ^ㄣ 斷 ^ㄣ 變 ^ㄣ 短 ^ㄣ 道 ^ㄣ 理 ^ㄣ 一 ^ㄟ 截 ^ㄣ 已 ^ㄟ 經 ^ㄣ
句子	◎有 ^ㄟ 一 ^ㄟ 個 ^ㄣ 人 ^ㄣ ，拿 ^ㄣ 著 ^ㄣ 一 ^ㄟ 根 ^ㄣ 長 ^ㄣ 竹 ^ㄣ 竿 ^ㄣ 要 ^ㄣ 進 ^ㄣ 城 ^ㄣ 。 ◎你 ^ㄣ 為 ^ㄣ 什 ^ㄣ 麼 ^ㄣ 不 ^ㄣ 把 ^ㄅ 竹 ^ㄣ 竿 ^ㄣ 截 ^ㄣ 斷 ^ㄣ ？ ◎截 ^ㄣ 斷 ^ㄣ 的 ^ㄣ 竹 ^ㄣ 竿 ^ㄣ ，已 ^ㄟ 經 ^ㄣ 不 ^ㄣ 能 ^ㄣ 用 ^ㄣ 了 ^ㄣ 。



第六課 紅花與眼花

生字	午 ^ㄣ 句 ^ㄣ 強 ^ㄣ 容 ^ㄣ 易 ^ㄣ 眼 ^ㄣ 睛 ^ㄣ 髮 ^ㄣ 鏡 ^ㄣ
詞語	紅 ^ㄣ 花 ^ㄣ 眼 ^ㄣ 花 ^ㄣ 句 ^ㄣ 子 ^ㄣ 太 ^ㄊ 強 ^ㄣ 容 ^ㄣ 易 ^ㄣ 眼 ^ㄣ 睛 ^ㄣ 清 ^ㄣ 楚 ^ㄣ 詞 ^ㄣ 語 ^ㄣ 姐 ^ㄣ 姐 ^ㄣ 衣 ^ㄣ 裳 ^ㄣ 奶 ^ㄣ 奶 ^ㄣ 頭 ^ㄣ 髮 ^ㄣ 衣 ^ㄣ 服 ^ㄣ 眼 ^ㄣ 鏡 ^ㄣ 讀 ^ㄣ 書 ^ㄣ 中 ^ㄣ 文 ^ㄣ
句子	◎光 ^ㄣ 線 ^ㄣ 太 ^ㄊ 強 ^ㄣ ，我 ^ㄨ 們 ^ㄣ 容 ^ㄣ 易 ^ㄣ 眼 ^ㄣ 花 ^ㄣ 。 ◎眼 ^ㄣ 花 ^ㄣ 不 ^ㄣ 是 ^ㄣ 花 ^ㄣ 的 ^ㄣ 名 ^ㄣ 字 ^ㄣ ，它 ^ㄣ 是 ^ㄣ 指 ^ㄣ 眼 ^ㄣ 睛 ^ㄣ 看 ^ㄣ 不 ^ㄣ 清 ^ㄣ 楚 ^ㄣ 。 ◎讀 ^ㄣ 書 ^ㄣ 時 ^ㄣ 要 ^ㄣ 清 ^ㄣ 楚 ^ㄣ 每 ^ㄣ 一 ^ㄟ 個 ^ㄣ 詞 ^ㄣ 語 ^ㄣ ，才 ^ㄣ 能 ^ㄣ 學 ^ㄣ 好 ^ㄣ 中 ^ㄣ 文 ^ㄣ 。

第七課 我有一本字典

生字	典 ^ㄣ 昨 ^ㄣ 查 ^ㄣ 算 ^ㄣ 練 ^ㄣ 右 ^ㄣ 瓜 ^ㄣ 左 ^ㄣ 鞋 ^ㄣ 因 ^ㄣ
詞語	昨 ^ㄣ 天 ^ㄣ 叔 ^ㄣ 叔 ^ㄣ 好 ^ㄣ 奇 ^ㄣ 就 ^ㄣ 像 ^ㄣ 認 ^ㄣ 識 ^ㄣ 查 ^ㄣ 字 ^ㄣ 典 ^ㄣ 部 ^ㄣ 首 ^ㄣ 注 ^ㄣ 音 ^ㄣ 算 ^ㄣ 字 ^ㄣ 筆 ^ㄣ 畫 ^ㄣ 意 ^ㄣ 思 ^ㄣ 練 ^ㄣ 習 ^ㄣ 右 ^ㄣ 邊 ^ㄣ 左 ^ㄣ 邊 ^ㄣ 因 ^ㄣ 為 ^ㄣ
句子	◎昨 ^ㄣ 天 ^ㄣ 叔 ^ㄣ 叔 ^ㄣ 送 ^ㄣ 我 ^ㄨ 一 ^ㄟ 本 ^ㄣ 書 ^ㄣ 。 ◎字 ^ㄣ 典 ^ㄣ 就 ^ㄣ 像 ^ㄣ 是 ^ㄣ 你 ^ㄣ 的 ^ㄣ 老 ^ㄣ 師 ^ㄣ ，它 ^ㄣ 可 ^ㄣ 以 ^ㄣ 教 ^ㄣ 你 ^ㄣ 認 ^ㄣ 識 ^ㄣ 很 ^ㄣ 多 ^ㄣ 的 ^ㄣ 字 ^ㄣ 。 ◎我 ^ㄨ 好 ^ㄣ 高 ^ㄣ 興 ^ㄣ ，因 ^ㄣ 為 ^ㄣ 我 ^ㄨ 多 ^ㄣ 了 ^ㄣ 一 ^ㄟ 位 ^ㄣ 好 ^ㄣ 老 ^ㄣ 師 ^ㄣ 。



第八課 披著羊皮的狼

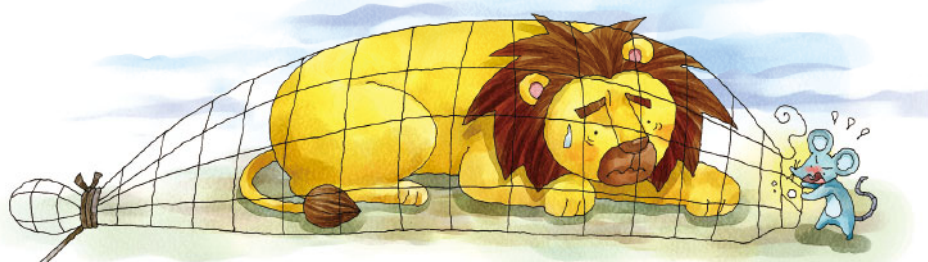
生字	披 ^{ㄆㄧ} 狼 ^{ㄌㄤˊ} 從 ^{ㄘㄨㄥˊ} 守 ^{ㄕㄨˇ} 扮 ^{ㄈㄢˋ} 奇 ^{ㄑㄩˊ} 馬 ^{ㄇㄚˇ} 調 ^{ㄊㄠˊ} 細 ^{ㄒㄩˊ} 觀 ^{ㄍㄨㄢ} 此 ^{ㄘㄩˇ}
詞語	披 ^{ㄆㄧ} 著 ^{ㄓㄨˋ} 從 ^{ㄘㄨㄥˊ} 前 ^{ㄑㄩㄢˊ} 守 ^{ㄕㄨˇ} 在 ^{ㄗㄞˋ} 扮 ^{ㄈㄢˋ} 成 ^{ㄔㄥˊ} 奇 ^{ㄑㄩˊ} 怪 ^{ㄍㄨㄞˋ} 馬 ^{ㄇㄚˇ} 上 ^{ㄕㄨˋ} 調 ^{ㄊㄠˊ} 查 ^{ㄘㄚˊ} 細 ^{ㄒㄩˊ} 心 ^{ㄒㄩㄣˊ} 觀 ^{ㄍㄨㄢ} 察 ^{ㄘㄚˊ} 從 ^{ㄘㄨㄥˊ} 此 ^{ㄘㄩˇ}
句子	◎從 ^{ㄘㄨㄥˊ} 前 ^{ㄑㄩㄢˊ} 有 ^{ㄩˇ} 一 ^ㄟ 隻 ^ㄓ 狼 ^{ㄌㄤˊ} ，看 ^{ㄎㄢˋ} 到 ^{ㄉㄠˋ} 草 ^{ㄘㄠˊ} 原 ^{ㄩㄢˊ} 上 ^{ㄕㄨˋ} 有 ^{ㄩˇ} 一 ^ㄟ 群 ^{ㄑㄩㄣˊ} 羊 ^{ㄧㄤˊ} ，狼 ^{ㄌㄤˊ} 想 ^{ㄒㄩㄥˊ} 吃 ^ㄔ 羊 ^{ㄧㄤˊ} 。 ◎有 ^{ㄩˇ} 一 ^ㄟ 天 ^{ㄊㄧㄢˊ} 牧 ^{ㄇㄨˋ} 羊 ^{ㄧㄤˊ} 人 ^{ㄖㄣˊ} 覺 ^{ㄐㄩㄝˊ} 得 ^{ㄉㄜˊ} 奇 ^{ㄑㄩˊ} 怪 ^{ㄍㄨㄞˋ} ，羊 ^{ㄧㄤˊ} 怎 ^{ㄗㄣˋ} 麼 ^{ㄇㄛˊ} 變 ^{ㄅㄧㄢˋ} 少 ^{ㄕㄨㄥˊ} 了 ^{ㄌㄜˊ} ，就 ^{ㄐㄩㄝˊ} 馬 ^{ㄇㄚˇ} 上 ^{ㄕㄨˋ} 去 ^{ㄕㄨˋ} 調 ^{ㄊㄠˊ} 查 ^{ㄘㄚˊ} 。 ◎從 ^{ㄘㄨㄥˊ} 此 ^{ㄘㄩˇ} ，羊 ^{ㄧㄤˊ} 隻 ^ㄓ 就 ^{ㄐㄩㄝˊ} 不 ^ㄘ 再 ^{ㄗㄞˋ} 減 ^{ㄐㄩㄢˋ} 少 ^{ㄕㄨㄥˊ} 了 ^{ㄌㄜˊ} 。

複習二 閱讀：家

生字	窩 ^{ㄨㄛ} 處 ^{ㄘㄨˋ} 浪 ^{ㄌㄤˊ} 溫 ^{ㄨㄣ} 充 ^{ㄘㄨㄥ} 顧 ^{ㄍㄨˋ} 奶 ^{ㄋㄞˇ} 需 ^{ㄒㄩ}
詞語	唱 ^{ㄔㄨㄥˊ} 歌 ^{ㄍㄜ} 鳥 ^{ㄋㄠˊ} 窩 ^{ㄨㄛ} 舒 ^{ㄕㄨ} 服 ^{ㄈㄨˊ} 可 ^{ㄎㄜˊ} 憐 ^{ㄌㄧㄢˊ} 沒 ^{ㄇㄟˊ} 有 ^{ㄩˇ} 找 ^{ㄗㄞˋ} 到 ^{ㄉㄠˋ} 休 ^{ㄒㄩ} 息 ^{ㄒㄩˊ} 飄 ^{ㄆㄠ} 動 ^{ㄉㄨㄥˊ} 到 ^{ㄉㄠˋ} 處 ^{ㄘㄨˋ} 流 ^{ㄌㄧㄡˊ} 浪 ^{ㄌㄤˊ} 溫 ^{ㄨㄣ} 暖 ^{ㄋㄨㄢˇ} 充 ^{ㄘㄨㄥ} 滿 ^{ㄇㄢˇ} 照 ^{ㄗㄠˋ} 顧 ^{ㄍㄨˋ} 爺 ^{ㄧㄝˊ} 爺 ^{ㄧㄝˊ} 奶 ^{ㄋㄞˇ} 奶 ^{ㄋㄞˇ} 需 ^{ㄒㄩ} 要 ^{ㄧㄠˋ}
句子	◎樹 ^{ㄕㄨˋ} 上 ^{ㄕㄨˋ} 有 ^{ㄩˇ} 一 ^ㄟ 個 ^{ㄍㄜˊ} 窩 ^{ㄨㄛ} ，是 ^{ㄕㄨˋ} 鳥 ^{ㄋㄠˊ} 兒 ^{ㄝㄣˊ} 舒 ^{ㄕㄨ} 服 ^{ㄈㄨˊ} 的 ^{ㄉㄜˊ} 家 ^{ㄐㄧㄚˊ} 。 ◎可 ^{ㄎㄜˊ} 憐 ^{ㄌㄧㄢˊ} 的 ^{ㄉㄜˊ} 風 ^{ㄈㄨㄥ} 沒 ^{ㄇㄟˊ} 有 ^{ㄩˇ} 家 ^{ㄐㄧㄚˊ} ，東 ^{ㄉㄨㄥˊ} 跑 ^{ㄆㄠˊ} 西 ^{ㄒㄩˊ} 跑 ^{ㄆㄠˊ} ，找 ^{ㄗㄞˋ} 不 ^ㄘ 到 ^{ㄉㄠˋ} 休 ^{ㄒㄩ} 息 ^{ㄒㄩˊ} 的 ^{ㄉㄜˊ} 地 ^{ㄉㄧˊ} 方 ^{ㄈㄤˊ} 。 ◎飄 ^{ㄆㄠ} 動 ^{ㄉㄨㄥˊ} 的 ^{ㄉㄜˊ} 雲 ^{ㄩㄣˊ} ，也 ^{ㄚˊ} 沒 ^{ㄇㄟˊ} 有 ^{ㄩˇ} 家 ^{ㄐㄧㄚˊ} ，只 ^ㄗ 能 ^{ㄋㄥˊ} 到 ^{ㄉㄠˋ} 處 ^{ㄘㄨˋ} 去 ^{ㄕㄨˋ} 流 ^{ㄌㄧㄡˊ} 浪 ^{ㄌㄤˊ} 。

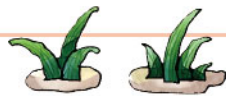
第九課 小老鼠救獅子

生字	鼠 ^{ㄕㄨˇ} 獅 ^{ㄕㄨˊ} 睡 ^{ㄕㄨㄟˋ} 爪 ^{ㄗㄞˋ} 捉 ^{ㄗㄨㄝˋ} 飽 ^{ㄅㄠˋ} 憐 ^{ㄌㄧㄢˊ} 救 ^{ㄐㄩˋ} 尖 ^{ㄐㄧㄢ} 牙 ^{ㄧㄚˊ}
詞語	老 ^{ㄌㄠˊ} 鼠 ^{ㄕㄨˇ} 獅 ^{ㄕㄨˊ} 子 ^{ㄗㄩˊ} 睡 ^{ㄕㄨㄟˋ} 著 ^{ㄓㄨˋ} 吵 ^{ㄔㄞˇ} 醒 ^{ㄒㄩㄥˊ} 生 ^{ㄕㄨㄥ} 氣 ^{ㄑㄩˊ} 爪 ^{ㄗㄞˋ} 子 ^{ㄗㄩˊ} 捉 ^{ㄗㄨㄝˋ} 住 ^{ㄗㄞˋ} 害 ^{ㄏㄞˋ} 怕 ^{ㄆㄚˊ} 不 ^ㄘ 飽 ^{ㄅㄠˋ} 可 ^{ㄎㄜˊ} 憐 ^{ㄌㄧㄢˊ} 掉 ^{ㄉㄠˋ} 進 ^{ㄉㄩㄣˋ} 網 ^{ㄋㄥˊ} 子 ^{ㄗㄩˊ} 救 ^{ㄐㄩˋ} 你 ^{ㄋㄩˇ} 尖 ^{ㄐㄧㄢ} 利 ^{ㄌㄧˊ} 咬 ^{ㄢㄠˋ} 斷 ^{ㄉㄨㄢˋ} 謝 ^{ㄒㄩㄝˊ} 謝 ^{ㄒㄩㄝˊ}
句子	◎有 ^{ㄩˇ} 一 ^ㄟ 隻 ^ㄓ 小 ^{ㄒㄩㄠˊ} 老 ^{ㄌㄠˊ} 鼠 ^{ㄕㄨˇ} 看 ^{ㄎㄢˋ} 見 ^{ㄐㄧㄢˋ} 獅 ^{ㄕㄨˊ} 子 ^{ㄗㄩˊ} 睡 ^{ㄕㄨㄟˋ} 著 ^{ㄓㄨˋ} 了 ^{ㄌㄜˊ} ，就 ^{ㄐㄩㄝˊ} 爬 ^{ㄆㄚˊ} 到 ^{ㄉㄠˋ} 獅 ^{ㄕㄨˊ} 子 ^{ㄗㄩˊ} 身 ^{ㄕㄨㄣˊ} 上 ^{ㄕㄨˋ} 玩 ^{ㄨㄢˊ} 。 ◎獅 ^{ㄕㄨˊ} 子 ^{ㄗㄩˊ} 很 ^{ㄏㄜˊ} 生 ^{ㄕㄨㄥ} 氣 ^{ㄑㄩˊ} ，用 ^{ㄩˋ} 爪 ^{ㄗㄞˋ} 子 ^{ㄗㄩˊ} 把 ^{ㄅㄚˊ} 小 ^{ㄒㄩㄠˊ} 老 ^{ㄌㄠˊ} 鼠 ^{ㄕㄨˇ} 捉 ^{ㄗㄨㄝˋ} 住 ^{ㄗㄞˋ} 。 ◎小 ^{ㄒㄩㄠˊ} 老 ^{ㄌㄠˊ} 鼠 ^{ㄕㄨˇ} 用 ^{ㄩˋ} 他 ^{ㄏㄜˊ} 尖 ^{ㄐㄧㄢ} 利 ^{ㄌㄧˊ} 的 ^{ㄉㄜˊ} 牙 ^{ㄧㄚˊ} ，很 ^{ㄏㄜˊ} 快 ^{ㄎㄞˋ} 的 ^{ㄉㄜˊ} 把 ^{ㄅㄚˊ} 網 ^{ㄋㄥˊ} 子 ^{ㄗㄩˊ} 咬 ^{ㄢㄠˋ} 斷 ^{ㄉㄨㄢˋ} 了 ^{ㄌㄜˊ} 。



第十課 農家樂

生字	吹 ^{ㄉㄨㄟ} 田 ^{ㄊㄧㄢˊ} 映 ^{ㄩㄥˋ} 青 ^{ㄑㄩㄥ} 幅 ^{ㄈㄨˊ} 耕 ^{ㄍㄥ} 秧 ^{ㄧㄥ} 收 ^{ㄕㄨ} 戶 ^{ㄏㄨˋ}
詞語	農家 ^{ㄋㄨㄥˊ ㄐㄧㄚ} 輕輕 ^{ㄑㄩㄥ ㄑㄩㄥ} 吹 ^{ㄉㄨㄟ} 低 ^{ㄉㄧ} 低 ^{ㄉㄧ} 飛 ^{ㄈㄟ} 水 ^{ㄨㄟ} 田 ^{ㄊㄧㄢˊ} 映 ^{ㄩㄥˋ} 著 ^{ㄓㄜˋ} 藍 ^{ㄌㄢˊ} 天 ^{ㄊㄧㄢ} 菜 ^{ㄘㄞˋ} 園 ^{ㄩㄢˊ} 青 ^{ㄑㄩㄥ} 綠 ^{ㄌㄨˋ} 新 ^{ㄒㄩㄣ} 鮮 ^{ㄒㄩㄢ} 風 ^{ㄈㄨㄥ} 光 ^{ㄍㄨㄤ} 一 ^ㄧ 幅 ^{ㄈㄨˊ} 除 ^{ㄘㄨ} 草 ^{ㄘㄞˊ} 插 ^{ㄘㄞ} 秧 ^{ㄧㄥ} 澆 ^{ㄐㄧㄠ} 水 ^{ㄨㄟ} 耕 ^{ㄍㄥ} 種 ^{ㄓㄨㄥˋ} 收 ^{ㄕㄨ} 成 ^{ㄕㄥˊ}
句子	◎風 ^{ㄈㄨㄥ} 兒 ^ㄦ 輕 ^{ㄑㄩㄥ} 輕 ^{ㄑㄩㄥ} 吹 ^{ㄉㄨㄟ} ， 鳥 ^{ㄉㄧㄠ} 兒 ^ㄦ 低 ^{ㄉㄧ} 低 ^{ㄉㄧ} 飛 ^{ㄈㄟ} 。 ◎農 ^{ㄋㄨㄥˊ} 村 ^{ㄘㄨㄣ} 風 ^{ㄈㄨㄥ} 光 ^{ㄍㄨㄤ} ， 美 ^{ㄇㄟˋ} 麗 ^{ㄌㄧˋ} 得 ^{ㄉㄜˊ} 像 ^{ㄒㄩㄥˊ} 一 ^ㄧ 幅 ^{ㄈㄨˊ} 圖 ^{ㄊㄨ} 畫 ^{ㄏㄨㄚˋ} 。 ◎年 ^{ㄋㄨㄢˊ} 年 ^{ㄋㄨㄢˊ} 都 ^{ㄉㄨ} 有 ^{ㄩˊ} 好 ^{ㄏㄞˊ} 收 ^{ㄕㄨ} 成 ^{ㄕㄥˊ} ， 家 ^{ㄐㄧㄚ} 家 ^{ㄐㄧㄚ} 戶 ^{ㄏㄨˋ} 戶 ^{ㄏㄨˋ} 都 ^{ㄉㄨ} 快 ^{ㄎㄞˊ} 樂 ^{ㄌㄜˊ} 。



第十一課 螞蟻和蚱蜢

生字	冷 ^{ㄌㄥˇ} 停 ^{ㄊㄧㄥˊ} 止 ^{ㄓˇ} 工 ^{ㄍㄨㄥ} 準 ^{ㄓㄨㄢˇ} 備 ^{ㄅㄟˋ} 飢 ^{ㄐㄧ} 餓 ^{ㄜˋ} 寒 ^{ㄏㄢˊ} 無 ^{ㄨˊ} 雪 ^{ㄒㄩㄝˋ}
詞語	螞 ^{ㄇㄩ} 蟻 ^ㄩ 蚱 ^{ㄓㄚ} 蜢 ^{ㄇㄥ} 變 ^{ㄅㄧㄢˋ} 冷 ^{ㄌㄥˇ} 停 ^{ㄊㄧㄥˊ} 止 ^{ㄓˇ} 勤 ^{ㄑㄩㄣˊ} 勞 ^{ㄌㄠˊ} 工 ^{ㄍㄨㄥ} 作 ^{ㄗㄜˋ} 準 ^{ㄓㄨㄢˇ} 備 ^{ㄅㄟˋ} 食 ^{ㄕㄨˋ} 物 ^{ㄨˋ} 夏 ^{ㄒㄧㄚˋ} 天 ^{ㄊㄧㄢ} 飢 ^{ㄐㄧ} 餓 ^{ㄜˋ} 力 ^{ㄌㄧˋ} 氣 ^{ㄑㄩˋ} 跳 ^{ㄊㄧㄠ} 舞 ^{ㄨˇ} 辛 ^{ㄒㄩㄣ} 苦 ^{ㄎㄨˇ} 寒 ^{ㄏㄢˊ} 冷 ^{ㄌㄥˇ} 無 ^{ㄨˊ} 力 ^{ㄌㄧˋ} 雪 ^{ㄒㄩㄝˋ} 地 ^{ㄉㄧˋ}
句子	◎整 ^{ㄓㄥˇ} 個 ^{ㄉㄜˊ} 夏 ^{ㄒㄧㄚˋ} 天 ^{ㄊㄧㄢ} 和 ^{ㄏㄜˊ} 秋 ^{ㄑㄩ} 天 ^{ㄊㄧㄢ} ， 我 ^{ㄨㄛˊ} 一 ^ㄧ 直 ^{ㄓㄧˊ} 忙 ^{ㄇㄨㄥˊ} 著 ^{ㄓㄜˋ} 找 ^{ㄓㄞˊ} 食 ^{ㄕㄨˋ} 物 ^{ㄨˋ} 。 ◎這 ^{ㄓㄜˋ} 些 ^{ㄒㄩㄝ} 食 ^{ㄕㄨˋ} 物 ^{ㄨˋ} 都 ^{ㄉㄨ} 是 ^{ㄕㄜˊ} 我 ^{ㄨㄛˊ} 辛 ^{ㄒㄩㄣ} 苦 ^{ㄎㄨˇ} 找 ^{ㄓㄞˊ} 來 ^{ㄌㄞˊ} 的 ^{ㄉㄜˊ} ， 怎 ^{ㄓㄜˋ} 麼 ^{ㄇㄛˊ} 可 ^{ㄎㄜˊ} 以 ^{ㄩˊ} 給 ^{ㄍㄟ} 你 ^{ㄋㄩˇ} 呢 ^{ㄋㄟ} ？ ◎蚱 ^{ㄓㄚ} 蜢 ^{ㄇㄥ} 只 ^{ㄓㄧ} 能 ^{ㄋㄥˊ} 有 ^{ㄩˊ} 氣 ^{ㄑㄩˋ} 無 ^{ㄨˊ} 力 ^{ㄌㄧˋ} 的 ^{ㄉㄜˊ} 倒 ^{ㄉㄠˋ} 在 ^{ㄞˊ} 雪 ^{ㄒㄩㄝˋ} 地 ^{ㄉㄧˋ} 裡 ^{ㄌㄩˇ} 了 ^{ㄌㄜˊ} 。

第十二課 美麗的柚木橋

生字	柚 ^{ㄩˋ} 湖 ^{ㄏㄨˊ} 接 ^{ㄐㄧㄝ} 尺 ^{ㄇˇ} 柱 ^{ㄓㄨˋ} 編 ^{ㄅㄧㄢ} 號 ^{ㄏㄞˋ} 步 ^{ㄅㄨˋ} 靜 ^{ㄐㄩㄥˋ} 餘 ^{ㄩˊ}
詞語	柚 ^{ㄩˋ} 木 ^{ㄇㄨˋ} 橋 ^{ㄑㄧㄠ} 湖 ^{ㄏㄨˊ} 邊 ^{ㄅㄧㄢ} 連 ^{ㄌㄧㄢˊ} 接 ^{ㄐㄧㄝ} 公 ^{ㄍㄨㄥ} 尺 ^{ㄇˇ} 柱 ^{ㄓㄨˋ} 子 ^{ㄘˇ} 編 ^{ㄅㄧㄢ} 號 ^{ㄏㄞˋ} 腳 ^{ㄐㄧㄠˊ} 步 ^{ㄅㄨˋ} 靜 ^{ㄐㄩㄥˋ} 靜 ^{ㄐㄩㄥˋ} 的 ^{ㄉㄜˊ} 餘 ^{ㄩˊ} 暉 ^{ㄏㄨㄟ}
句子	◎因 ^{ㄩㄣ} 為 ^{ㄨˊ} 橋 ^{ㄑㄧㄠ} 的 ^{ㄉㄜˊ} 柱 ^{ㄓㄨˋ} 子 ^{ㄘˇ} 和 ^{ㄏㄜˊ} 橋 ^{ㄑㄧㄠ} 面 ^{ㄇㄧㄢˊ} 全 ^{ㄑㄩㄢˊ} 都 ^{ㄉㄨ} 是 ^{ㄕㄜˊ} 用 ^{ㄩㄣˊ} 柚 ^{ㄩˋ} 木 ^{ㄇㄨˋ} 做 ^{ㄓㄜˋ} 的 ^{ㄉㄜˊ} ， 所 ^{ㄕㄜˊ} 以 ^{ㄩˊ} 我 ^{ㄨㄛˊ} 們 ^{ㄇㄣˊ} 叫 ^{ㄐㄧㄠˊ} 它 ^{ㄚˊ} 柚 ^{ㄩˋ} 木 ^{ㄇㄨˋ} 橋 ^{ㄑㄧㄠ} 。 ◎有 ^{ㄩˊ} 些 ^{ㄒㄩㄝ} 編 ^{ㄅㄧㄢ} 號 ^{ㄏㄞˋ} 不 ^{ㄘㄞˊ} 太 ^{ㄊㄞˊ} 清 ^{ㄑㄩㄥ} 楚 ^{ㄘㄨˇ} 了 ^{ㄌㄜˊ} ， 但 ^{ㄉㄞˊ} 是 ^{ㄕㄜˊ} 可 ^{ㄎㄜˊ} 以 ^{ㄩˊ} 看 ^{ㄎㄢ} 出 ^{ㄘㄨˊ} 這 ^{ㄓㄜˋ} 一 ^ㄧ 座 ^{ㄗㄜˋ} 橋 ^{ㄑㄧㄠ} 很 ^{ㄏㄜˊ} 重 ^{ㄓㄨㄥˊ} 要 ^{ㄩㄠˊ} 。

複習三 閱讀：拜年

生字	炮 ^{ㄆㄞˋ} 祝 ^{ㄓㄨˋ} 李 ^{ㄌㄧˇ} 陳 ^{ㄔㄨㄣˊ} 貼 ^{ㄊㄧㄝ} 聯 ^{ㄌㄧㄢˊ} 福 ^{ㄈㄨˊ} 增 ^{ㄓㄨㄥ} 歲 ^{ㄘㄞˋ}
詞語	拜 ^{ㄅㄞˋ} 年 ^{ㄋㄨㄢˊ} 初 ^{ㄘㄨ} 一 ^ㄧ 還 ^{ㄞˊ} 在 ^{ㄞˊ} 睡 ^{ㄕㄨㄟˋ} 覺 ^{ㄐㄩㄝˊ} 炮 ^{ㄆㄞˋ} 竹 ^{ㄓㄨˊ} 吵 ^{ㄘㄞˇ} 醒 ^{ㄒㄩㄥˊ} 快 ^{ㄎㄞˊ} 樂 ^{ㄌㄜˊ} 紅 ^{ㄏㄨㄥ} 包 ^{ㄅㄠ} 貼 ^{ㄊㄧㄝ} 了 ^{ㄌㄜˊ} 春 ^{ㄘㄨㄣ} 聯 ^{ㄌㄧㄢˊ} 福 ^{ㄈㄨˊ} 字 ^{ㄘㄨˋ} 喜 ^{ㄒㄩˇ} 氣 ^{ㄑㄩˋ} 洋 ^{ㄧㄤˊ} 洋 ^{ㄧㄤˊ} 一 ^ㄧ 歲 ^{ㄘㄞˋ} 以 ^{ㄩˊ} 後 ^{ㄏㄞˋ} 懂 ^{ㄉㄨㄥˇ} 事 ^{ㄕㄨˋ} 用 ^{ㄩㄣˊ} 功 ^{ㄍㄨㄥ}
句子	◎我 ^{ㄨㄛˊ} 們 ^{ㄇㄣˊ} 向 ^{ㄒㄩㄥˊ} 爺 ^{ㄧㄝˊ} 爺 ^{ㄧㄝˊ} 奶 ^{ㄋㄞˊ} 奶 ^{ㄋㄞˊ} 拜 ^{ㄅㄞˋ} 年 ^{ㄋㄨㄢˊ} ， 祝 ^{ㄓㄨˋ} 他 ^{ㄏㄜˊ} 們 ^{ㄇㄣˊ} 快 ^{ㄎㄞˊ} 樂 ^{ㄌㄜˊ} 。 ◎李 ^{ㄌㄧˇ} 爺 ^{ㄧㄝˊ} 爺 ^{ㄧㄝˊ} 家 ^{ㄐㄧㄚ} 的 ^{ㄉㄜˊ} 門 ^{ㄇㄣˊ} 口 ^{ㄎㄨˇ} 貼 ^{ㄊㄧㄝ} 了 ^{ㄌㄜˊ} 春 ^{ㄘㄨㄣ} 聯 ^{ㄌㄧㄢˊ} ， 房 ^{ㄈㄤˊ} 裡 ^{ㄌㄩˇ} 也 ^{ㄜˊ} 貼 ^{ㄊㄧㄝ} 了 ^{ㄌㄜˊ} 很 ^{ㄏㄜˊ} 多 ^{ㄉㄨㄛ} 的 ^{ㄉㄜˊ} 「福 ^{ㄈㄨˊ} 」 字 ^{ㄘㄨˋ} 和 ^{ㄏㄜˊ} 「春 ^{ㄘㄨㄣ} 」 字 ^{ㄘㄨˋ} 。 ◎新 ^{ㄒㄩㄣ} 年 ^{ㄋㄨㄢˊ} 到 ^{ㄉㄠˋ} 了 ^{ㄌㄜˊ} ， 你 ^{ㄋㄩˇ} 們 ^{ㄇㄣˊ} 長 ^{ㄓㄨㄥˊ} 大 ^{ㄉㄞˊ} 了 ^{ㄌㄜˊ} 一 ^ㄧ 歲 ^{ㄘㄞˋ} ， 以 ^{ㄩˊ} 後 ^{ㄏㄞˋ} 要 ^{ㄩㄠˊ} 更 ^{ㄍㄥ} 懂 ^{ㄉㄨㄥˇ} 事 ^{ㄕㄨˋ} ， 更 ^{ㄍㄥ} 用 ^{ㄩㄣˊ} 功 ^{ㄍㄨㄥ} 了 ^{ㄌㄜˊ} 。

串起全球僑胞的心



LINE官方帳號



YouTube頻道



僑務電子報

僑胞卡

Overseas Compatriot Card (OCC)

線上申辦好便利



申辦中文版傳送門



申辦英文版傳送門
Application Online



中華民國僑務委員會

僑生服務專區



網址：Students.Taiwan-World.Net ， QRcode

臺灣是東西文化交流薈萃之地，具備優質的教育環境與完善的教育制度，為鼓勵全球各地更多優秀僑生來臺升學，培育成為海外僑臺商企業及當地產業所需之技術人才，僑委會除專為僑生辦理大學先修教育外，近年亦加強推廣3+4僑生技職專班及海外青年技術訓練班，針對僑生提供完善的在學輔導措施與照護，如新僑生接機、僑生社團補助、工讀金及學習扶助金、獎助學金、醫療急難救助、僑保及健保補助等，讓海外家長放心將小孩送到臺灣讀書及學習。

為提供僑生來臺就學相關資訊，僑委會於官方網站闢建「僑生服務專區」，只要以手機掃描下方QRcode即可瞭解相關就學資訊。

一、海外僑生來臺就學管道

國小



國中、高中、高職、五專



大學及研究所



二、僑生申請來臺就讀3+4產學攜手合作僑生專班

東南亞地區(越南、印尼、馬來西亞、緬甸、泰國、柬埔寨、菲律賓)招生簡章及宣傳摺頁



三、海外僑生申請來臺就讀海外青年技術訓練班 海青班線上招生服務專區



中華民國僑務委員會

華文（緬甸版）課本 第四冊

主 編：羅秋昭

編輯委員：李春霞、胡曉英、蔡婉君、劉綵荷（依姓氏筆畫排列）

出版機關：中華民國僑務委員會

地 址：臺北市徐州路五號十六樓

電 話：(02)2327-2600

網 址：<http://www.ocac.gov.tw>

出版年月：中華民國一〇五年九月初版

版(刷)次：中華民國一一〇年一月初版五刷

電子出版品說明：本書另有電子版本，同時刊載於

全球華文網

<http://www.huayuworld.org>

設計及電子版承製廠商：加斌有限公司

定 價：新臺幣100元

展 售 處：（提供網路訂購服務）

國家書店松江門市

地址：臺北市松江路209號

電話：02-2518-0207

網址：www.govbooks.com.tw

五南文化廣場

地址：臺中市中山路6號

電話：04-2226-0330

網址：www.wunanbooks.com.tw

本會出版教材亦可於電商平臺或其他網路書店購買，

如博客來、PC HOME、金石堂、三民書局等，

詳 <https://Textbook.Taiwan-World.Net>

承 印：Haley Advertising Co.,Ltd.

GPN：1010600219

ISBN：978-986-05-1897-9



本書第一、三、五、九、十、十一課及複習一、二、三課係錄自國家教育研究院（原國立編譯館）「國民小學國語教科書」第二冊（正式本四版）、第三冊（正式本再版3刷及改編本七版）、第四冊（正式本三版2刷及改編本七版）及第五冊（正式本再版3刷），並由國家教育研究院同意授權本會使用。

本會保有本書所有權利，欲利用本書全部或部分內容者，須徵求本會書面同意或授權；欲利用前項由國家教育研究院授權使用之全部或部分課文，須同時徵求國家教育研究院及本會書面同意或授權。

華文課本緬甸版第四冊

班 級 _____

學生姓名 _____

教師姓名 _____



僑務委員會敬贈，請勿轉售